工商晚報

THE KUNG SHEUNG EVENING NEWS

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

出紙兩大張售價壹毫

每日兩大張下午四時出版

新蒲崗活埋兩工人

牛頭角永昌船廠拆爛船突發生爆炸兩人受傷

【本報訊】九龍新蒲崗雙喜街啓德游樂場地盤，今午十時發生塌山泥，兩掘渠工人被活埋事件，其中一人下半身被坭土覆蓋，左肩被大石壓着受重傷，另一工人胸部受傷，兩人均被送往醫院救治。

上述地盤正在開鑿一條長約三、四十丈，深約八呎之坭坑，當時有三名掘坭工人開工，此三名工人分別姓唐、李、梁，據稱：由於坭坑愈掘越深，坑面兩旁堆積着大堆坭土。突然，一堆重約三噸的坭土，突然向坑底傾瀉下塌，姓唐的首當其衝，被坭土覆蓋下半身左肩，並被一巨石壓着，當堂身受重傷，另一姓梁工人，胸部亦被坭土壓着受傷，姓李的則僥以身免，逃過大難。

其餘各工人睹狀急展開施救，並報警，兩傷者被掘出送往醫院救治。

兩傷者姓名：㊀唐明，卅歲，住東頭村V座某號三樓，重傷，㊁姓梁，傷胸，住址不明。

【本報訊】官塘成業街十五至十七號，今晨九時許一坭水工人在四層樓高的棚架上批盪樓宇墻壁時，失足墮地，當場昏迷不醒人事。

【本報訊】牛頭角拆船廠，今午十二時一艘船隻底下突發生爆炸，兩工人走避不及被炸傷。爆炸原因在調查中。兩傷者姓名：㊀李錦威，十七歲，㊁梁展康，十八歲。

唐愛倫申請離婚 今晨獲法庭批准

【本報訊】哄動一時的湖邊別墅驚魂女主角唐愛倫，以遭受虐待為理由，向高等法院申請與夫婿簡植東離婚一案，今晨已被批准，但在一個月內執行，至於細則，則由雙方在此後一個月內進行訂定。唐愛倫今晨穿着灰色旗袍，白色短褸，不施脂粉，滿面愁容，於今晨十時開始，登上証人台向法庭供述與夫婿間之恩恩怨怨，證供直至十一時卅二分方始完畢。

唐氏延冼祖釗律師轉施文大律師向高等法院申請，簡氏並未出庭，延陳應鴻律師轉聘梅恩大律師出庭代表高級副按察司李比爵士聆訊。

本案今晨申請人之代表施文大律師在法庭宣讀理由書後，代表簡植東之梅恩大律師即向法庭表示，對唐氏之離婚申請不表示反對。

十七歲少女被迫為娼 每晚接客十一次

迫良為娼歹徒落網判入獄

【本報訊】一名年廿二歲男子蘇文，今晨以非法黑社會會員及依靠妓女收入為生兩項罪名，在北九龍裁判署被判入獄一年。

反黑組偵探主任羅路，向法庭透露中表示，被告在加入十四K之後，即展開專炒黑市票活動，並先後參與七次大鬧片，自去月開始，被告感覺黑市票生涯並不好過，轉行依靠妓女收入為生，以武力壓迫一名十七歲的少女瑪利替他作搖錢樹。控方說：該少女自去月七日起，即被迫接客，據說：每客收十五元，每晚接客經常達十一、二位，所有收入全部交與被告開銷。

假冒九巴售票員男子 破壞管教令 被判入獄三年零兩月

【本報訊】九巴出現真假售票員，真售票員被假售票員毆打案，今午在南九龍法庭審訊，被告認罪，法官判其毆打一罪入獄二月。被告因破壞社會管教令，重判入獄三年，共入獄三年零兩個月。被告郁志鋒，廿一歲。

主控述案情經過：被告前爲九巴職員，去年已辭職，十一月八日被告穿着一套九巴制服，手持票袋，及巴士車票，走上一輛六號B線巴士，當日下午，該車由深水埗開出，至阿皆老街及天光道交界地方，有三名乘客上車，被告向乘客售賣車票，原告譚輝列疑被告非職員，乃向被告質問，兩人發生口角，車轉長沙灣道，被告毆打原告一拳逃去，至十一月十一日原告捉獲被告並報案。

巴士車廂內 一男子暴斃

【本報訊】一名年約五十歲的男子，今晨八時乘六號D線巴士，途經九龍城附近時，被發現離奇暴斃在車廂內。其屍體已被舁往殮房。死者身世姓名及其死因刻在調查之中。

男子在東方戲院前 被人刺幾刀

【本報訊】一名男子因與人口角，於今晨七時許在東方戲院門前被人以小刀刺傷胸部及腹部，現送院留醫。傷者陳旺三十二歲，報稱住灣仔利東街利東大廈C座三樓（查上址並無此人）於上述時間，行經東方戲院門前時，被一年約三十歲，身穿黑衫褲男子擁了一下。雙方因此發生爭吵，該男子在身旁拿出小刀一把將傷者連刺幾刀後在附近橫街逃去。現警方正在追查中。

小評

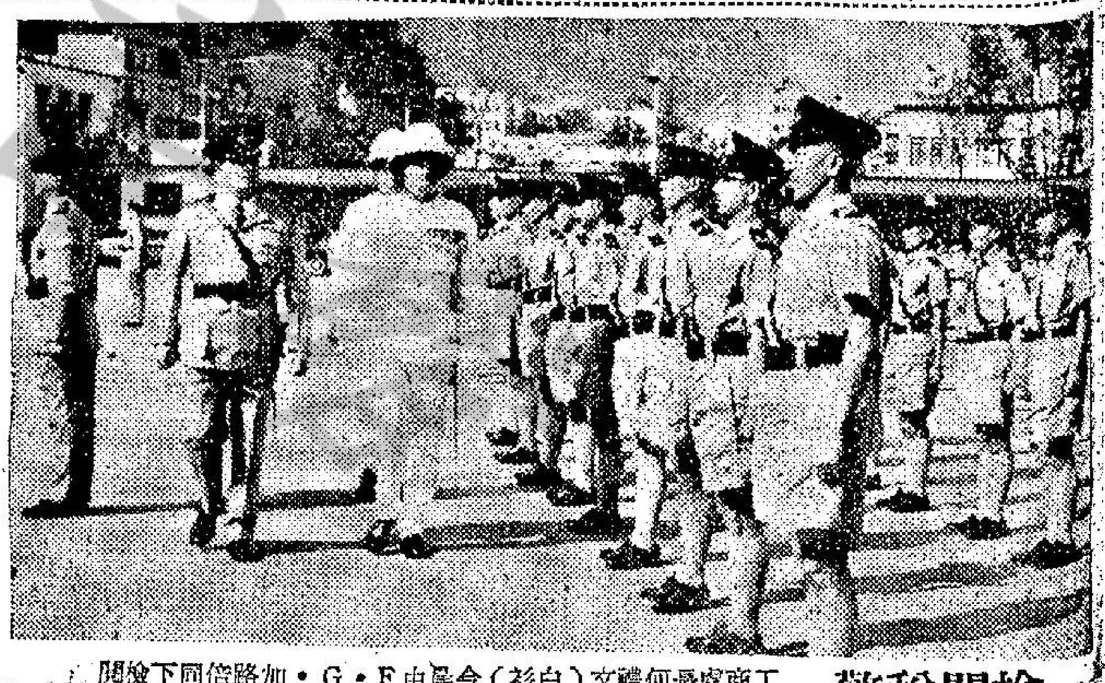
謠言止於智者

「拐小童打生樁」的謠言，越傳越廣泛了！

在徙置區裡，在偏僻地區裡，在街市裡，在鄉村裡，在三姑六婆聚集的地方裡，不少無知居民，已把「打生樁」之謠，說得有聲有色，引起人心惶惶。橫頭磡、柴灣與九龍城，竟先後發生三宗誤指為「拐帶小童」而被人毆打或包圍了。在原子時代的今日，在文明都市的香港，而竟有此種無稽謠言發生，而竟有人輕信此種無稽謠言，不祇庸人自擾，抑亦咄咄怪事！

查謠言之來，起源自新界的一項巨大工程，但何以發生此項謠言，可能是工地附近的地痞惡霸，對新環境發生不滿，抹或所求未遂，乃藉謠言以洩憤，企造謠以生事。加以近來少男少女失踪較多（大都係飛仔飛女，蛇鼠一窩，自甘墮落），於是捕風捉影，以訛傳訛，一傳十，十傳百，正是「謠言說了一百次，就變成真理」，無知婦孺，便感到徬徨終日，有如白日見鬼了。

打樁就是打樁，爲什麼要「打生樁」？稍有頭腦，即知其爲無稽謠言，至於「拐帶小童」，在今日社會，尤其今日之香港，可以說是絕無僅有之事，亦全與打樁無關。謠言止於智者，而此種「拐小童打生樁」的謠言，實不待智者而可知其無稽也。



檢閱稅警 工商處長何禮文（白衫）今晨由F・G・加路倍同下檢閱稅警。稅警今晨舉行週年大會操，圖爲稅警隊行經檢閱台前工商處長何禮文敬禮。

工商處長何禮文 檢閱二百名稅警

【本報訊】工商署長何禮文今晨十一時，由高級稅務官F・G・加路陪同在跑馬地防衛軍總部內，第二次檢閱七隊二百多名稅警，何氏並分別用英語及粵語致詞，到有警務處長伊輔、海軍代表及官紳名流二百餘人。

何氏致詞：掃毒工作是永無了期的，本港之努力只是國際性掃毒工作之一部份，本人信賴各隊員皆能全力去撲滅這種罪惡的貿易。

何氏又謂：在紅磡稅警家屬之居住單位經已完成，另有一百二十個居住單位將於北角興建。

今晨接受檢閱隊伍有香港隊，反毒隊，海事隊，偵查隊，新界隊，九龍稅務隊及訓練組等七隊。

鍾莎莉獲選最佳駕駛人

【本報訊】本港交通安全運動委員會，選出今日的最佳駕駛人為鍾莎莉小姐。每日選出一位最佳駕駛人士，是該會主辦交通安全運動週活動項目之一。

十一月份存水之多 破本港紀錄 今冬仍可全日供水

【本報訊】本港各水塘目前存水量，共為一百五十四億零五百萬加侖。此為本港有史以來十一月間存水最多之第一次。因水塘容量，自石壁水塘完成後，始能逾一百五十億加侖。在大體上言，今冬將能維持全日供水，打破以往若干年之紀錄。

供水務局仍不允作此承諾，據謂，今冬供水辦法，在現階段尚不能明言。

發言人謂自來水之供求數字不斷檢討，除非預先作適當之通告，否則現時供水時間不會更改。

一九六四年雨量之多，向所少見，截至昨夕計，已有九十五點六四吋，比往年同期平均數字八三點八四吋，幾逾十二吋。因此，一般預期，最低限度在今年年底之前，不會縮減供水時間，事實上，天氣漸冷，用水亦已漸減。

英國增收附加稅後 香港貨輸英 減少五分一二

【倫敦二十日路透社電】香港政府辦事處本日在此間宣佈，自英國政府徵收入口貨附加稅以來，三個星期內，由香港輸出之貨物，比一年此個時期之正常數額，少過五分之一，至五分之二之間。此項估計，係以從事香港與聯合國貿易各主要船公司之一項調查報告書爲其根據者。在本月中旬曾有若干改善，但全盤貨運數額，仍比平常爲低，後者則佔年……據謂，對於由香港所運來貨物數額及價值之官方數字，在十二月中旬前將不克發表。

男子吊頸 向妻討取十元不遂 幸被家人發覺救回

【本報訊】一男子今晨一時許，被發現在元洲街廿二號四樓吊頸，爲家人發覺，將他解救下來，並送往醫院救治。據稱：該男子事前向妻子討十元買酒飲，其妻拒之，並責他幾句，他又羞又氣，致出此下策。該男子爲雞佬人，其妻姓陳，兩夫婦結婚已七年多，養有兩子女，據稱：他在六年前妻子出世時也曾……經生，後來入紗廠工作，又轉業潔淨工人，三月前，他辭去潔淨工人之職，又轉到工廠當什工，據稱，由於他三年來夫妻感情不佳，多次與妻子發生吵鬧，最近他又失業，其妻只得到九龍旺角某戲院任職維持家計，日中給他三兩元費用，昨晚，他曾向其妻討取十元飲酒，結果被拒，迄半夜即被家人發覺他在窗框上吊頸。被送往醫院的男子名趙啓明，卅歲。

今日天氣

預測吹和緩東風，天色繼續晴朗，氣溫大致與昨日相同。

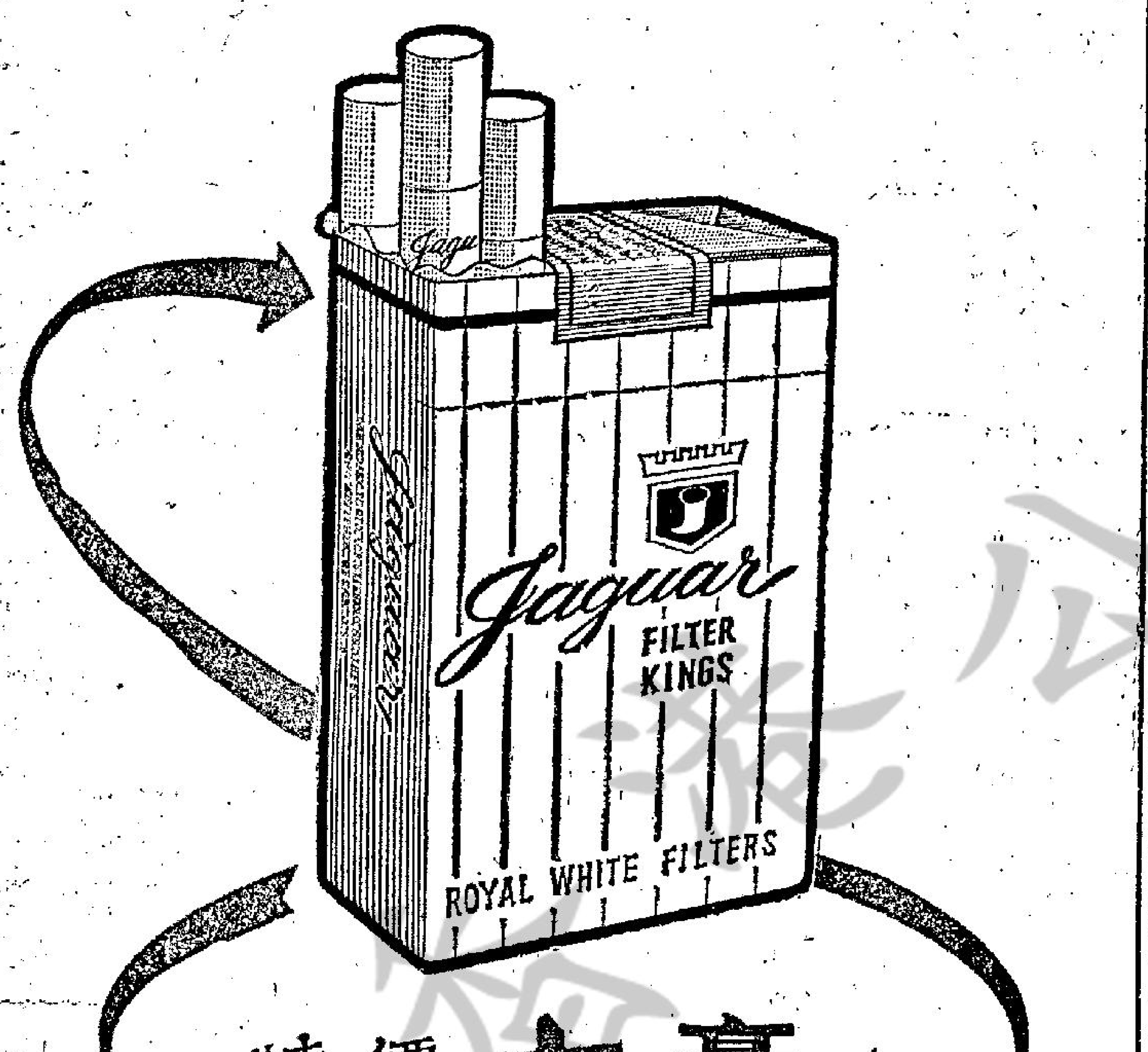
入境事務流動隊 在元朗增辦事處

【本報訊】本港人民入境事務處自從派出流動隊至新界之元朗，荃灣，上水，大埔，沙田區，替鄉民就地辦理出入境移民手續後，直接使該等人士，減少往港九之時間，實行此措施後，當地有關鄉議局無不稱好。該人民入境事務流動辦事處，每週之星期二天時間是設在元朗區，辦事處地點是元朗墟大坡頭九龍巴士車房內，現再增新地點如下：

上午九時至十時三十分，是在新田鄉事委員會內。

上午十一時至下午一時，是在錦田鄉事委員會所內。

下午二時至三時三十分，依舊在元朗墟大坡頭九龍巴士車房內。



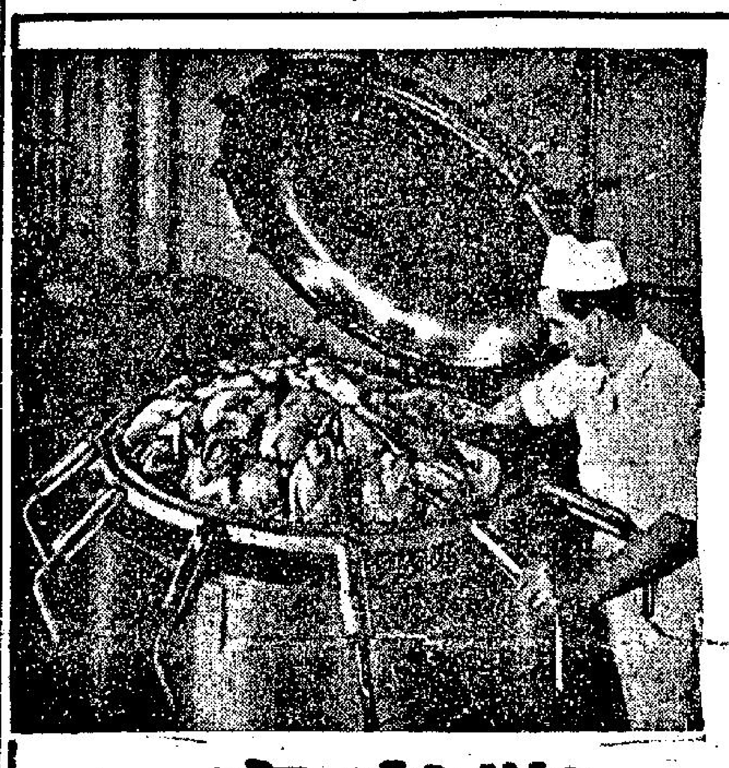
特價：七毫

美國 積家 濾咀長烟

濾咀潔白高貴・烟味特別香醇

總代理：陳漢深出入口商

不由你不信（有圖為証）



瑞士 家樂牌 雞精

原用上等肥雞制成絕非化學製品

家樂牌雞精上湯——原味雞湯

家樂雞精是用上等肥雞製成炒菜煮湯或煲粥放入家樂牌雞精便倍增鮮甜美味既方便又富營養經濟實惠確是每個家庭不可缺少的恩物

美國聚米產品有限公司 電話：230061

煙酒過多・睡眠不足・喉痛喉癢・肺燥聲嘶

請用 京都念慈菴 蜜煉川貝枇杷膏

首創老牌 歷史悠久 風行中外

各界仕女 惠顧請認明孝親圖商標

本膏不寒不燥，治久咳，除痰爽，理傷風，補中氣之聖品，更能調和臟腑，如煙酒過多，睡眠不足，喉痛聲啞，虛火上升，口臭喉乾，早晚服食一羹，一瓶見效，更可滋潤肺火，補氣養顏，故一般夜生活者尤需常服，此膏美味可口，老少咸宜。暑熱煩渴，茶水過多，致傷脾胃而損真陰，置膏一羹於舌心，徐徐咽下，隨爆立解，蓋滋陰即可生津也。秋冬爽亢，每易肝燥火盛，服用此膏，有潤百體諸官，除臟腑燥結之效益。

恭賀 忠誠鐘表行 開幕誌慶

地址：九龍尖沙咀北京道29號地下（即總統酒店地下）

雷達表 敬賀

北平與莫斯科正指桑罵槐
中共又大罵克魯契夫 對西方軟弱被轟下台
日拒絕毛帮派員出席日共大會

【倫敦廿一日合衆國際社電】中共昨日稱：蘇俄共黨克魯契夫之倒台，由於對西方採和平共存之政策。

中共中央委員會所辦「紅旗半月刊」於社論內就克魯契夫，西方盟國與和平共存問題所作之新抨擊，曾由「新華社」轉載。

「紅旗半月刊」稱：克魯契夫之罪行，包括將蘇俄武器移出古巴大大丟臉，抨擊史達林及對核子武器局部禁試協定簽字之事在內。

該刊指摘克氏「引起中蘇邊境糾紛」，且指克氏策劃在中國大陸進行，大規模顛覆活動。

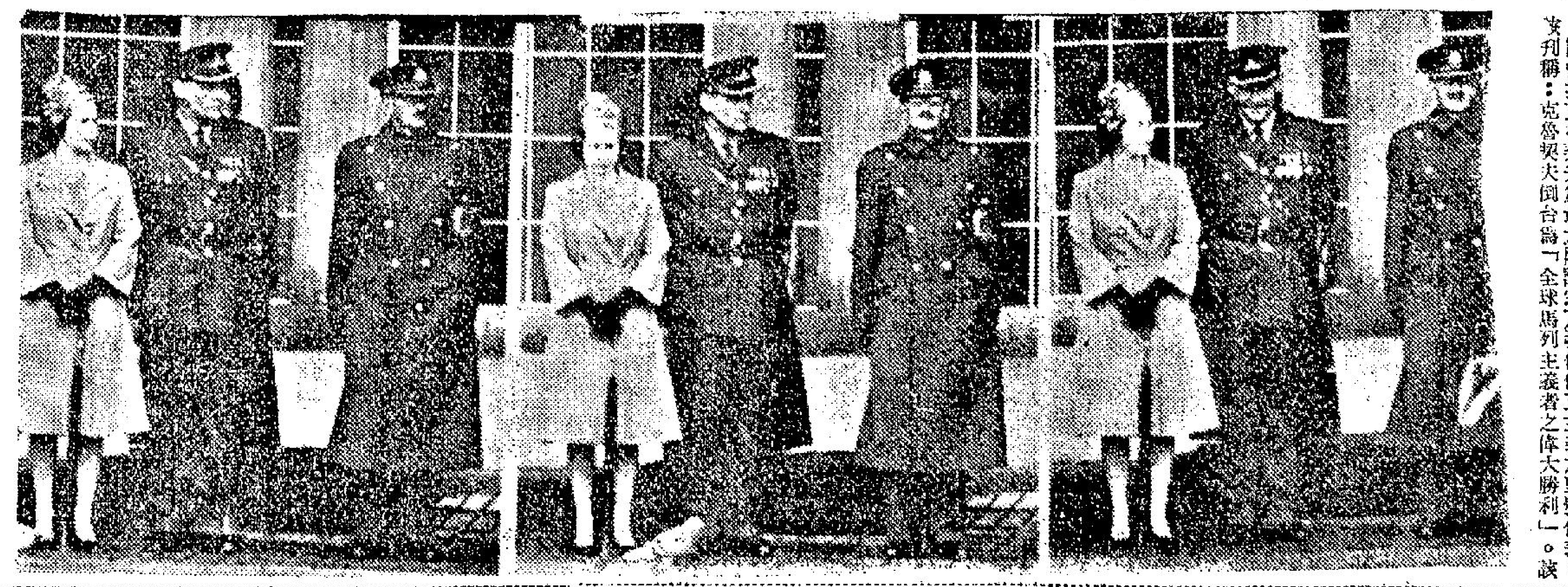
該刊稱：「克氏搜集歷史上機會主義者與修正主義者反馬克思主義之意見，而滙成修正主義者之完整路綫，此中統括和平共存，和平競爭，和平蛻化，全民國家與全民政黨之主張……以反對及消弭人民革命鬥爭。」

該刊指克魯契夫為最大陰謀家及現代修正主義之頭號代表。該刊稱：克魯契夫倒台為「全球馬列主義者之偉大勝利」。該刊稱：「克魯契夫倒台之最重要原因，在於自發氣力圖謀阻撓歷史之進展。」

【北平二十日路透社電】新華社消息：「紅旗」雜誌本日宣稱：克魯契夫「係以繩套自繫其頸及自掘墳墓」，繼「紅旗」雜誌并稱：「例如克魯契夫此人之塌台，當然并非係由於年老或健康不良所致，亦非祇係由於前蘇聯總理之工作方法與領導錯誤所使然。克魯契夫之塌台，係其在國內外所採取修正主義者一錄路綫及甚多錯誤政策之結果。」

【東京廿一日合衆國際社電】法務府於星期五宣佈：日本經已拒絕中共派遣一個高級代表團來日參加下週日共第九次大會之請求。中共經已任命中共政治局局員及中共「十名高級領袖」之一北平市長彭眞為參加日共大會一個十四人代表團團員。該法務府對拒絕簽給護照簽證與該等中共代表所發表之聲明稱：深恐彼等之訪問，結果將徒然引起日本左右兩派正在惡化中之爭執，及可能危及日本之安全與利益。該項拒絕行動，并適用於北平之盟友北越與北韓，該兩國經已申請發給護照簽證與該等各有四五個團員之代表團。

英女王面前 鴿子搶鏡頭



本月十八日，倫敦有一頭普通鴿子在白金漢宮前搶鏡頭，時在英國女王伊利沙伯二世與紐西蘭陸軍兩名軍官併立觀看紐西蘭一批士兵於宮內接替威爾斯衛兵值崗之際。與女王併立者係紐西蘭衛隊隊長柯克斯少校（中），另一人則爲貝爾小校。鴿子自圖之左方向右而行，行至柯克斯少校身前時，爲女王及貝爾少校發現，柯克斯少校則仍眼觀他處。不久鴿子振翼而飛，三人則不約而同一併注視鴿子。柯、貝兩氏同由紐西蘭首都惠靈吞來英。此批紐西蘭兵前來倫敦，係紐國士兵參加英國王宮守衛工作之首次。（美聯社）

楊文明發表談話 斥責中越共在南越搗亂
強調南越政府決繼續作戰

【檀香山廿日美聯社電】前南越強人楊文明將軍，於星期五譴責蘇聯及中共支持越共，渠并強調南越現已決心，繼續作戰至勝利為止。楊文明將軍在記者招待會被詢及如果中共參加戰爭，則應否對北越發動一次攻勢時答謂：「該項答案，將純屬忖測性質，余個人並不看出中共公開參加作戰，將獲得何項利益。」楊文明將軍對於在美陸軍醫院檢查身體所獲得之一份有利醫療報告書，甚為高興，渠指摘蘇聯及中共支持越共游擊隊。渠並謂「余獲告在美國方面關於由何人控制北越一事均有甚多議論。對吾人來說，由何人控制北越並無多大差別，吾人之問題正復相同。」

【華盛頓廿日路透社電】美國陸軍航空隊主持人托遜准將今日稱：在南越用於剿共之美國直升機雖有損失，其易於受創之程度遠低於大多數人之想法，其能耐則遠勝大多數人之想像。美國陸軍直升機與小型飛機已在南越出動一百萬架次，中彈各機損毀者僅佔百分之二。托氏係在記者招待會中作此談話，據稱：「與吾人已採之任何其他行動相比，直升機之損失係微不足道。」

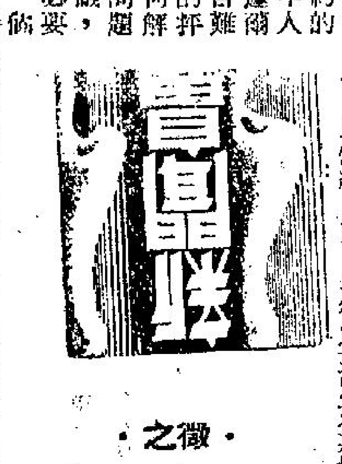
羅馬箱中人 將送難民營

【羅馬廿一日合衆國際社電】義大利警方已於星期五日完成對「箱人」魯克之偵訊，並將其送往羅馬附近一未透露之難民營。一位警方發言人謂：「該位埃及間諜可能亦替以色列政府工作，雖從未作破壞義大利政府之事，但法庭被察官隨後或將對其提出其他方面之指控。」警方稱：渠可能被控以使用假證件而進入義大利，以及其他有關此事之指控。如罪名成立，渠可能被判處一年至五年間之監禁。

英將取消附加稅

由於歐洲自由貿易同盟堅決的拒絕了英政府關於徵收工業製造品入口附加稅百分之十五的解釋，並堅持英國要讓步，英外相華爾克昨天於返抵倫敦時，發表談話，謂英國將於「數月內」開始一項過程，以俾減與及最後取消其對工業品徵收之附加稅。工黨政府於上台之後，為求應付其國際收支逆差之問題而採取之緊急行動，顯係害出不得已。問題在英國曾簽署歐洲自由貿易同盟條約，自不能不接受該條約的約束，工黨從政中人乃未放慮及此，遽爾採取單獨行動，自難免遭遇六國盟友的抨擊，不過英國如何解決其國際收支的問題，同盟各部長會議，亦認為有效慮之必要，因此又有設立一個高級人員組成經濟委員會之決議，以謀提供更佳之商討辦法，大概係以此為換取英國取消附加稅之承諾條件。

我們對於工黨政府之能見風轉舵而不一意孤行，認為工黨人士亦有其政治風格，同時更認為英國此一政策之改變，亦未嘗不予香港工業界一線生機。已往附加稅之宣佈，突如其來，本港工業製成品之輸出，亦受牽連，尤可謂為措手不及，難於招架，如今有較長之時間，可以集思廣益，研究對策，趁在新方案未決定之前，預為佈置，無論是出於直接向英國請求，抑或間接向同盟各國活動，均應有積極的果敢行動，否則俯仰由人，刀俎魚肉，徒喜搶地呼天，終難免極噬臍之悔。



徵之

蘇聯的外交新貌

蘇聯總理柯錫金與西方互商會談中，已揭露其新政府願與美國尋求方法，增加對美貿易，並由此進而解決兩國間的一切現有問題。與此同時，俄共第一書記布里什紐夫亦乘參加中亞細亞塔什干舉行烏茲別克斯坦共和國四十週年紀念會之際發表演說，保證以和平條件建立共產主義及與資本主義國家和平共存的主張。由此蘇聯黨政的兩巨頭的政策性言論觀之，大概蘇聯新政權的外交政策至少有一個時期係側重以和平為基礎，其內在的原因，大致不出於（一）新政權此刻基礎未臻穩固，必須有相當時間，從事綏撫人心，排除異己，調和新興力量的矛盾，始克安定國內；（二）解決由年來農業失敗而造成之飢饉狀態，發展某種與改善人民生活有關的工業之兩大因素的範圍。因此，東西方關係，亦將有相當時期的緩和，不過此種「和平」，並非等於共產主義陣營，已取消其世界革命之野心，而僅係一時性的喘息，但這一點，已非輕易能喚起那些醉心於「從和平中放生意」的人們注意的了。

義國擬定法案 設法挽救斜塔

【羅馬二十日路透社電】據義大利工務部本日宣稱：彼等經已擬定一項法案，俾借助於選擇最良好計劃之一項國際競賽辦法，挽救在傾斜中之比薩斜塔。全國研究委員會名譽會長科倫納第教授於去週謂渠深恐強風可能將該塔吹塌。但比斯羅里亞教授認為該塔并非係一項直接危險。該工務部謂：該法案并規定初步撥二億義幣里拉（約一一五、○○○鎊），以便一個特別委員會，俾研究保存該塔之各項辦法。此個委員會在過去數個月，經已舉行多次會議。

拳王克萊下週出院

【波士頓廿日法新社電】在世界重量級拳擊冠軍克萊開刀後為之縫護之醫生今日在此間稱：克萊如感充份復原，則可於下星期五出院。替克萊開刀之麥克德摩醫生稱：克萊如準備留於波士頓市，則可立刻出院，惟因克萊謂欲前往芝加哥，院方乃決定使其繼續留院觀察數日。克萊原當於本星期一與李士頓作賽，由於克萊動用手術之故，此賽經已押後。

星洲大學生 請求受軍訓 俾對抗印尼

【新加坡廿一日路透社電】新加坡大學生會，已要求政府，對大學生提供軍事訓練，俾得「我們在必要時，可為馬來西亞而戰鬥。」該大學學生會執委會昨晚發表一項聲明，竟申該校學生準備在保衛祖國中扮演一個積極角色之願望。

【聯合國廿日法新社電】馬來西亞駐聯合國代表拉曼尼，已將有關三椿印尼部隊新近事件通知安全理事會。拉曼尼於一份署期十一月十九日之函件中稱：其中兩椿係於十一月七日與十日在沙撈越邊境上發生者，結果有幾名印尼人傷亡。另一椿係於十一月十六日發生於新加坡港中者。當時有一艘小汽艇駛近一艘英國掃雷艇，並拋擲手榴彈。掃雷艇進行截擊後，該小艇上之三名印尼人當即被擊斃。

羅拔甘迺迪年滿三十九 鼓足一口氣將蠟燭吹滅

當選美國國會參議員之羅拔．甘迺迪（右）於本月廿日滿卅九歲，八歲小童巴恩斯兩手代捧生日蛋糕，供甘氏將糕上之一巨燭吹熄。巴恩斯之照片被精神失常兒童救助協會撑為該會一九六四年標貼所用之童像，此童刻在美國東部各城週遊，為精神失常兒童宣傳，而在紐約市美國精神失常兒童全國救助協會會部之內相晤。（合衆國際社無綫電傳真）

與異教人通婚？ 兩派主教發生重大歧見
將提交教皇決定

【梵蒂岡二十日路透社電】保守的與進步的主教，本日在梵蒂岡大公會議對於與異教人通婚各項禁律之建議，發生衝突之意見。大會以一五九二票對四二七票表決通過，將整個問題提交教皇保祿以便迅速採取行動，否則該等主教將需要等候數年，直至包括關於與異教人通婚條例之教規能獲得修正爲止。根據現時誡律，例如彌撒與婚禮等項禮事，均被禁止舉行。與異教人通婚之儀式中，該個非天主教配偶，及使其所生之兒女成爲天主教徒。該個天主教配偶必需進行工作，俾改變對方之宗教信仰。一個在非天主教教士面前結婚之天主教徒，要被驅逐出教，該項婚姻被視爲無效。必需提出一項書面諾言，保証不干涉天主教。

貨幣基金會 准英提十億

【華盛頓廿日法新社電】國際貨幣基金會今日宣佈，經已採取必要步驟，藉供英國自該基金會提取十億美元。

瑞典客機失事 三十一人遇難

【瑞典西南部恩格爾荷姆二十日路透社電】據一個航空公司職員本夜宣稱：一架瑞典康維爾式客機，於本日在飛來此間以便降落之際發生爆炸及撞毀，至少死亡卅五人。該客機所屬航空公司之一個職員，謂預料該機死亡人數將會增加，但據悉至少有十六個生還者。

【瑞典南部恩格爾荷姆二十日路透社電】瑞典康維爾式客機，載有四十三人之一架自飛來此間以便降落時撞毀，死卅一人。

美人結婚率 已較前增加

【紐約廿一日合衆國際社電】據人壽保險學會於星期五宣稱：結婚案件，於本年將共有一百七十萬宗至一百八十萬宗，改變自一九四六年以來即已流行之下降趨勢。該項結婚率，在一九四六年在每一千名年在十五歲以上未婚女性中曾達至一一八宗之高峯，在一九五八年即已降至七十二宗。該數額曾保持其水平，直至本年為止。

世界最長單孔橋 今在紐約港啓用
五年之前興工耗資三億餘元 任何巨大輪船可在橋下通過

【紐約廿一日路透社電】世界最長之單孔橋樑，將於本日開始在紐約港中啓用。該橋於五年前開始興工，共耗資三億二千五百萬美元。該維拉查諾奈洛斯橋共長四千二百六十呎，兩端各有一六百九十呎高之塔。由於該橋甚長，以致地球表面曲度都應計算在內。該橋分二層，可分十二路行車，橋面距水面二百廿八呎，可使世界上最大之輪船自由通過。該橋是以於一五二四年發現本港之義大利航海家維拉查諾命名。

本報資料室

美報業巨子 霍華德病逝

【紐約廿日路透社電】美國史克里浦斯霍華德報系資深長霍華德，已於今晚在此間逝世，享年八十一歲。霍氏在其辦公室中心臟病突發，即急送醫院，並於三小時後逝世。霍華德任「紐約世界電訊太陽報」編輯凡卅三年，於一九六〇年退休，後爲該報社長，並繼續爲史克里浦斯霍華德報業公司叢寄會主席。該報業機構係渠與史克里浦斯所合創者，史氏已於一九二六年逝世。

印度國防部長指出 中共軍加强集結 嚴重威脅印安全
英國貸款印度購買軍艦三艘

【倫敦廿日法新社電】印度國防部長查文今日稱：中共加强軍力使印度安全遭受之威脅，在今日比在一九六二年時嚴重大。查文在印度記者公會之餐宴會中演說，據稱：「時至今日，中共在印度北部邊界集結軍隊之情形，不但與在一九六二年之時一般無二，而且更見加强。中共刻在繼續展築交通綫，並在廣建機場網。此種佈置証明：該處現在亦含危險，且將繼續如此，而且似將長久如此。在此情形之下，印度人勢須從事努力，決心抵禦侵略。」

【倫敦二十日法新社電】據英政府消息靈通方面人士本夜評論印度國防部長查文所發表一項聲明稱：現時并無若何徵象，顯示中共對印度一次新的進攻迫在眉睫。英國官方發言人於被詢及查文所發表謂中共該項威脅，現時比一九六二年爲驅大之聲明時拒絕加以評論。英政府方面人士指出：中共在印度北部結集兵力，係人所共知之事。該方面人士謂：所結集之兵力，現已進至將使到中共一如在一九六二年十月尤然在一次進攻初步階段獲得勝利之地步。但該方面人士并謂：現時并無若何徵象，顯示中共即將發動一次新的進攻。

【倫敦廿日路透社電】本日消息稱：英國與印度已協議，英國貸款四千七百萬英鎊予印度之條款，此包括三艘軍艦，及在孟買建造船塢。最後之協定仍由英國政府與印度國防部代表團商談中。該印度代表團係由國防部長查文率領。

美同意與剛果叛徒談判
千名白人被扣 比國傘兵附近戒備

【利奧波德維爾二十日合衆國際社電】關於使到被剛果叛徒扣留充作人質的一千名白人獲得釋放所作之努力，於星期五在數方面均有反響。美國空軍飛機經已將八百名比利時傘兵載往阿森欣島，該島位於容易攻擊剛果之距離範圍內。美國與比利時方面人士謂：該等傘兵係基於人道理由被載往阿森欣島，但聯合國秘書長宇丹謂：比利時軍隊之調動問題，應向聯合國安理會提出。一個聯合國發言人謂：宇丹「極力認為危及國際和平與安全之任何局勢」，應提請安理會注意。美國與剛果叛徒，於星期五同意商討關於釋放在叛軍首都史坦萊維爾扣留白人之事宜。該等叛軍建議雙方在怯尼亞舉行會談，并請求美國確定其時間。華盛頓方面迅速建議該等會商將於星期六正午（怯尼亞時間）開始舉行。

【利奧波德維爾二十日美聯社電】一個政府發言人於星期五在此間警告比利時，謂如果首先派遣軍隊開入剛果之任何單邊決定，將係「侵略行動」。但渠謂：如果政府提出一項建議，「則後者將加以同情的研究」。該發言人辛達並警告美國如不獲得剛果政府同意，不可與史坦萊維爾叛軍政權舉行談判。

【倫敦二十日法新社電】據一個外交部發言人本夜宣稱：英國經已同意比利時傘兵被空運往阿森欣島（係英國一個屬地），俾基於人道理由擔任一項預防措施。該等傘兵，現時距離剛果叛軍在該處刻正扣留多名白人之史坦萊維祇有數小時飛行之路程。英政府方面人士謂：史坦萊維地區共有十八個英國人，並謂在叛軍所控制之剛果地區內共約有八十個英國人。

圖謀牽入毛帮
宇丹口花 花惹外交風波
各方對他均極不滿

【聯合國廿日路透社電】聯合國秘書長宇丹因其意見被視為暗示非聯合國會員國各赤色國家可派觀察員前來聯合國之故，而於今日陷入外交小風波之中心。西德駐聯合國觀察員布勞恩曾走訪宇丹，要求將其向聯大所提報告序言中表示之意見加以澄清。西德代表團發言人於事後稱：布氏已獲保證，即宇丹認為東德「並非國家」之立場依舊無改。獲致普遍承認之國家始能對聯合國派出外交觀察員。自漢城發出之報導稱：南韓外交部對宇丹之意見感到不快，蓋視宇丹之說法可以施於北韓。南韓派駐此間之觀察員，即刻尚未置評。南越方面，即刻亦未作何反響，南越在聯合國派有觀察團，北越則否。

【東京廿一日合衆國際社電】日本外交部本日稱：日本堅決反對聯合國秘書長宇丹之決議，即謂：未有代表在聯合國中之共黨國家，可派出其觀察員出席聯合國大會。

差利妻女兩人 將在片中露臉
「齊伐哥醫生」搬上銀幕

【紐約廿日美聯社電】美高梅影片公司今日宣佈：差利卓別林之十九歲女兒吉娜汀與差利之太太烏娜奧尼爾，將在「齊伐哥醫生」一片之內露臉。據報：此片將於今年十二月在西班牙開拍。

中環 光猛獨立 寫字樓招租 德輔道中八十四號華記大廈十六樓 二百三十尺 洋台七三尺 三至六時陸奎生中醫師洽

健康報導
第二百五十三期 每逢星期六刊
陸奎生醫藥常識診症時間附頁

陸奎生中醫師
診症時間
上午九龍：晨九至十二時彌敦道平安大樓八樓八號
下午香港：三時至六時中環德輔道中八四至八六號華記大廈十六樓（中央市場側電梯上）
夜診九龍：晚七時至九時彌敦道平安大樓八樓八號
星期日照常應診　出診預約　電梯上落

李春禎胃病除根記
胃痛下垂消化弱 滿悶飽脹不知飢
滿面春風泛海去 恢復健康感無涯

余年四十九，向業海員。航行印度、緬甸等處。近患胃痛，月，肖呆不知飢，每餐由三碗多減至一碗，精神大減。因此無法工作，遂寄港籍貧居西營盤第三街七號三樓家中。七月三十日消瘦困之，始知胃痛已深，更兼下垂，交加為患，故不能安。經服丸散藥水三天後，胃痛既止，胃口亦佳，每餐恢復三碗多飯。繼續調治至八月十二日完全恢復，離港上船之前，特親向陸奎生中醫師致謝，並述其事，以誌不忘。

胃痛 胃酸 大便發黑
胃潰瘍
十二指腸潰瘍速愈法

胃潰瘍十二指腸潰瘍的主要症狀：胃痛，吞酸，噯氣，嘔吐，消化不良，日久成潰瘍，大便發黑。俗稱「生血」。飲食難下，俗稱「胃氣」。特效丸散如立止胃痛，反胃嘔吐，黑便柏油狀，三天轉黃便，根治可免割治之痛苦。

消化不良的人 須提防胃下垂

胃下垂的病狀：消化不良，稍食即飽。飯後即覺氣悶飽脹，膨滿壓飽，嗜雜噯氣，腹症肿經嚴作痛。但著使病人平臥床上。病症即自行綫解或竟告消失，因胃被抽起，病勢一時大為減經。蓋胃腸消化不旺，食物積滑荷，長此振作胃氣。徒用外氣之力。胃中過久，使胃不勝負荷，下垂。根治之道，即端在使胃氣不下陷，胃自正常。治標以制酸，殊無鼓舞胃氣之作用。強胃提氣治本，胃自不下垂。

傷風鼻塞頭痛 鼻涕如淵長流 鼻淵 腦漏
鼻炎 鼻竇炎

鼻腔發炎，俗稱傷風，鼻塞流涕，綿綿不絕。鼻淵，鼻涕如生膿，稱為腦漏。鼻竇炎，鼻塞嗅覺失靈，頭痛腦脹，日久腦力衰退。本特效藥水，三次見效，鼻塞立通，呼吸暢快，嗅覺恢復。

嚴重體虛衰弱現象
頭暈 心跳
腦貧血與高血壓
渾身乏力 疲勞困頓 呼吸窒悶 胸悶氣促 頭眩刺痛

平時常有頭暈，耳鳴，眼花，失眠者，殊有猝然暈倒，不省人事之危，凡腦貧血或高血壓者，尤須注意，及早治愈為要！心跳則氣促滿悶，呼吸不暢，疲勞困頓，身倦無力。陸奎生中醫師補血散丸，早治，午晚各服一次，服藥後氣旺神充，能收治本之效，轉弱為強。

中國醫學院發表
陸奎生中醫師發明
哮喘咳嗽氣管炎 根治報告

哮喘病源：由於稠痰凝滯，氣管壅塞。治標之法，必難除根。治哮藥理，在於滌清痰涎，滌清病竈。氣管通行無阻，即可終身杜絕。經本院多年臨診實驗成功，闡明根治哮喘痰效及療程：輕症哮喘祇須到診一次，服藥三天除根，服藥後八小時內有膠黏痰涎隨大便排洩。此為哮喘病根所在，一經排清，即可斷根，重症哮喘服藥後雖隨即定喘，但始下黃水稀痰，須至第四四天才排出黏痰狀糞便者，表示患病年深月久（多數患哮喘十年以上），病根深沉，半月除根。

虛弱病調補治療一覽表

中氣虛弱　心跳氣促　腦弱健忘　失眠夢多　心翳氣頂　胃痛滿悶　消化不良　頭痛眩暈　手足酸軟　腰酸背痛　體倦之力　陽虛畏寒　丹田不固　精神萎靡　未老先衰　機能退化　體弱之徵

氣足血旺轉弱為強
補氣養血 根治體弱

體弱氣血虛，百病叢生。血足則健，氣血虛，故體弱而多病。

食少事繁，其能久存乎？

補虛能治本，百病逍遙！

服藥三天後，龍馬精神！

各場排位配磅

第一場（當日孖寶第一關）新馬C班：六化郎四十碼，報名馬十五匹。

號	馬名	負磅	騎師	檔位	馬房
①	好嘢	一四七			亮
②	美國甘辛	一四七	雅振輝	6	亮
③	寶駒	一四七	蘇國仁	4	吳
④	埃及皇后	一四七	陳浩祥	3	朱
⑤	金必多	一四七	陳杰	11	吳
⑥	伶俐	一四七	陳毓麟	7	史
⑦	得咗	一四七	岑徵常	12	羅
⑧	好世界	一四七			殿
⑨	凱旋	一四七	邱達禮	13	羅
⑩	意得	一四七	梅道登	8	殿
⑪	松山	一四七	施露華	9	貝
⑫	小霸天	一四七	何偉航	1	朱
⑬	泰山	一四七	洪燮康	10	紅
⑭	及時雨	一四七	林國樑	5	史
⑮	快	一四七	梁錦垣	2	史

第二場　新馬B班：五化郎，報名馬十二匹。

號	馬名	負磅	騎師	檔位	馬房
①	再思	一四七	施露華	7	羅
②	班寶	一四七	蔡克文	2	張
③	的確叻	一五〇	何偉航	5	朱
④	飛碟	一五二	蘇國仁	6	蘇
⑤	萬里駒	一四二	陳浩祥	12	托
⑥	幸運財	一四二	陳杰	4	史
⑦	神通廣大	一五〇	唐宏洲	9	蘇
⑧	樂山	一五二	梅道登	11	史
⑨	愛樂王子	一四七	洪燮康	8	亮
⑩	多利來	一四七	郭子猷	3	紅
⑪	生神仙	一四七	衛林士	1	貝
⑫	震記	一四二	岑徵常	10	托

第三場　第四班：一哩，報名馬十四匹。

號	馬名	負磅	騎師	檔位	馬房
①	愛爾先覇	一四八			皮
②	生日餅	一四二	林國樑	4	張
③	雙喜	一三九	衛林士	7	貝
④	準時	一四七			亮
⑤	蘭花	一三八	告魯士	3	米
⑥	人造衛星	一四七	唐宏洲	1	蘇
⑦	大安	一四四	邱達禮	6	托
⑧	特美嘛	一四二	梅道登	2	朱
⑨	特高	一五四	岑徵常	8	史
⑩	樂意	一四二	郭子猷	5	紅

第四場　新馬A班：六化郎四十碼，報名馬十一匹。（此場設連贏位博彩）

號	馬名	負磅	騎師	檔位	馬房
①	我到先	一四七	唐宏洲	2	蘇
②	碧玥	一四七	岑徵常	3	羅
③	勇勁	一四七	陳杰	8	吳
④	神應	一四七	陳毓麟	6	皮
⑤	少女	一四七			史
⑥	飛儀	一四七	梁錦垣	9	趙
⑦	定心	一四七			貝
⑧	佳彗	一四二	衛林士	4	貝
⑨	美輝	一四二	梅道登	1	羅
⑩	萬好	一四七	林國樑	7	趙
⑪	紅寶	一四七	陳浩祥	5	紅

第五場　第一班：五化郎，報名馬七匹。

號	馬名	負磅	騎師	檔位	馬房
①	大玩家	一五四			貝
②	公道	一三八			吳
③	郎咁	一五二	洪燮康	3	蘇
④	明駝	一五三	梅道登	1	羅
⑤	寶馬	一三七	告魯士	4	米
⑥	自家飛	一五〇	郭子猷	2	蘇
⑦	感恩日	一三九			紅

第六場　第四班：一哩，報名馬十四匹。

號	馬名	負磅	騎師	檔位	馬房
①	梅德爵	一四六			[illegible]
②	獵鷹者	一三九	唐宏洲	1	蘇
③	醒目	一四九	岑徵常	2	托
④	金鹿	一五一	譚業成	8	米
⑤	好趣	一五四	林國樑	7	張
⑥	衛凰	一四三			趙
⑦	快活人	一五二	蔡克文	4	殿
⑧	明威	一四一	郭子猷	6	紅
⑨	衆勝	一三三	何偉航	3	亮
⑩	勇敢	一四〇	梅道登	5	吳
⑪	泰坦	一四五	梁錦垣	9	皮

第七場（當日孖寶第二關）新馬B班：五化郎，報名馬十二匹。

號	馬名	負磅	騎師	檔位	馬房
①	馬經神	一五二	衛林士	8	貝
②	宇宙人	一四二	邱達禮	3	托
③	寶山	一五〇			蘇
④	匯圖	一五〇	洪燮康	1	貝
⑤	倩得	一五〇	陳杰	4	史
⑥	飛鴨	一五二	唐宏洲	9	蘇
⑦	成功	一五〇	何偉航	7	朱
⑧	環中龍	一四七	陳浩祥	2	紅
⑨	露露仙	一四七			張
⑩	再包	一五二	梅道登	5	托
⑪	蘭陵	一四七	林國樑	10	趙
⑫	契爺	一四二	蘇國仁	6	亮

第八場（此場設連贏位博彩）第四班：一哩，報名馬十四匹。

號	馬名	負磅	騎師	檔位	馬房
①	寶美神	一五〇	譚業成	6	米
②	黑旋風	一四九	衛林士	2	托
③	勤干	一四七	林國樑	4	紅
④	品帶	一四七	蘇國仁	7	趙
⑤	福照	一五〇	關飛	9	張
⑥	金諾	一三九	梅道登	1	殿
⑦	一業寶	一四一			貝
⑧	邏輯	一五一	陳毓麟	5	皮
⑨	億宗	一四二			亮
⑩	威豪	一五四	梁錦垣	8	史
⑪	聰明人	一四六	邱達禮	3	托

馬經

梅道登今天最忙 八場秩序均上陣
本次賽馬結束以後即取消C班 第四次賽馬即復闢第九班節目

．馬林．

△今天梅道登是快活谷中最忙的一員，在今日八場秩序中，全部上陣。梅氏本季坐騎銳厲，本季騎師冠軍一席，他的呼聲當然甚高了。

△第一班馬短途缺之好手，且看今天的第五場半哩一七〇碼秩序，便可見一斑，原來報名馬已少，結果還有三駒又臨陣退縮，結果四駒上陣，大有小貓三隻四隻之感！

有關本年度賽馬日期，日前馬會已公佈至三次（新馬賽程未編定），最近馬會又將明年一九六五年編定賽期公佈，即由第四次至第六次（週年大賽），包括新舊馬各項秩序。此次公佈要點，是今次（第二次）賽後即取消C班，第三次賽畢，六四年全部新馬編班，恢復原來九班制度。以後第四，五次賽期中六四年新馬已盡編入各舊馬班次中矣。

週年大賽編在第六次舉行，共賽三天，五所公佈之錦標節目已有七項，計首天有：華商會所盃、五陵會盃；次天有：鐵行盃及婦女銀袋；第三天有：皮亞士紀念盃（春季大馬票開彩），西洋會盃。至於紅牌賽之騎師盃，向係到時始編定，以下爲馬會公佈第三至六次賽程表。

第三次賽馬

首天：十二月十二日（賽八場）
第三班：六化郎四〇碼及一哩二五。
第四班：半哩一七〇碼及一哩一七〇碼。
新馬B班：六化郎四〇碼。

次天：十二月十九日（賽八場）
第一班：一哩二五
第五班：半哩一七〇碼及一哩二五。
第八班：一哩。
新馬A班：半哩一七〇碼。
（按：第三次賽馬已取消新馬C班，只剩回A B班，賽後亦全部編排，下次已無新馬名詞。）

第四次賽馬

首天：一九六五年一月一日（賽十場）
第一班：六化郎四〇碼及一哩一七一碼（美國盃）。
第六班：一哩。
第七班：六化郎四〇碼及一哩一七一碼

次天：一九六五年一月九日（賽八場）
第二班：半哩一七〇碼及一哩二五。
第五班：六化郎四〇碼及一哩一七一碼（印度會盃）。
第九班：一哩。
（按：第四次賽馬已無ABC班節目，故在第三次賽畢之後將全部插班，並恢復九班制度，因此，第四次第二天，也編有第九班馬賽程）。

第五次賽馬

首天：一月二十三日（賽九場）
第一班：一哩。
第二班：一哩。
第四班：六化郎四〇碼及一哩一七一碼
第八班：半哩一七〇碼及一哩一七一碼

次天：一月三十日（賽八場）
第二班：一哩。
第五班：半哩一七〇碼及一哩。
第六班：六化郎四〇碼及一哩一七一碼

第六次（週年大賽）（三天共賽三十三場）

首天：二月二十日
第一班：一哩一七一碼（華商會所杯）
第四班：半哩一七〇碼及一哩（五陵會所杯）。
第七班：半哩一七〇碼及一哩。
第八班：六化郎四〇碼。
六五年新馬：一哩（平磅）。

次天：二月廿四日
第三班：六化郎四〇碼及一哩一七一碼（鐵行盃）。
第五班：六化郎四〇碼及一哩一七一碼（婦女銀袋）。
第九班：半哩一七〇碼及一哩一七一碼
六五年新馬：六化郎四〇碼（平磅）。
（註：六五年新馬在第一、二天只限選定一項路程參加。）

末天：二月廿七日
第二班：六化郎四〇碼及一哩一七一碼（皮亞士盃，春季大馬票開彩）。
第六班：半哩一七〇碼及一哩二五（西洋會盃）。
第八班：一哩二五
六五新馬：半哩一七〇碼（第一、二天上名馬不得參加），及一哩（主席盃）基本負磅一四三，曾勝頭馬者加七磅，曾跑第二位者加三磅。

工商晚報 文王貼士

（註：本貼士如非在「當日孖寶」或「連贏位」之場次裡，僅列舉出一正選及一副選而已。至其中列舉出一正選，兩副選者，可作「連贏位」選擇）

（第一場）正選：金必多（陳杰）　副選：松山（施露華）　副選：泰山（洪燮康）
（第二場）正選：愛樂王子（洪燮康）　副選：多利來（郭子猷）
（第三場）正選：樂意（郭子猷）　副選：雙喜（衛林士）
（第四場）正選：神應（陳毓麟）　副選：美輝（梅道登）　副選：佳彗（衛林士）
（第五場）正選：明駝（梅道登）　副選：自家飛（郭子猷）
（第六場）正選：好趣（林國樑）　副選：泰坦（梁錦垣）
（第七場）正選：再包（梅道登）　副選：成功（何偉航）　副選：環中龍（陳浩祥）
（第八場）正選：金諾（梅道登）　副選：威豪（梁錦垣）　副選：寶美神（譚業成）

緩和中區交通擠迫 阿彬彌道與鐵崗間 新馬路明日可通車
兵頭花園間行人隧道已落成

【本報訊】在上阿爾拔道「天橋」之下，連接阿彬彌道與鐵崗之新馬路，頃已完成。據交通部主任莫理遜高級警司稱：預期明日起可以通車。據了解，雲咸街尾因安裝海水水管而進行之鋪築工程，亦應可於後日左右完工。此新路之設計，係用以緩和中區交通擠迫情況。一經通車，所有由半山區至中環之車輛，原係經由雲咸街者，可改由阿彬彌道、鐵崗、雲咸街而至大道中。

而上行車輛，則由皇后道經雲咸街。

植物公園與「二兵頭」花園之間，則增建隧道，供行人來往，俾下行汽車可以迅速駛入新路，該隧道早已完成。

新交通網原定月前開放，但因若干工程未竣，故延期至今。

港府低級員工 由下月起加薪

【本報訊】政府現已批准屬下非熟練、半熟練及技工等各級人員加薪。此次加薪，將由本年十二月一日起生效，旨在確保上述各等級的政府僱員的薪金，與非政府人員所獲得者不致脫節，並消除政府近來在招募及挽留職員方面所遭遇之困難。

加薪標準是以零售物價指數爲一二六至一三〇計算，非熟練及半熟練人員之月薪總額將增加三十二元至三十九元，按工則增加三十九元至五十四元。

一九六五年薪俸調查委員會，亦將參照所有有關因素，包括到時已可發表的消費物價指數在內，以審查上述等級的薪金。

又訊：香港市政事務署職工總會理事長梁永康與副理事長陳佳，昨日下午前往輔政司署，就該會員工要求加薪問題求取答覆，當局於下午四時四十五分以書面答覆，內容大約如上。

是次低級公務員增薪，與市政事務署職工總會等四團體要求的三百一十一元的最低數額距離尙遠。據業理事長稱：政府當局此次增薪後，他們的薪金最高額只達二百四十餘元，與該會要求相差很大，他們感到遺憾，但對政府能就低級公務員的苦況而增薪，是值得安慰的。該會將於明年向薪俸調查委員會申訴，以力爭增薪到達該會所要求三百一十一元的最低數額。

電鈔價呆 雜幣走疲

【本報訊】美電今晨按五•七五九三七五，大鈔成五•七五三七五，細鈔成五•七四七五。

K金按二五〇•二五，期鈔按五•七四八七五，日元按一五二•二五〇。台幣按一二九•二五，遞足（幣名）按二八•二五，賓紙按四四•五〇，印尼盾按一•三〇，正鎊成一五•九七，澳門幣按九角七仙二。

沈力偉膺選最佳駕駛人

【本報訊】香港交通安全會昨日選出的「最佳駕駛人」爲沈力偉（譯音）。該一選舉的評判員，爲交通安全會的馬超常、陳錦釗及交通部區志賢警察。「最佳駕駛人」的選舉，爲交通安全會舉辦的交通安全週運動中的節目之一，獲選人將可得到一張榮譽狀及數份禮品。

夜話

·一塵·

美國時裝設計師透露：明年的泳裝，將更爲暴露，遮蓋表現女人性感。將來無上裝已不算時髦，不知是否有無下裝出現？

×

據戒毒會估計：全港有十五萬道友，每年吸毒消耗估計達一億七千萬元。如果全港道友合作，停止吸毒一年，省出的錢，足夠建成一條海底隧道。

×

歌影兩棲老牌女星馬蓮德列治，年逾六十，在酒會中搶盡鏡頭。在香港，女明星如果到此年紀，恐怕早就被人忘記得一乾二淨了！

×

中華全國體育協會理事長楊森，主張在台開設賽馬，用來賺錢發展體育，認爲賽馬不是一種賭博，可以提倡尚武精神、戰鬥精神。與香港主張開辦賽狗籌款辦社會福利的人，正是英雄所見略同。

寶覺女子中學 昨舉行畢業禮

【本報訊】寶覺女子中學昨日下午五時在該校舉行女子職業中學高中第六屆，佛學進修班第三屆，日校小學第廿三屆，夜校小學第十一屆，分校小學第二屆畢業典禮，主席陳靜濤主持，華民政務司麥道軻致訓，麥夫人授憑及頒獎。到會有鄧肇堅爵士、鄭何艾齡博士、羅文錦夫人、張玉麟夫人、劉鎮國夫人、何善衡、冼德承、鄧棟材夫人、黃國芳等嘉賓、家長、君士、法師暨畢業學生、在校學生數百人。儀式開始，由校前會主席陳靜濤致詞後，由校長釋覺光報告校務，並稱：該校以佛教辦學，是因佛教的道德教育，能發揮人類的理性，啓發人類的思想智慧，潛移默化，使人從惡習中逐漸轉化成善良人格，因利或用物質引誘，絕不是宣傳方式，爲宣傳是屬於感情，是盲目的信仰，佛教則與此相反。因此，該校本着一貫宗旨，除注重學生成績外，並加強佛教道德教育。

校長對於何世禮將軍、羅文浩、鄭何艾齡博士、白朗、葉福娜、李珍妮、何穎君、賽馬會、訓諸會、電車公司、宏興鵝毛業、信義宗兒童福利部、國際培幼會等每年捐贈助學金，及已故羅文錦爵士捐助升大學之學生助學金，表示感謝。

繼請華民政務司麥道軻致詞，麥夫人頒發文憑及獎品，會後並有餘興節目及茶會，以娛嘉賓。

茲將該校畢業生名單列後：

㈠中文中學會考合格畢業生：陳少芬、陳若珍、張運萍、許玉華、鄧穗琴、高卓平、劉京齡、劉惠玲、李銳蘭、羅珍好、吳慧蓮、余錦兒、鄧寶瓊、徐麗蓮、崔月娟、黃錦賢、黃佩珩、黃惠珍。

㈡佛學進修班畢業生：區勵平、釋文泉、程德馨、鍾寶賢、何寬日、釋瑞洪、釋賢光、陳智鈞、何佩珠、周達定。

㈢小學升中試合格學生：陳麗華、陳敏儀、陳少嫻、陳小瑩、陳玉霞、鄧友蘭、鄭秀珍、鄧月華、張寶瑛、張嘉儀、張慧娟、曹艷英、周珍、周小紅、朱紫瑛、徐倩萍、祝女英、鍾愛玫、馮婉貞、夏佩珍、何麗然、何惠心、梁笑勤、高超蓮、江秀慈、關美迎、關倩娥、關瑞蓮、林麗娟、林月嬌、謝健輝、李慈恩、李秀萍、李淑雲、李慧嫻、李潔娉、李旺財、梁薰芳、梁欣欣、梁玉瓊、陸細嬌、麥潔玲、麥麗貞、吳國瑩、吳麗霞、彭金嬋、蘇細平、蘇燕屏、鄧志賢、鄧國芬、鄧愛勤、鄧旺卿、杜瑞瓊、謝詠琴、謝淑儀、謝淑嫻、黃寶明、黃近萍、黃綺華、戴美瑩、蘇婉玲、袁淑卿。

㈣夜校小學畢業生：彭淑明、胡潔玲、陳惠英、劉惠明、鄧秀蓉、何美容、陳惠明、李雁萍、李淑德、謝碧霞、陳英霞、周潔冰、麥蘊如、張慕貞、許瑞萍、余秋霞、梁玉梅、謝愛好、林綺蘭、林麗卿、梁寶娟、黃秀玲、羅寶容、李秀清、李雪梅、麥燕瓊、胡妙儀、何淑玲、郭靜蓮、黎愛興、曾錦霞、徐后珮、朱佩霞。

㈤分校小學升中試合格學生：劉月嬋、邱海清、封德傑、黃建華、張小陽、鄭友昌。

美股市走勢平均指數

本欄電稿未到，暫停一天。

編輯室啟

紐西蘭海外救濟會捐款 在塔門島建石屋 安頓八十戶漁民

【本報訊】紐西蘭海外救濟委員會明捐助款項，在塔門島興建數十間石屋，以安頓八十戶清貧漁民。此項建屋計劃，漁民本身早已有所籌劃，但因種種困難，致迄未能實現。紐西蘭救濟會原本準備撥三十萬元舉辦一項有意義之工作，其後更同意完全負責五十三萬五千元之建築費，興建八十間平房。下星期二日，該會總幹事狄信，將主持奠基儀式。

春風小說叢書 分由各家執筆

春風出版社出版之「春風小說叢書」，爲最新之精裝袖珍本，全書五萬言，每冊港幣五角，此小說叢書每十日出版一次。最新出品爲「現世佳人」。在港九澳門各大書報攤均有代售。

瑞興百貨公司職員 徐志澄鍾韻嫻 赴日蜜月旅行

徐志澄君與鍾韻嫻小姐日前結婚，在中國酒樓設宴，親友參加者五百餘人。新夫婦同服務於瑞興百貨公司有年，均爲部份主管。該公司特資送新人往日本度蜜月，除觀光遊覽外，並參觀該國各大百貨公司，以資借鏡。圖爲新夫婦在機場留影。

紅A塑膠菓盤上市

昨日上市的紅A牌水晶塑膠菓盤，用途廣泛，且爲聖誕節日禮品中極爲吃香。

校被發現，柯克斯少校則仍眼觀他處。不久鴿子振翼而飛，三人則不約而同一併注視鴿子。何、貝兩氏同由紐西蘭首都惠靈吞來英。此批紐西蘭兵前來倫敦，係紐國士兵參加英國王宮守衛工作之首次。（美聯社）

……手不及，難於招架，如今有較長之時間，可以集思廣益，研究對策，趁在新方案未決定之前，預爲佈置……

本報資料室

盧氏龍涎斷喘丸……向

最頑固 嚴重 喘病 挑戰

保証一服斷根·如不靈驗·雙倍奉回原值

佛門秘寶·哮喘尅星

用盡一切藥物貼過背脊，仍然有喘，請速購服，三天有效，一服痊愈。每盒十元。

「龍涎斷喘丸」珍方源自禪門，方本共有三，一傳靈隱，一傳少林，餘置南華。後流傳至今盧氏。盧氏世爲儒醫。今者見喘病多，而無眞正根治之藥物，有者則祇能將病者減輕一短暫時期而已。有見及此，特不敢自秘。依據原方虔配，並採用新式包裝，避免藥力消失。廣結善緣，普渡衆生，俾得難者永離苦海也。

因藥力奇偉，故一盒服罄，輕者已永不復發，重者二盒。己絕對無喘矣。每盒另附有保証書，保証絕對實效。否則雙倍退回原值。

注意本品爲純粹漢藥不含任何化學藥物，亦不含麻黃素。歡迎化驗。爲確証本品絕對有效，詳細說明書，函下列地址即奉。旺角郵箱8917

保靈公司監製

業務代理

九龍彌敦道 新世界藥行

澳門新馬路 利民藥行

港九各大中西藥房均售

本稿祇刊壹次．希剪存備用

滿洲保國寺

九製秋霜梅

一鳴驚人

港九暢銷 公開發售 立見風行

滿洲保國寺原方 清室御藥房重訂

九製秋霜梅，原滿洲保國寺秘製，愛新覺羅氏入關，携作行軍之用；迨入主中原，列爲御用品。康熙年間，名御史楊俊業，孩多咳嗽，朝聖時，仍難抑制，帝乃賜啖秋霜梅，其咳即止，遂視爲懷中瑰寶。以後其功效益廣，原方傳入民間，爲太乙堂所得，獨家製售，首民爭購，譽滿京華。本堂南遷後，從未公開發售，祇於每屆「龍年」，贈與「雙龍丸」用戶，現徇用戶要求，由本屆龍年起，始在港九公開發行。

效梅多蕊春花，飽經霜雪，至夏而實熟，復得春之全氣，性能斂肺潤腸，消解百毒，醒酒理胃，止渴生津，即以人參、橘紅、貝母、枳實、厚朴、海底柏、蓮子心、檳榔汁、丁香花末、杭州菊、甘草等，更有理氣健胃，化痰止咳之功，且經秋霜滋潤，清除痰火，舉凡痰飲積聚，食滯胃脹，反胃噯膈，口淡吐酸，胸膈煩滿，茶水過多，烟酒無度，以至喉痛口苦，口氣穢濁，日啖數枚，即可免除上述病象。

工作疲勞，情緒緊張，精神抑鬱，煩燥不安，啖秋霜梅，有鬆弛神經，獲致寧靜愉快之效。

秋霜梅，齒頰留香，吐氣如蘭，其味雋永，誠藥製衞生口果唯一無上佳品。

總代理：儒力企業有限公司

營業部電話：六二九〇三五

懷中瑰宝·旅行必備　本梅解渴特強，一粒可代汽水一支。

烟後一粒·妙不可言　本梅藥性擅解烟積，能使烟味一新。

在港初度上市 廉價優待

（紙盒庄）原價一元 減價六毫

（扁膠盒庄）原價一元八 減價一元二

（膠罐庄）原價四元五 減價三元六

香港北平太乙堂雙龍丸藥廠獨家製兌·

先施公司中西藥行熟藥舖士多均售

表 機能退化 體弱之徵

熱門難言穩健 選狗半冷最宜

拚搏過勤體力好可爭勝

申江豹

大勢

今晚出賽的狗隻，狗迷可說耳熟能詳，全部是熱口熟面的傢伙，兩天賽狗二十四場，有四份三的「選手」，都在上週一連三天的賽事裡搏過命。因此，今晚的賽事，應該重視一個因素，就是這批疲兵，連翻拚搏，體力能否支持？最低限度，我們腦海中要存着一個疑問，牠們能否保持本身水準？所以，我在這裡不能不提醒讀者，對今晚的賽狗，不能單從分場表看去，就直覺的認爲既然次績排得好，狗隻實力均勻，形勢單純明朗，於是倉卒的作出結論，認爲熱狗佔優勢。

綜論

如果單從分場表去看，這個結論是對的。但是，你沒有加上前面說的因素，這個結論的準確性，不免大打折扣。因此，我們以爲對今晚的賽事，有必要重新來一次檢討：

縱觀十二場賽事，如第一場四頭狗有實力爭霸，這些場次，反易出冷。第二場形勢暗晦，有新勇，質高的狗，同場混戰，也是爆冷溫床。第四場狗房傳消息，今晚要「殺」一寶得，姑勿論消息可不可靠，反正這頭狗贏出也不會有分數，還是忍手的好。第五場水狗跑次長途，好利有質低沉得久，明河質佳，但見起色，只以這兩頭狗做例子，就可以看出這一場的局勢，是多麼險惡。現在又加上入替狗王的可樂美，更增加這一場的複雜性。第六場六頭狗勢均力敵，各擅勝場，任何一狗都沒有爭勝把握。第八場有戀狗樂業，說不定會引起大開片。第十二場四頭新勇狗，加入一頭復出高質狗金童，熱狗也難樂觀。

只要將上面一些場次，來一個小小的解剖，就可以看出熱門狗實在不容樂觀，特別是一些大熱狗，更要提防倒灶。在這種形勢下，我認爲較穩健的選狗方法，還是捧次熱的好，特別對狗隻的派彩率，多點注意。而捧狗的先決條件，首先要考慮牠的體力，只有體力好，鬥志強的狗，才會在征戰頻繁之下，保持一定水準。

下面依照我的看法，提供十二場狗胆給狗迷參攷：第一場：金牌底質好，近賽回勇，總位望勝。第二場：勇學生雖勇未穩，我建議這一場不如選辣椒。第三場：天下太平降班到這裏，可以穩勝了。第四場：烟鹵鬥志好，有長力，此場機會最高。第五場：這一場本來很難選狗，現在跌下一頭可樂美，這頭狗不論從質態着眼，不勝也有位置。第六場：大獨裁者搏走此程，都有表現，這頭狗穩力好，不虞過疲，機會還在利害之上。第七場：金屏有「冷命」，兩賽一勝一位，所處的形勢，仍然是半冷，同勇的大種狗，體力是無問題的，坐二望一。第八場：老爺車鬥志強，對抗這一羣疲兵，可以勝高半綫。第九場：至尊當樂當起，銳氣正盛，正好符合我開出條件。第十場：大西洋好靚力，質態都不弱於同場各犬，我認爲牠最穩健。第十一場：保濟越走越勇，鬥志一如烟鹵，機會仍在。第十二場：大熱門新勇，既質又高，得養精蓄銳之利，復出只跑過一次，可以再來一次。

今晚各場最後分析

總係夠運得金牌

第一場 四五〇碼 八時正

狗號 狗名	最近成績	近賽名次	
㈠總係夠運	二〇秒二〇	A5 B6 A1	麻
㈡樂佳	二七秒〇〇	B6 B4 B1	貝
㈢露明山	二七秒一四	B2 B6 B5	施
㈣冠軍	二七秒〇三	A6 B6 B2	貝
㈤訓練者之寶	二七秒二七	A6 B5 B5	奧
㈥金牌	二七秒〇〇	A1 C6 B1	麥

總係夠運上賽表現已見回勇，走勢不錯，此犬底質本佳，今賽應有作爲。樂佳上賽突現而爆，似是谷起的狗，今賽只宜小敵。露明山上賽倒灶，傳有腳傷，近日已痊癒，論質會有威脅。冠軍快開，出冷位，與樂佳齊放，此犬實力不錯，上賽爆冷稍勇，使有作爲。訓練者之寶久沉未勇，今賽機會不大。金牌底子較好，近況亦勇，在六檔亦宜，從實力論，是爭勝份子。

勇學生冷放飛箭

第二場 四五〇碼 八時廿五分

㈠飛箭	二六秒八	A2 A4 B1	麥
㈡破冰船	二六秒九九	A4 B3 B3	貝
㈢望月	二六秒八四	A3 B4 B6	施
㈣辣椒	三一秒二六	A3 B1 C2	施
㈤麗娜	二〇秒六三	D6 B5 A6	施
㈥勇學生	二六秒四	B5 B6 B1	奧

勇學生上賽走勢甚勇，今賽排六檔，位適宜，此犬狀態已有起色，今在六檔會有作爲。麗娜近賽仍有進步，今賽未宜過捧。辣椒近況較穩，成績亦佳，應有作爲。望月妝賽無功，今仗在中檔未必可搶出，機會平常。破冰船快開，後段稍弱，但二檔有利，快開帶出，會有威脅。飛箭有後勁，成績並不差，上賽走得不錯，但在一檔，前段易坐厢，只宜抓冷。

獵人乘搭水翼船

第三場 五九五碼 八時五十分

㈠獵人	三〇秒三〇	C3 D3 C5	奧
㈡水翼船	三〇秒四五	C2 D2 C6	施
㈢天下太平	三四秒八九	C1 B4 D5	孫
㈣雷公	三四秒九九	C2 C1 D4	孫
㈤幸運者	三四秒九	C3 C3 D1	麥
㈥尼羅河	三〇秒七六	C5 C4 C5	孫

獵人上賽走勢稍順，今在一檔，快開貼欄搶出，有力爭勝。水翼船後段不弱，段速平均，今賽能隨獵人搶出，也有威脅。天下太平上賽慘敗，原因是前段擠碰，此犬底質本佳，後勁亦好，長途適宜，今賽有作爲。雷公快開，後勁較弱，長途未宜，機會不大。幸運者上賽頗勇，後勁不錯，今賽亦有爭位之力。尼羅河數賽無功，今賽長途，恐後勁未足，機會不大。

烟鹵明朗應實得

第四場 五九五碼 九時十五分

㈠明敏	三四秒五	C3 C2 D1	施
㈡贏到笑	三〇秒三	C1 C6 C1	奧
㈢烟鹵	三四秒三	D5 D1 D1	麥
㈣實得	三四秒五	D3 C1 D1	孫
㈤龍運	三〇秒一	D3 D1 C1	孫
㈥明朗	三四秒五六	B1 D4 D2	奧

此賽各犬實力接近，長途實力論，以烟鹵，實得最佳，這兩頭狗近況不錯，應有爭勝之力，只是檔位未宜，但在後段仍有爭勝機會。其餘四犬後勁雖缺，但近況甚勇，走勢頗好，後勁亦增，從檔位論，在各犬當中，只有贏到笑稍弱。龍運會受明朗所擠，機會不大。明敏一檔較宜，但亦防爲贏到笑所壓。因此，可取的是實得、烟鹵，明朗三犬，抓冷取明敏。

扑到正

第三場 (三)天下太平

第六場 (五)大獨裁者

工商晚報貼士

	正選	副選
第一場	㈠總係夠運	㈥金牌
第二場	㈣辣椒	㈥勇學生
第三場	㈢天下太平	㈡水翼船
第四場	㈢烟鹵	㈣實得
第五場	㈤可樂美	㈥影友之寶
第六場	㈥利害	㈣生財
第七場	㈥黛麗	㈠五星上將
第八場	㈠領薪日	㈢夜光杯
第九場	㈠綠屋	㈢至尊
第十場	㈥楓葉	㈣小小
第十一場	㈤皇宮之寶	㈣保濟
第十二場	㈠眉月	㈤紅寶石

孖寶

第四場 (三)烟鹵

第六場 (六)利害

可樂美迫走豹王

第五場 五二五碼 九時十分

㈠好利	二七秒一六	A4 B5 B6	施
㈡來賓得	二七秒一七	B4 B3 B5	貝
㈢明河	二七秒〇二	A4 B6 B3	貝
㈣樂先	二七秒一三	A6 A3 B5	孫
㈤可樂美	二六秒九	B6 B6 B2	麥
㈥影友之寶	二七秒三二	B6 A4 B6	奧

這是低班狗賽，可樂美近績好，衝刺强，實力較佳，今賽當會有力爭勝。來賓得後勁較好，上賽走勢未勇，但以實力論，仍然可取。好利明河兩犬實力相當，好利在一檔，雖並有利，夾開放出，機會不弱。明河上賽走勢稍勇，但質所限，只宜小敵。影友之寶後勁較弱，近況仍沉，機會不大。樂先前賽稍勇，近又告沉，今賽估計爭勝不易。

大獨裁者好利害

第六場 四五〇碼 十時五分

㈠過江龍	三一秒四九	C3 C2 C5	奧
㈡好望角	三一秒三七	C3 C1 C4	孫
㈢電算機	三一秒二八	C2 C6 C2	麥
㈣生財	三一秒〇二	C2 C6 C3	施
㈤大獨裁者	三一秒三	B4 C2 C1	奧
㈥利害	三〇秒九九	C1 C1 C2	貝

此賽升降班犬混戰，利害近績較穩，狀態頗佳，有爭勝之力。電算機狀態仍好，底質亦佳，可望一拼。生財快開近上賽走勢不弱，雖輸在末段，但今賽有帶出可能，會有威脅。大獨裁者後勁好，近況勇，但

今晚擂台躉

第一場 (六)金牌

第二場 (四)辣椒

第三場 (六)尼羅河

第四場 (四)實得

第五場 (二)來賓得

第六場 (四)生財

第七場 (一)五星上將

第八場 (二)好前途

第九場 (三)至尊

第十場 (二)大西洋

第十一場 (三)獅吼

第十二場 (四)伯爵之寶

獸醫狗胆

布烈特撰 馮國安譯

第一場 (四)冠軍

六十五磅的冠軍，是頭有前途的狗，星期三與邦尼練狗師在替出賽狗過磅時，這頭狗表現得十分有活力，狀態是在冒升中。上次樂佳爆冷時，牠和樂佳一齊衝到終點，結果映相取了下來，由此可見牠的勇態了，其實，上賽牠的狀態只不過五成，現在有九成狀態，是以雖有總係夠運和金牌同場，牠仍可將對方擊敗，因爲金牌總係夠運未復病前水準，此程也是很慢的，認眞鬥起來，冠軍仍有不如。

第二場 (二)飛箭

七十三磅的飛箭，上賽輕易地遜後勁拋離百利寶兩個狗位，賽後狀態再進，今回雖然和勇學生同場，仍然頗有掄元機會，因爲牠的狀態是再進一步的，上次跑廿六秒八，今次必然能跑高幾線，反之，勇學生已有疲態，必不能跑回廿六秒四的時速，是以我主張跟飛箭而捨勇學生，飛箭在這裡是冷門，派彩必不俗的。

第三場 (三)天下太平

六十二磅的天下太平，在這裡實在是降了班，這因爲牠兩次敗於高班狗之故，其實征戰頻頻的狗，關係人士必有長期的打算，不能必出必折，以致折傷元氣。上兩次天下太平之敗，就是這個道理，所以內行人看狗，除了看狗兒的表面狀態外，還須看到該狗內在的狀態，這內在的狀態就是鬥志。今次天下太平的鬥志是相當好的，是以我希望大家盯緊牠。

第四場 (六)明朗

六十五磅半的明朗，狀態在同場的六頭狗中，是最勇的一頭。可以說是勇遜巔峯，其餘實得、烟鹵、龍運都有疲態，獨牠沒有，上賽實得勝出明朗跑第二，只負一個狗位，而當時明朗是和巧月互撞了一下，才爲實得所乘，假如不是碰撞，上賽明朗就勝一仗了。賽後狀態再進，今次雖排外檔，但頂班狗是不受排位限制的，是以機會仍高。

第五場：(二)來賓得

六十磅的來賓得在這裡有如鶴立雞羣，因爲這一場，是劣狗跑次長途，只得好利和來賓得是有過五二五碼路程紀錄的，而眞正能跑五二五碼，實際是頭來賓得，因爲牠的後勁很強，其餘各狗都是沒有後勁的，至於狀態，也是最勇的一頭，可惜狗王不出，大熱門將是牠，派彩方面，將不會很高。

第六場：(一)過江龍

七十一磅半的過江龍，昨天早課時，傳牠身體不適，有嘔吐，其實我看牠並沒有病，那些消息，可能另有作用，假如眞的有病，今天下午驗狗時，就不會容許牠出賽。在未驗狗之前，我見過的，是牠大勇，而且得到降班大利，此狗利走一籠，過去每次排第一位即能放出，由頭帶到尾掄元，由此今回機會極大，放心捧場。

第七場 (六)黛麗

四十三磅的黛麗上賽中段發力，輕易掄元，賽後狀態仍勇，今改跑五二五碼，機會仍大，因爲牠不止這樣低班，跑此程曾締卅秒四，五九五碼也入過圍，不是短途狗，而是長途健將，因此我認爲牠會再勝一仗，問題是牠的排位不甚理想而已，如果失敗是敗於排外場，因會頭貼欄跑的狗！

第八場 (一)領薪日

五十六磅半的領薪日，這次出賽，遇着對手太弱，今次對手弱了，而跑程又是適合，加上排第一位，狀態又在巔峯中，應是不勝無歸的了。至於對手方面，夜光杯和第二世界都失之於排位不好，唯一可慮的是一頭好前途的狗，爲好前途亦勇，但論實力和質素，牠比好前途高兩線的。

第九場：(三)至尊

六十磅半的至尊上賽遇一條直路，即勢如破竹，遂狗過狗，在這一賽已表現出牠是長途狗，今次改跑五二五碼，理宜再取一城。但不是毫無對手，因爲哮天神犬仍勇，但所以看好至尊，是因爲牠質新當起，而且後勁可取，假如成大熱門，派彩不如理想，我主張這一場還是看狗爲妙，不宜投注。

第十場：(二)大西洋

六十三磅的大西洋是頭放頭狗，每次出籠，必然放在前列，這一場眞能放頭的狗，除了牠就是鴻運，但鴻運似未復態，上次死放不出，大西洋呢，上次因排四籠，出籠受擠，所以成爲五個月來第一次出籠失利，如今排二籠，狀態又比上次爲好，所以我提供牠，今次因有楓葉担票大西洋是第二熱門，派彩尚有四元左右。

第十一場：(五)皇宮之寶

七十三磅的皇宮之寶，上賽因出閘坐厢輸給遊覽車，俱後上之勁，幾乎可把阿財壓倒，結果是映相輸了個狗鼻，論狀態籠位三者今次機會是不夠的，我以爲牠跑五九五碼比五二五碼好。假如出籠放出，便是由頭帶到尾，估計必然勝二狗四狗位至七個狗位。如連贏取配，應以三號的獅吼爲冷配。

第十二場：(二)大熱門

五十九磅半的大熱門，上賽以廿六秒五的成績掄元。今回應該再勝一次，因爲牠的進步情形非常驚人，首先是改變了中途窒步的惡劣，其次是出籠反應敏捷，第三是窺檔機智，質新當起的狗，是一日千里的，上賽大熱仍以廿五秒五三的時速掄元，今次估計牠可以跑廿六秒三，甚至可以跑廿六秒一，今次牠依然不會成熱門，跑出來的話派彩是相當和味的。

黛麗愛肯倚金屏

第七場 五二五碼 十時卅分

㈠五星上將	二六秒八七	C5 A2 B2	麥
㈡金屏	二六秒七四	A6 A1 A2	孫
㈢萬年香	二六秒九四	A6 B3 B2	麥
㈣福照	二六秒六二	A6 B3 B3	貝
㈤銀月	二六秒五二	B1 B3 B6	貝
㈥黛麗	二六秒六	A5 B6 B1	貝

五星上將，近況稍好，但走位未如往昔，後勁稍弱，只宜抓冷。金屏走勢有進步，後勁佳，比較可取，機會頗大。萬年香時勇時沉，此犬要看狀態，才能決定。福照近來有進步，但只有中段較佳，今在中檔，易坐厢，未宜過捧。銀月底質較好，上賽受擠跟跑，如稍勇，此仗當可取勝。黛麗上賽已回勇，但外檔未宜，如能切入內檔，則機會頗大。

連贏佳選

第一場 ㈠總係夠運 ㈥金牌

第九場 ㈠綠屋 ㈢至尊

第十場 ㈥楓葉 ㈣小小

工商晚報 狗經

兩天廿一頭後備狗近續

犬名	最近三賽成績			體重	馳
碧雲天	B4 二七秒〇五	A3 二〇秒八九	B3 二六秒九二	六四	奧
好彩	B2 二六秒四二	C1 三一秒二〇	D4 三五秒七五	六五	施
飛奔	A6 二一秒一〇	A5 二〇秒八三	B3 二七秒三八	七三	貝
百利寶	A1 二〇秒五〇	B2 二六秒九五	B4 二六秒六八	六七	施
依雲	A6 二一秒三〇	C1 三一秒二〇	C5 三一秒七七	六四	貝
光明	C1 三一秒八〇	B5 二七秒一四	D2 三五秒五三	六九	貝
吉蒂夫人	B3 二七秒〇二	B4 二七秒一二	B2 二六秒五六	五二	孫
樂家	C5 三一秒四五	C3 三一秒一三	C5 三〇秒九五	六八半	奧
珊瑚	D5 三四秒七三	D1 三四秒八〇	B1 二五秒六〇	六一	貝
驅逐艦	C1 三〇秒三〇	C3 三〇秒七八	C2 三〇秒八五	六二	奧
大羅天	C6 三一秒五六	C2 三〇秒五四	C5 三一秒〇四	六七	孫
黑鑽石	A5 二〇秒八二	B1 二六秒六〇	B1 二六秒五八	七一	貝
勝利霸王	B6 二七秒一〇	B6 二六秒七八	C6 三一秒六二	六一半	貝
巧月	C5 三〇秒七五	D1 三四秒五〇	D3 三四秒五七	五九	施
蝴蝶之王	D4 三五秒二五	D2 三四秒六二	D3 三四秒八三	六八	麥
家庭儲蓄	D6 二七秒三九	B1 二六秒六〇	B4 二六秒九八	七三	奧
金錢	C4 三一秒一〇	C6 三二秒三三	C1 三一秒一〇	六四	施
上海先生	C5 三一秒四九	C1 三一秒三〇	C2 三一秒一一	六四	麥
友誼	C3 三一秒〇二	C1 三〇秒八〇	C4 三〇秒八六	五七	奧
好機會	C2 三一秒三二	C3 三〇秒八四	A2 二〇秒〇六	六七	貝
捷達	B3 二六秒八七	C6 三二秒二五	B3 二六秒五七	六三	奧
港澳風景	C2 三〇秒二五	C5 三〇秒九〇	D6 三五秒二五	六三	麥

今晚澳門狗簿電台貼士

狗簿	逸園 (正副冷)	貼士 (正副冷)	權威 (正副冷)	格力 (正副冷)	宇宙 (正副冷)	錦囊 (正副冷)	綠邨電台 (初選)
第一場	㈥金牌 ㈠總係夠運 ㈢露明山	㈠總係夠運 ㈥金牌 ㈢露明山	㈥金牌 ㈠總係夠運 ㈡樂佳	㈥金牌 ㈠總係夠運 ㈤訓練者之寶	㈥金牌 ㈠總係夠運 ㈣冠軍	㈥金牌 ㈡樂佳 ㈠總係夠運	㈥金牌 ㈠總係夠運 ㈢露明山
第二場	㈣辣椒 ㈥勇學生 ㈡破冰船	㈣辣椒 ㈡破冰船 ㈠飛箭	㈥勇學生 ㈣辣椒 ㈤麗娜	㈣辣椒 ㈥勇學生 ㈠飛箭	㈣辣椒 ㈠飛箭 ㈥勇學生	㈠飛箭 ㈣辣椒 ㈥勇學生	㈣辣椒 ㈠飛箭 ㈡破冰船
第三場	㈢天下太平 ㈠獵人 ㈤幸運者	㈢天下太平 ㈡水翼船 ㈤幸運者	㈢天下太平 ㈠獵人 ㈣雷公	㈢天下太平 ㈤幸運者 ㈠獵人	㈢天下太平 ㈤幸運者 ㈡水翼船	㈤幸運者 ㈢天下太平 ㈠獵人	㈢天下太平 ㈤幸運者 ㈡水翼船
第四場	㈢烟鹵 ㈣實得 ㈥明朗	㈢烟鹵 ㈣實得 ㈤龍運	㈢烟鹵 ㈣實得 ㈥明朗	㈢烟鹵 ㈣實得 ㈥明朗	㈣實得 ㈥明朗 ㈢烟鹵	㈢烟鹵 ㈣實得 ㈤龍運	㈢烟鹵 ㈤龍運 ㈥明朗
第五場	㈤豹王 ㈡來賓得 ㈠好利	㈠好利 ㈡來賓得 ㈤豹王	㈤豹王 ㈡來賓得 ㈢明河	㈤豹王 ㈠好利 ㈥影友之寶	㈤豹王 ㈡來賓得 ㈢明河	㈤豹王 ㈢明河 ㈡來賓得	㈤豹王 ㈡來賓得 ㈠好利
第六場	㈥利害 ㈢電算機 ㈣生財	㈣生財 ㈢電算機 ㈥利害	㈢電算機 ㈣生財 ㈥利害	㈠過江龍 ㈥利害 ㈢電算機	㈥利害 ㈣生財 ㈢電算機	㈥利害 ㈢電算機 ㈤大獨裁者	㈥利害 ㈢電算機 ㈤大獨裁者
第七場	㈥黛麗 ㈤銀月 ㈡金屏	㈥黛麗 ㈢萬年香 ㈣福照	㈥黛麗 ㈡金屏 ㈤銀月	㈤銀月 ㈥黛麗 ㈠五星上將	㈥黛麗 ㈤銀月 ㈠五星上將	㈥黛麗 ㈢萬年香 ㈠五星上將	㈤銀月 ㈥黛麗 ㈠五星上將
第八場	㈢夜光杯 ㈤第二世界 ㈠領薪日	㈠領薪日 ㈤第二世界 ㈥鑽石星	㈠領薪日 ㈡好前途 ㈤第二世界	㈢夜光杯 ㈡好前途 ㈠領薪日	㈣老爺車 ㈠領薪日 ㈡好前途	㈢夜光杯 ㈣老爺車 ㈠領薪日	㈢夜光杯 ㈠領薪日 ㈥鑽石星
第九場	㈢至尊 ㈤主力艦 ㈠哮天神犬	㈠哮天神犬 ㈤主力艦 ㈢至尊	㈡綠屋 ㈢至尊 ㈣金貓	㈢至尊 ㈡綠屋 ㈠哮天神犬	㈢至尊 ㈠哮天神犬 ㈡綠屋	㈢至尊 ㈠哮天神犬 ㈡綠屋	㈡綠屋 ㈣金貓 ㈠哮天神犬
第十場	㈣小小 ㈥楓葉 ㈡大西洋	㈠權威 ㈣小小 ㈤鴻運	㈡大西洋 ㈣小小 ㈤鴻運	㈥楓葉 ㈣小小 ㈡大西洋	㈤鴻運 ㈣小小 ㈠權威	㈣小小 ㈥楓葉 ㈠權威	㈡大西洋 ㈣小小 ㈥楓葉
第十一場	㈤皇宮之寶 ㈠遊覽車 ㈣保濟	㈤皇宮之寶 ㈣保濟 ㈢獅吼	㈤皇宮之寶 ㈣保濟 ㈡快樂王子	㈤皇宮之寶 ㈡快樂王子 ㈣保濟	㈤皇宮之寶 ㈣保濟 ㈢獅吼	㈤皇宮之寶 ㈢獅吼 ㈣保濟	㈤皇宮之寶 ㈥娛樂昇平 ㈢獅吼
第十二場	㈤紅寶石 ㈣伯爵之寶 ㈠眉月	㈣伯爵之寶 ㈡大熱門 ㈤紅寶石	㈡大熱門 ㈤紅寶石 ㈥金童	㈠眉月 ㈥金童 ㈤紅寶石	㈣伯爵之寶 ㈠眉月 ㈤紅寶石	㈤紅寶石 ㈣伯爵之寶 ㈠眉月	㈣伯爵之寶 ㈠眉月 ㈡大熱門

換狗備忘

狗會消息：週末第五場㈤豹王，因腳趾受傷，退出比賽場，由後備狗可樂美補上。又週日第六場㈤奇敏，因頸部受傷，宜佈退出，由後備狗實力民補上。

兩頭新替出之通天後備狗，當勇當紮，實力甚強，一旦補出，可以左右大局。尤以實力民近期所向披靡，進步神速，同場對手不多，勝券穩操。可樂美上賽爆出位置，勇態初回，銳氣方興未艾，同場多屬低班態沉之犬，爭勝機會頗大，此兩頭補出之後備狗，切宜盯緊，以免走寶。

領薪日捧夜光杯

第八場 五二五碼 十時五十五分

㈠領薪日	三〇秒七	C3 C6 C3	施
㈡好前途	三五秒三四	C4 C3 D2	孫
㈢夜光杯	三五秒一	C4 C6 D1	奧
㈣老爺車	三一秒四一	C2 C2 C5	麥
㈤第二世界	三五秒二三	C5 C4 D2	麥
㈥鑽石星	三〇秒八四	C5 C1 C3	貝

領薪日雖然後勁未足，但上賽已有進步，今在一檔，快開竄出，極有作爲。好前途出閘時快時慢，近況稍好，但表現並不突出，祗宜小敵。夜光杯後勁佳，上賽勇勝，狀態保持，會有爭勝之力。老爺車上賽走勢平常，今賽在中檔，較爲吃虧。第二世界上賽已回勇，今賽能切入內欄，當有作爲。鑽石星復出，在六檔頗宜，可以抓冷，但傳此犬腿有毛病，過捧未宜。

哮天神犬鬥至尊

第九場 五二五碼 十一時廿分

㈠哮天神犬	二六秒四	B4 B3 B1	施
㈡綠屋	二六秒一	A3 A2 B1	奧
㈢至尊	二六秒二	A1 A2 B1	麥
㈣金貓	二五秒九	B5 A4 B1	奧
㈤主力艦	二〇秒〇〇	B3 A3 A1	貝
㈥場上霸	三六秒〇九	C3 C5 D6	孫

哮天神犬已回勇，上賽走勢頗好，今在一檔，快開帶出會有作爲。綠屋後勁好，但出閘不快，恐易坐厢，只宜小敵。金貓近況勇，後勁不弱，有力爭勝。至尊上賽爲勇，只怕勇態未能保持，此犬後勁稍弱，只宜抓冷。主力艦易波勾，但衝刺强，上賽走勢亦好，仍有機會。場上霸近況平常，後勁亦弱，機會不大。

穿雲箭

第一場 (一)總係夠運

第三場 (三)天下太平

十一場 (五)皇宮之寶

楓葉飄過大西洋

第十場 五二五碼 十一時四十五分

㈠權威	三〇秒八二	C4 C3 C4	貝
㈡大西洋	三一秒一七	C3 C1 C4	孫
㈢加勒比海	三六秒二九	C4 C5 D5	施
㈣小小	三一秒一六	B2 B1 C2	孫
㈤好機會	二〇秒〇六	C2 C2 A2	貝
㈥楓葉	三一秒二	C5 C5 C1	麥

權威近況不弱，但後勁稍遜，在一檔稍有利，但恐會被大西洋所擠，未宜過捧。大西洋快開，二檔頗宜，這頭狗有狀態，便有機會。加勒比海易波勾，近況平平，並不可靠。小小近況好，走勢勇，如出閘快，過加勒比海，當有作爲。好機會近況不弱，後勁強，連賽長短途好機會有表現，機會不小。楓葉上賽走得不錯，在六檔亦宜，快開切入，機會不弱。

保濟輕駕遊覽車

第十一場 五九五碼 十二時十分

㈠遊覽車	三四秒九七	C3 D2 D3	施
㈡快樂王子	三〇秒六八	C6 C6 C4	奧
㈢獅吼	三四秒八二	C4 D1 D2	貝
㈣保濟	三〇秒四	C2 C3 C1	麥
㈤皇宮之寶	三〇秒八一	C2 C1 C2	孫
㈥娛樂昇平	三四秒九六	C3 D1 D2	奧

遊覽車末段衝刺好，今排一檔，快開竄出，前段不至失位過多，則末段可憑，後勁爭勝。快樂王子後勁未足，上賽稍勇，雖有進步，仍未復元，機會不大。獅吼有進步，但有後勁不足之慮，但近況勇，仍可抓冷。保濟有進步，後勁佳，有力一拚。皇宮之寶底質不錯，可快開，能放頭帶前，當有作爲。娛樂昇平實力不弱，但排外檔比較吃虧，在強手林立中未宜過捧。

伯爵之寶大熱門

第十二場 四五〇碼 十二時卅五分

㈠眉月	二六秒三二	B1 B3 B2	麥
㈡大熱門	二六秒五	A5 B4 B1	施
㈢旺財	二六秒七四	B6 B4 B6	麥
㈣伯爵之寶	二六秒四四	B4 B2 B3	貝
㈤紅寶石	二六秒五一	B2 B1 B2	麥
㈥金童	二六秒三五	B4 B5 A4	奧

各犬實力接近，眉月上賽走勢甚佳，快開而有勁，爆出冷位，今在一檔，快開帶出，仍有威脅。大熱門上賽走勢頗勇，初面本身佳績，今仗新勇，仍有威脅。旺財數賽未勇，未宜過捧。伯爵之寶曾經不錯，後勁好，可於末段一拚。紅寶石質佳，後勁不錯，上賽走勢亦好，今仗在五檔，如能避過金童擠壓，會有爭勝之力。金童快開而底質好，但傷患再出，恐後勁未足，只宜小敵。

鴻運傷眼不出賽 好機會被派入替

一批早課有能狗宜注意

【澳門卽午長途電話】逸園狗會午間宣佈，今晚第十場五號狗鴻運，被發覺右前眼受傷，不宜出賽，由後備狗中好機會補上。好機會最近三賽跑五二五碼得第二，成績三十秒三三，又五二五碼得第三，成績反有進步，爲三〇秒八四，上賽跑三五〇碼得位置，成績二〇秒〇六。

綜合本週晨操各犬手放、步伐情況，下面提供幾頭有表現狗隻以資參考。

大獨裁者：毛色光滑，肌肉結實，行動有勁，今晚出賽有力一拚。

明朗：毛色光滑，步健勁強，狀態仍佳，今晚出賽機會不弱。

保濟：狀態不弱，肌肉結實，仍有機會。

眉月：精神飽滿，狀態甚勇，不停跳躍，今晚出賽機會頗高。

明河：目光四射，精神頗勇，今賽值得注意。

利害：狀態甚佳，步伐穩健，精神充足，今賽有力一拚。

鑽石星：神態活潑，毛色轉靚，今賽會有爆冷之力。

獅吼：精神活潑，狀態仍勇，比上週又有進步，值得注意。

楓葉：目光四射，狀態頗勇，今晚檔宜且班次有利，會有作爲。

至尊：精神飽滿，肌肉結實，狀態甚勇，今晚機會不弱。

老爺車：神態仍好，舉止安詳，仍爲潛力，可以抓冷。

烟鹵：精神飽滿，跑跳有力，狀態仍勇，機會頗高。

幸運者：精神飽滿，狀態仍勇，今晚對手雖強，仍可作配。

伊人 免燙恤

酬應第七門市部開幕……大贈送

贈送 美國新花 領帶

買恤衣一件 $5.80 起 一律贈送·多買多送

免燙紡恤 ……… $5.80
高級免燙恤 ……… $7.80
免燙對紡恤 ……… $9.80
棉的確涼恤 ……… $10.80
自對紡恤 ……… $12.80
特麗綾恤 ……… $18.00

門市部：
1.香港德輔道中三十二號
2.香港新恒生銀行大廈地下
3.香港德輔道中一四二號
4.香港銅鑼灣軒尼詩道五二九號
5.九龍旺角彌敦道六二六號
6.九龍旺角彌敦道五八〇號C
7.九龍旺角彌敦道七二四至七二六號

好萊塢人與人有宿怨

・小兵・

好萊塢的男女明星之間，五相有着宿怨的委實不少，此外，明星與銀壇秘聞專欄作家，永遠是處于敵對地位的，水火不相容。仇恨幾乎成為明星自己拍戲的一部份劇情。說來這也難怪的，在銀壇搵食，不但是極高度的競爭事業，而且是情緒很緊張，些微心病，結為世代怨仇。

先拿專欄作家與明星的糾紛來說吧，以瘦皮猴法蘭仙納杜拉最典型，他與記者作家最大仇口，此人對記者的態度不遜，已惹起許多新聞。最鬧得兇的一次，是與百老滙專欄作家李摩狄瑪開拳頭，最冒火的時候，這個「羽量級」瘦佬歌星，在影城的施洛夜總會門口，發生口角，繼而動武，據說，瘦皮猴主使三個人抓着摩狄瑪，一面用拳頭毆擊他，一面狂嚷：「下次碰見你，我就殺掉你！」結果瘦佬被告一狀，賠了九千美元還要道歉。後來，瘦皮猴對別人說：「朋友告訴我，我沒有機會勝訴的，付錢了結便算。」這勸他的人是誰呢？美高梅「老細」L・B・梅耶是也。

瘦皮猴一九五〇年成名後，一直與人吵鬧，他與亞娃嘉娜未結婚時，在墨西哥被美國攝記找到了蹤跡，速忙取鏡頭，但是殺出兇惡的墨西哥保鑣警告他，將攝影機交出來，不然要吃槍彈。次日，二人乘飛機，又是出到保鑣恫嚇者記，要開槍打人。

影星為什麼老是與記者及專欄作家過不去呢？是一件神秘的事，但是據美國一位精神學家分析說，明星生活在一種幻境，這個環境的一切因素與幻想分不開，許多明星恐怕記者及專欄作家的一支禿筆，把整個世界壓在他們身上，可能將他們壓得粉碎。姑勿論這個說法是否正確，但明星與作家公開衝突，常有新鮮的消息。傻大姐莎梨麥遜與影城專欄作家米克干諾利，女作家赫達荷柏公開吵鬧，是比較新鮮的事，過去許多明星糾紛，不必細表。

再要談的是，明星之間的私人恩怨，最轟動和白熱化的是兩個大肉彈——莎莎嘉寶與珍曼絲菲的互相為仵。他倆無論在任何場面碰頭，必定毫不客氣抓着對方的弱點，公開抨擊的。有一次，在洛杉磯的超級市場買零碎東西，二人見面也來一場冷戰。珍曼絲菲諷刺她說：「莎莎，美國是沒有酸麵包賣的！」

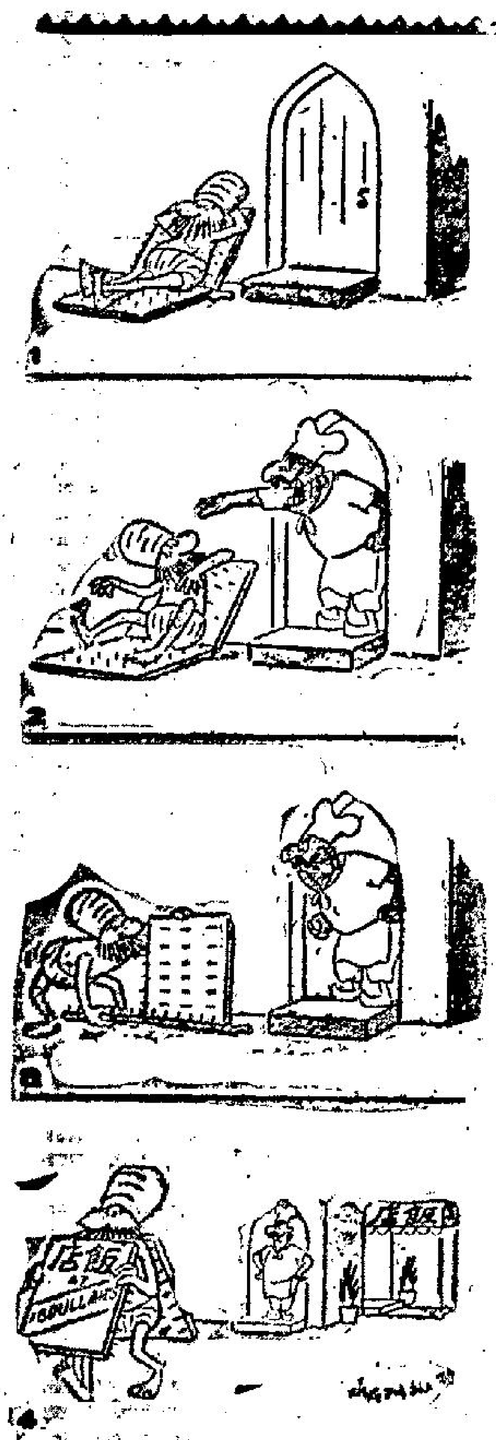
兩大肉彈的恩怨是數年前在好萊塢的，是華莉絲威爾殊郡的貝斯展覽會時結下的，那一次酒店，參加郡展覽的選出五十位婦女參加，當時在座的均獲贈送一瓶法國小香水，散場時有多一瓶剩下的香水，兩肉彈不期然都準備伸手去拿，于是五相冷嘲熱諷，結上深仇。此後，祇要二人在任何場所同時露面，必有一段冷戰新聞。甚至有一次，當珍曼絲菲要準備不再露出大胸脯吃飯，報章與雜誌的宣傳，莎莎亦千方百計，破壞發表公開聲明，極力詆譭她。其他的明星之間的磨擦，簡直不勝枚舉，較精彩的是這兩個大肉彈，而且她們成為怨家，永遠解不開。

明星的家庭之間恩怨，亦非鮮見，且頗為普遍，例如著名女星夏蕙蘭，與她的妹妹「秋戀」女主角鍾芳婷，幾年不交談，見面有如陌路人。賓蕭的兩姊妹也一樣，女星鍾賓蕭與巴巴拉賓蕭，好像沒有對方存在。最新近發現的，是一門兩傑的亨利芳達的一子一女——珍芳達與彼得芳達，兩人亦不融洽，大家逐漸在銀壇立得住脚，又發生心病了。華倫比提談起他的姊姊莎梨麥連，也面露不快之色。

明星與影片公司之宿怨也極多，有幾家公司因為旗下的紅星，要求加薪及提高片酬，種下極深的怨仇，甚至打官司鬧到法庭去。像金像獎老牌明星比提戴維絲，即曾控告影片公司，不依合約行事，姑勿論比提戴維絲怎樣，人們對她是一致崇敬的，因為她畢竟够勇氣，把財雄勢大的電影公司告一狀，替不少人洩了一口鳥氣，可是這家影片公司的老細，一罌子痛恨她。因為她是開先河替其他的男女明星，以後陸續控告影片公司，闖下一條途徑。

女星姬法蘭絲士亦與一家頗著名的影片公司有世仇，她早年在影壇紅透半天時，某公司與她簽下八年的拍片合同，後來她主演的片子叫座力不佳，公司突然提出減薪，姬法蘭絲士不肯，于是公司實行貶抑她的地位，姬小姐被安排到C級片內當主角，劇情場面均少，隨便讓她日走下坡，現在她已垂垂老矣，但提起這家電影公司，還是咬牙切齒的。

老明星的下一代，也長大成人了，許多大牌讓子女承襲衣砵，兩仔爺要好的不多，但也有父子不睦的，例如老牌影星冰哥羅士比，幾個兒子有了名氣，視老頭子為陌生人，頗不融洽。



・怪人・　西洋漫畫選

戀愛問題

愛情與麵包屬同樣重要

莎莉小姐：

我是貴報長期讀者，對「戀愛顧問」這一欄更是先睹為快，現在，我心中有些問題不能解決，請你不吝指教。

我的男朋友很多，但沒有一個是親密的，我也沒有屬意任何一種，我常常心裡幻想着，將來我的伴侶，一定要是個漂亮而且對我蜜意柔情的人。可是，我家裡的經濟環境不很好，爸媽為了教養我們，吃盡了不少苦。媽媽許多時和我談起我的男友，問我有沒有深交的。從她的言語間，她是希望我認識一個比較富有的男友，生活會過得快樂一點，但我却認為真正的快樂不是可以用金錢買來的，所以我將來結婚，就是捱窮也非要有一個真心相愛的人不可。有時對於有錢人驕傲的臉孔，我簡直是討厭呢！

一、我的見解對嗎？媽媽是否勢利？

二、男朋友常約會我，我不知道應該去否，在什麼情形下才應該答應或不答應呢？

三、有愛情沒有金錢，或有金錢沒有愛情，那一種比較幸福。

張綉上

張綉小姐：

你正和許多少女一樣，對將來的愛情生活有太美麗的幻想。在這裡，我除了祝福你幸福以外，還告訴你一旦事情不太理想時，應該如何應付。

從來信看，我認為你對金錢似乎有點偏見，好像愛情和金錢是不能兩全的東西。你說真正的愛情是最可貴，我同意你這句說話，可是，有愛情就一定沒有金錢嗎？你除了盼望獲得愛情以外，不能同時希望你的情人多點金錢嗎？有錢的人一定是無情的驕傲的動物嗎？所以：

一、你的「愛情第一」是對的，但你媽媽也不一定是勢利，她可能食貧了一輩子，所以希望你不再像她一樣捱苦。

二、你認為男友可靠，而自己又願意去的，可以赴約，否則就不必和他單獨在一起。但要記着，即使單獨赴男友的約也不等於和他談情說愛。

三、嚴格來說，兩者都不能說是幸福，但如果要在兩者中選其一，則前者比後者選好一些。

莎莉覆

靚仔遊埠記

・火麒麟・

金錢可購買妻子但不得接近神女

在另外一方面，又有人對佐治說：「吉卜賽人還有一種特別的習慣，那就是他們那裡的妻子，有的時候，又是用金錢去買來的。比方說，一個青年到了相當年紀，而他自己又沒有辦法找到一個合適的女子做妻子，於是，他便會向他的父親，提出去買一個妻子的要求。

到了這個時候，那個父親便會向左右的女子打探，看看可有適合他兒子的女子，當他看到了這樣的一個女子之後，他即與女方商量。

在歐洲方面，祇要拿出幾匹馬，在美國方面，祇要拿出一些金錢來，那麼也就可以把一個理想中的少女，帶了回去。

不過，話却又得說回來，有時，一對年輕的男女，熱烈的相戀着，但是他們雙方的父母，却又反對這門婚事，這時，如果這一對戀人是一定要達到他們結合的目的，那麼，他們便可以不理一切私奔。並且在發生了性的關係後，再跪着走回家裡去，請求他們的父母原諒。通常來說，如果他們的懷孕時間，與他們私奔的時間相合的話，那麼，他們倒是可以取得諒解的，同時，按照吉卜賽人的婚姻法律，這樣的婚姻也是可以獲得承認的。

在吉卜賽人來說，他們那裡是絕對沒有娼妓的，假如一個男子是接受一個娼妓來撫的話，那麼，在他們的族人的眼睛中，這個人便是邪惡與不乾淨，於是，便全家與他隔絕，甚至於吃飯的時候，也與他分開桌子，這種情形，有時是要維持很久的。直到老一代的人，認為他身上的邪惡，是完全消失以後，他們這才能够再度與他們一起吃飯。

還有，那就是吉卜賽的女子，絕對不能够嫁給外國人。如果一旦這麼做的話，據說同樣的也會遭遇到族人的唾棄。據說過去有幾個居住在匈牙利境內的吉卜賽女人，因為與外族人發生關係，於是，便被他們的族人看不起。

吉卜賽女人是非常性感的，同時，為了要爭取男子的注意，她們那種熱舞，有時真的是可以把任何一個人都融化了。有時，她們一路跳舞，一路唱歌，她們的歌聲真的是把男子的心弦打斷。

可是，有的時候，她們却又是有一種潑辣的作風，那就是假如一個男子用手去碰她們時，她們却又會把男子的手打開。這些吉卜賽的女子，她們的作風雖然是這麼熱情，可是如果要得到她們，也絕對不是那麼簡單，因此必須循着正路，然後，才能够得到她們的歡心。（四四）

補票問題

・夏綠蒂・

有一天，我到沙田去旅行，回來時，車站上非常擠擁，而火車又偏偏已經進站了，在這種情形下，要買票是來不及了，於是決定上了火車以後，再行補票。

我便和許多人一樣，一起擠上火車的，還有一個年輕的少婦，在她的身邊，則是一個十歲的男孩子，這個少婦穿的是麼登西裝衫裙，那個男孩子穿的是到達脚踝的長褲。

後來，查票員來了，他在問過我後，要我補了一張全票，這對我來說，當然是毫無問題的。

接着，這個查票員又查到那個少婦及她的孩子。

那個少婦打開錢包，拿出錢來說：「我買一張全票，但買一張半票？」

查票員端量了那個男孩子一眼，立刻搖頭說：「不行。」

「怎麼不行呢？」少婦奇怪的問道。

「你看他已經那麼高了，」查票員說，「其次，他已經穿了長褲子，又怎麼能够再買半票呢？」

那個少婦聽了之後，沉思了一會，然後說道：「穿短褲就可以買半票嗎？」

查票員點一點頭。

「那麼，他買一張全票，」那個少婦說：「我買一張半票好了。」

西洋幽默

・心文・

問道於盲

一個孩子滿懷希望地問他父親道：「爸爸，甚麼是電呢？」

「坦白說，我也不大清楚。」他的父親稍作考慮說。

「那麼，爸爸。雷和電是怎樣發生的呢？」孩子再次問道。

「我自己從來也不懂的。」父親回答說。

「爸爸——，不要緊呀，算了吧。」孩子說道。

「說呀，」父親嚴厲的說，「問呀。如果你不發問，你怎樣會懂事呢？」

累人機械

美國西部某油區有一個人，因為發現油田而成為百萬富翁，他在故鄉建築了一幢機械化的新房子，全部是用電鈕操縱的。

某天，有幾個朋友遠道前來探訪，他為了炫耀那幢新房子，便帶着朋友到處參觀。到了浴室之內，他對朋友說：「我只要一按電鈕，便有一隻裝滿水的浴缸，從帳幕後自動走出來了。」果然，他一按電鈕，浴缸便自動走出來，缸裡載着他的脫光衣服正在洗澡的太太。

×　×　×

攞七條人命的教堂

・依槿・

最近英國諾安斯郡的一條高狄斯布祿克村，發生了駭人的事件，有七個村民先後死去，他們並不相信什麼謀殺或自然死亡，而是古時鬼邪的作祟，原來該地有一座十四世紀時便建成的教堂，四年前當局撥款一萬二千鎊將它粉飾一番，在工程進行中，有一批工人就偶然發現該教堂的地窖的秘密，裡面竟有廿七具棺木之多。

于是當那七個先後死去，他們便相信鬼邪的禍害，很簡單，那七個人就是屬於發現棺木那批工人當中，因此，凡有人突然死去，高村村民便驚惶失措，不禁爭相探問死者親屬：「他的確發現那些棺木嗎？」

最近連五十七歲的希頓也突然死于心臟病，村民更加恐怖，因為希頓已是第七位了，他們恐慌的主要原因是：這種「攞命鬼」會不會繼續為害呢？

希頓之前，第一個為禁的史魯恩無緣無故死于家內，福勒在麥當奴家園當園丁已有七年之久，三個月前也突然暴斃于園中。至于文員狄更斯是該教堂風琴手，去年聖誕前夕，正在奏一首聖誕名曲，便倒斃于風琴前。那座風琴的位置的下面，恰巧便是那廿七具棺木的墓地所在，這樣，村民更加對于那鬼之說，深信不疑了。

摩地斯杜爵士，是教會工程師，他四年前負責該教堂的粉飾工程，竟于去年逝世。

村民八十二歲的佐治格尼認為鬼邪之為物確是件咄咄怪事的，他居住于高村著名的蘭威園，該處以前的主人便是教堂墓地死者之一約翰蘭威公爵，生前是位大地主，他死于一七四七年，享壽七十五歲，他的妻子也跟他同葬在一起的。

希頓在花園工作中突然倒地不起時，是佐治格尼首先看到的，他接受記者訪問時，他說：「本村大家都認為他們的逝世，皆因他們曾發現了墓地的秘密。」

佐治的妻子也說：「這確是不可思議的，過去四年前，本村頻頻發生死亡事件，在該墓地未發現前廿年，也沒有這麼多人死亡的。」

記者帶笑地問他們兩人：「現在你們居住于墓地死者之一的產業，你們恐慌嗎？」

他們都認為生死有命，處之泰然，事實上，佐治本人已達高齡，他夫人也有六十九歲。

英國暢銷周刊「鐵筆」特派記者亞倫實地採訪，據他調查所得，該村民的恐慌毫無根據的，事實上該墓地那廿七具棺木中死者的家世，十分清白，死因亦十分正常，何來鬼魂索命，要找替身呢？還有，七個人的死亡，沒錯是突然發生的，但是真沒有死因的嗎？

史魯恩死時已六十二歲，心臟病。福勒也八十歲，驗屍時被發現心臟生有毛病。狄更斯最年青了，五十三歲，但生前已患病很久。

至於希頓的死因呢？亞倫發現了一個事實，希頓生前並未進入該墓地，那麼他的死亡是與這宗鬼邪之說毫無關連的。

亞倫還發現了一宗怪事，村人均相信當時有八個人走進該墓地，現在七個人已死去，那第八名是誰呢？他就是廿三歲的彼得杜，亞倫訪問他時，他大發牢騷，咆哮道：「他們硬要說有八個人進入該墓地，這簡直胡說八道，事實有誰清楚究竟有多少人呢？照我的看法，當時至少有三十人呢！

「他們偏偏要說我是第八位，真叫我討厭，他們還幸災樂禍地期待我快死去，真是荒謬絕倫，無他，他們實在大驚小怪，我母親為了此事十分担心，我真不知如何是好？」

到目前為止，彼得杜當然還健在，不過，高村居民始終認為他快暴斃的，無他，他們相信墓地鬼魂永不會放過他的。

萬・花・筒

飛天赤脚仙

・邵陵・

最近，美國加利福尼亞州洛杉磯市曾舉行商品展覽會，會場佔地不少，因而能吸引大批人前去參觀。

展覽會開幕好些時間後，現年十二歲的男童傅利爾也進入會場，想替自己開開眼界。他雖在人羣裡面，行行重行行，不一會，耳朵聽見吹吹打打的聲音，知道商展之后的巡行隊伍來了，便隨着大家站在一邊，想在巡行隊伍經過的時候，看個一清二楚，尤其是要看看商展之后的花容月貌和儀態萬千的美妙風姿。

傅利爾想趁空子擠到人牆前面，一來年紀還小，氣力不大，二來人山人海，沒有空子可擠，結果，祇好站在人牆後邊乾着急，因為他祇有五英尺高，是個矮子，眼前所看見的，無非盡是觀衆的背部和後腦。

傅利爾想搭高架掛車，以便居高臨下，看個清楚，時間却來不及，正在嘆氣的時候，却發現了一樣寶貝，使他一跳「出人頭地」，看見了花車上商展之后的真面目，果然是天姿國色的甜姐兒。

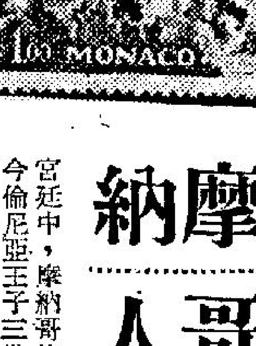
什麼寶貝幫了傅利爾一個大忙？是星際飛行艇便飛昇器嗎？不是。他那放在胸前的左手，跟他那隻伸直的右手一樣，都是沒拿半點東西的！說來有趣。他在人牆後面轉頭回望的當兒，突然發現不遠處放着一張可以使人高跳大翻筋斗，大出花樣的彈床，靈機一動，爬了上去，雙脚一蹬，便成了個出人頭地的赤脚小仙。

摩納哥人物誌

・松漢・

在每年十一月十九日，摩納哥王國慶祝它的國慶日，在那裡幾條古舊小街道都飄揚着摩納哥國旗，美國旗和第三種旗幟，這種旗最使嘉麗絲王妃感覺到高興，它是集合採用美國旗上的星朵和摩納哥的紅和白色大條紋而成。在那個小國家的大路場和豪華的巴黎大酒店都張燈結綵，這兩個大的商業機構，倫尼亞王子和嘉麗絲王妃佔有最大的股份。

倫尼亞王子和嘉麗絲王妃穿着普通衣服帶着他們的兒女檢閱騎兵，這些軍士戴着插有羽毛的頭盔，但祇穿巡遊的服裝，其實他們的最主要任務是後面穿着長褂的法官在渡假後回到法庭去，他們讓從各地到來的遊客拍照。這些軍人和一隻用古銅所鑄的大炮是由法王路易十四世所贈的，但是在摩納哥已有幾個世紀沒有發生過戰爭。



後來有兩千個國民到大法院的禁營向倫尼亞王子致敬，摩納哥國會有時也在那裡舉行，在每個王朝的變換時，新的執政者都在那裡登極，照遺傳下來的古例，所有的國民都到那裡向新的國君宣誓，表示擁護和合作。

倫尼亞王子三世是很平民化的人，他讓他的愛妻到公衆泳池游泳，他也是那個泳池的股東，王妃到理髮店料理她的頭髮，不是召理髮師到宮中去。

倫尼亞王子三世的母親查洛蒂列維特夫人曾受過高深教育，她在結婚前幾個月才被摩納哥的前個統治者路易二世所認識，國王立她為查洛蒂公主，倫尼亞王子的父親本是法國彼利底保利納伯爵，屬於法國最高的貴冑，但當他跟查洛蒂公主結婚後，他就歸化做摩納哥的國民，放棄原有的貴族銜。

倫尼亞王子的家人和他的國民都很歡喜王子跟電影皇后嘉麗絲姬莉結婚，嘉麗絲王妃的祖父是愛爾蘭農人，他讓他的三個兒子到英國找尋生活，嘉麗絲的父親約翰當初做泥水匠，後來成為著名的建築商，且有「磚頭大王」之稱，他跟一個德國籍的體育教員結婚，嘉麗絲的叔父喬治是一個戲劇家，另一個叔叔是音樂家。

倫尼亞王子和嘉麗絲王妃的第一個女兒名叫卡露蓮，這並不是從倫尼亞的金美爾迪家族中的人隨着為名，是表示紀念和尊敬在十九世紀時代，曾挽救那個小國家的經濟崩潰的卡露蓮基爾拔。

從前金美爾迪王子在巴黎也在摩納哥居住，在法國宮廷中，摩納哥的國君稱做華倫天奴斯伯爵，現今倫尼亞王子三世也有一大串爵位名銜，從前是有俸祿和食邑的，後來祇得空銜，其中有五個是法王所賜的，五個是從很久時代留傳下來的。

除了梵蒂岡之外，摩納哥是世界上最細小的國家，面積祇略多過半平方哩，所以土地盡量利用，別墅在山間堆着建築，居民雖有二萬人，但摩納哥人祇佔百分之二，其餘多是法國人或義大利人，此外有許多是遊客。

摩納哥是一個真正的國家，有國家的宗教，天主教，國語，法國語言，摩納哥國民有他們的憲法，國會和司法部。摩納哥的國庫最大收入除了從各娛樂場所抽的稅捐之外，更出售郵票，為各地集郵人士所愛好。

今日映　荷李活　樂都　京華　黃金
邵氏悲壯歷史故事彩色巨片
王昭君
林黛　趙雷　領銜主演
看悲壯的故事　聽幽怨的曲詞

如惠刊本報廣告者請電七三零七七零八

荔園
七里谷爭雄記　奇連加藻主演
大鬧梅知府（日場）　帝女花（夜場）
引人入勝　茜拿素玲　加盟演出　肉彈
街市皇后　林鳳主演
從心所願（日場）　貪新忘舊（夜場）
昨夜人山人海　全園爆棚　精彩萬分
今天仍演　南北會獅・國術表演　由武林前輩陳斗師傅領導　良機勿失
七天劇場　陣容雄厚　節目精彩　每日更新　應有盡有　令你留連忘返
藝壇名宿　于占元　領導　全體學員演出　本台　封神榜
西班牙瘋狂樂隊　每晚七點起九點演唱

爆滿・爆滿！百樂門今天仍映
戰爭片之王王
第七艦隊橫掃所羅門
史泰霑希頓領銜主演
片上中文字幕
真人真事

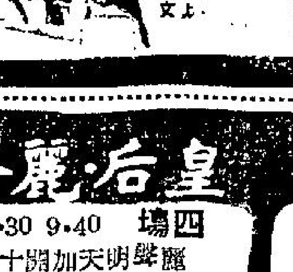
中央
昨日狂滿即日四場映戰雄神奇壯寫巨片
斷頭壯士
MISTER X
游擊英雄衝鋒前敵，搶救戰友不顧生死
公餘場剎遍片　桃色公寓　賓林蒙主演

麗斯　連日狂滿請早
聯美皇牌狂歡喜劇
披頭四樂隊　人狂樂！
一夜狂歡
狂熱歌舞　奔放熱情　够刺激
明早十點半　秘境情熱

百樂門　今天週末請早
共和鐵血海島戰爭片
史泰霑希頓
第七艦隊橫掃所羅門
故事動人　片上中文
明早十點　七彩　雲龍二虎　假妻

東方　狂滿周末請早
美高梅奇情緊張片
巨星阿倫狄龍　艷星珍芳達
新綜合體　脂粉金剛　片上中文
危崖翻車粉身碎骨水底亡命死裡逃生
明早　俠艷戰火片　史提夫麥昆

東城　電話七三九二一二四
滿！第三週
聯美巨片　主演辛康納利　第一部占士邦探案
特藝七彩　鐵金剛勇破神秘島
時間　兩點半　五點四　七點半　九點八
明早十一時　卡通　十二時半　石榴裙下爭霸戰



利舞台・樂宮
今天獻映　聯美公司巨片　中文字幕
羅蘭士夏飛
血灑天牢

樂聲・新聲
今天獻映　姬拉本人親自解說
姬拉艷史
同場加映　航空郵遞　倫敦選美　彩色新聞

皇后・麗聲・皇都
四場　2・30　5・20　7・30　9・40
麗聲明天加開十二點三早場
秦始皇
"THE GREAT WALL"

新華・豪華
最後今天・內幕巨片
美國總統競選黑幕
聯美公司巨片　中文字幕
全部充滿爆炸力！
明天獻映　娘子軍征西

稀世珍奇　古代秘方
反弱為強　從根救起　確保活力　功效無比　補氣補血　養命填精　英振雄風　即試即應
男人仙丹
此丹是古代皇帝御用之秘方，純用名貴藥煉提而成，功專補氣力能持久，絕不含有亢燥春藥傷身之流弊，服食後，倍覺精神奕奕，不但夜裏增加活躍動力，日間亦不感疲勞，此乃中藥王道之神奇。此丹藥力獨到，就是彌補爾們不足的條件。請移玉趾，一服見功。
主診名醫劉寶生
專醫體弱無能・頭暈腦痛・心跳失眠・夜夢尿多・遺精早泄・氣血兩虧
九龍彌敦道大廈五〇一樓上全日應診　外埠來函配藥

醫藥
龍虎風濕丹

分類廣告

選拔最有禮貌駕駛人論

夏灣月

現在交通安全會選拔「最佳駕駛人」，老夏認爲應該進一步選「最有禮貌駕駛人」，使一向橫衝直撞之司機，知所警惕。

香港交通安全會，連日選出「最佳駕駛人」多位，獲選者有一份禮物，此項運動，甚有意義，值得大讚特讚。老夏覺得應該再進一步，加選「最有禮貌駕駛人」，使撞住架車橫衝直撞之人，知所警惕。

本來，駕車不小心，撞傷或撞死路人生命財產，自有交通警員抄牌告佢一狀，但交通警員人數不多，未必吼得住每一個駕駛人，而且好多濫佬，認爲交通案件，至多係罰款，銀紙即可頂住，於是有恃無恐，所以抄牌發告票，有車之人，未必好怕，如果選舉有禮貌之駕車人，則唔到佢唔怕矣。因爲一經選到佢正，則記者會同佢影張相，第二日連埋新聞刊出來，你話幾咁有聲。

老夏之提議，如被接納，交通安全會應該再定一個辦法，最佳駕車人有獎品，對付最冇禮貌之駕車人，則可在佢架車上，留一個標誌。或者一個黑色之大圓圈，或者一隻血手印之類，初犯者，此標誌要留三日，如果再犯則留七日，三次被選出，則起碼要留成個月矣。

假如車上有「最冇禮貌駕駛人」之標誌，駕車者必定甚爲冇面，同時交通警員，亦可以認住佢，吼到佢實，務求二仔庇死眼，吼到佢實，坐架霸駕車，於是強到佢非變成有禮貌不好，交通安全運動，必有更豐富收穫。

選拔最不禮貌駕駛人，將會使所有司機都會心驚膽跳，因爲所選出者，如係的士佬，則的士公司老板，自然會施行「內部懲處」，或者撤職，巴士司機亦然。如果被選爲最冇禮貌駕駛員，則巴士老板，實會捉住佢大鬧一番，鬧到處罰爲止，而一般唔怕罰款之有錢揸車人，却會怕報紙將佢之大名及照片刊出，於是，亦不得不特別小心，到斑馬線前，不敢再與「沿步路過」之人爭路矣。

關於「最佳駕駛人」可獲准四加侖汽油及一張免費餐券之事，老夏認爲都未算完善。最好係當選最佳駕駛人者，由交通安全會頒授一種榮譽標誌，或者係一條綠色彩帶，或者係一隻小型綠色，使其車到處受人讚美，此精神獎比較四加侖汽油與一張免費餐券更有價值，相信受之者，更爲開心。

香港汽車日多，有人主張限制汽車進口額，更有人主張停發汽車新牌，有人主張不准分期付款買車，皆爲不通之論，因此全世界都市，都係汽車日多，祇有在交通技術上改良，不能限制汽車增加，如果限制汽車增加，則等於斬脚趾避沙蟲矣。

一晚完　滾熱辣小說

討好之道

天涯

禮拜天，佐治潘爲鄰居張師奶邀去雀戰。佐治潘是日本欲去看電影，但張師奶過來力請，謂其女友馮小姐來訪，須雀局留客，但加上同居之伍太，尚欠一人，如是三缺一，他不去，則不成局矣。佐治潘以人情難卻，乃決定放棄看戲之念頭，到張師奶家中湊局去。

張師奶介紹馮小姐與佐治潘相識，是一個年華花訊，嬌媚異常之人間尤物，此時他心中竊喜得與其人作局，張師奶之盛意殊可感也。

馮小姐不只美于貌，而且口角風生，詞鋒甚健，談話間，言論及佐治潘之服務地方，佐治潘以實告，馮小姐即笑曰：「有暇當去拜訪潘先生，不知亦會認得唐突否？」佐治潘曰：「如蒙馮小姐過訪，小生當倒屣歡迎也。」馮小姐聽言爲之甜甜一笑。雀局既開，佐治潘坐馮小姐之上家。此時，他突有一種[illegible]斯的思之念頭。時時以討好馮小姐爲念，果然，馮小姐因佐治潘時時發張，竟接連吃大牌，既贏錢甚多，佐治潘輸去近百元，但他認爲非常值得，認爲得天下最難得者，是討女人歡心，今所輸者不過百元，而已收得討好美人歡心之效果，眞難得之至也。

馮小姐十二圈畢便辭去，濱行，笑微微謂佐治潘曰：「今日我能夠贏錢完全拜潘先生所賜，如果你稍爲打得緊一些，我不會贏得咁多也。」張師奶曰：「既然如此，閒日要請潘先生飲茶也。」馮小姐曰：「當然有咁嘅機會，我都說過改天有暇去拜訪潘先生也。」馮小姐去後，張師奶則笑謂佐治潘曰：「今日你的張法眞係打得甚鬆，分明有意討好馮小姐也。」佐治潘笑而不答。張師奶曰：「不過，你咁樣討好馮小姐，不會有什麼收效，馮小姐手上有錢，不會看重三幾百元也。」佐治潘乘機向張師奶試探曰：「然則馮小姐嫁得金龜婿耶？」張師奶笑曰：「你竟然作查家宅式之追問，我唔講俾你知。應知今日我過去找你湊脚作局時，你推三推四，老實說，今日喚你來打牌，實有益于你者，最低限度使你多識一個靚女人也。不過，此時有關馮小姐之事，我不多說給你聽，待你湊多次局，我才講俾你知，至可以教你如何討好她之道也。」佐治潘聽了張師奶如此說，對于有關馮小姐之身世，更增其神秘氣氛，但一時又不敢對張師奶多問也。

越二日，下午將近下班之際，佐治潘忽然接到馮小姐之電話，約他到附近一餐室飲下午茶。佐治潘欣然應允，坐的士前去，抵步時，見馮小姐穿上一套顏色嬌艷之新裝，爲態更美，佐治潘坐下來，馮小姐曰：「本來我眞的午茶可否又到張師奶中作局？」馮小姐搖頭曰：「今日我冇打牌之興趣。」佐治潘曰：「然則我欲多向馮小姐討好，亦無此機會。」馮小姐橫豎一笑曰：「你如要討好我，自有其他途徑可尋，不一定要在雀局上也。」

佐治潘曰：「前日，馮小姐去後，張師奶也曾說過，使馮小姐贏三二百元，殊非討好之道，不過她卻又不肯說如何才可以討好馮小姐，此時由馮小姐親自指示可乎？」馮小姐對于佐治潘此一請求，但微笑不答。及下午茶畢，馮小姐堅要佐治潘同返香居，佐治潘敬謹如命，馮小姐則命傭人備酒肉，與佐治潘對酌，酒入歡腸，兩情如醉，馮小姐偏聲曰：「我相信有討好我歡心之本能，願新婚初試也。」佐治潘于是發揮其本能以討好，馮小姐果極歡心。其明日他歸語張師奶，毋須她教以討好之道矣。

第三西湖

小明

談西湖者人多知浙江杭州之西湖，與廣東惠州之西湖，因兩處西湖除了天然優美之湖光山色外，復有美人名士，點綴其間，暢遊其中，既可湖山攬勝，亦可發思古幽情，故成爲膾炙人口之歷史名勝。粵南陽春縣境內之春灣，亦有西湖，地方人士稱爲第三西湖，所以名爲第三，殆指杭州、惠州以外之另一個西湖也。

春灣爲陽春縣境之一墟鎮，爲通陽江縣之孔道，陽江有一鹽場，產鹽至豐，陽江鹽輸運廣州及廣東中區各地者，皆經春灣，且以此爲集散地，故該處雖爲一小墟鎮，但商務殊發達，鎮中二三百店戶，十分之九爲經營鹽業者。抗戰期間，廣州失陷後，此地仍爲一片乾淨土，廣州大專學校數家遷此，而戰時陽江鹽產轉運內地者更形頻繁，春灣人口及商務，更着而有畸形之發展，儼成粵南一個重要之墟市矣。

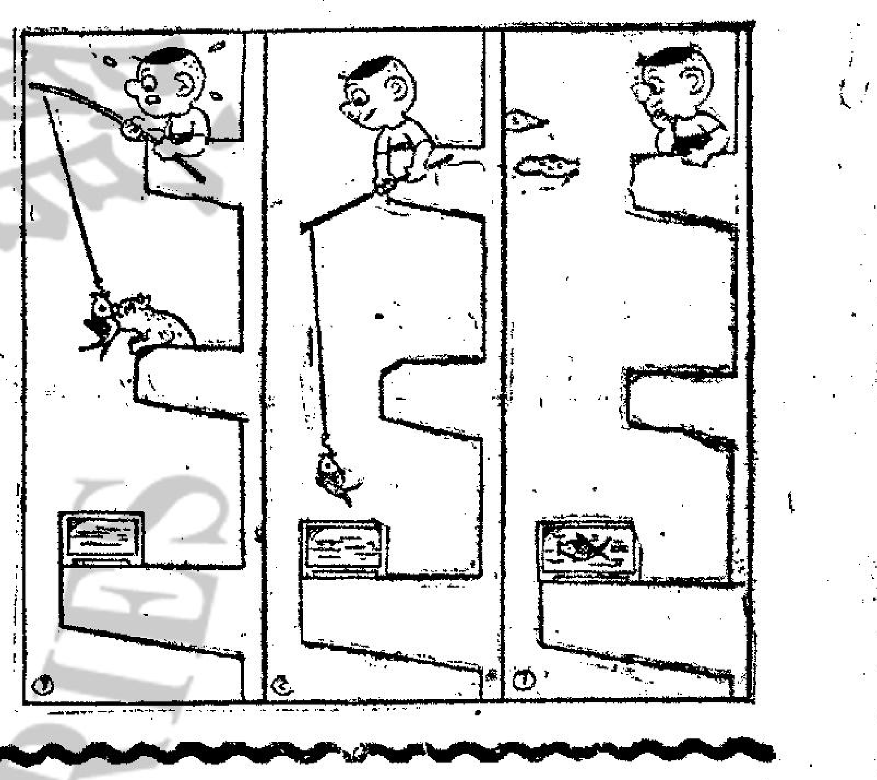
第三西湖就在春灣市鎮內，一泓綠水，其清見底，湖之面積甚小，圓徑只數畝，但此一泓綠水，經冬不涸，加以附近多平地，矗立之石山，與湖中綠水，相映成趣，大自然景色，亦至使人流連忘返也。

抗戰期間既有大專學校遷到春灣去，一羣莘莘學子，課餘之暇，輒見男女同學，儷影雙雙，湖邊慢步，細語喁喁，柔情似水，只羨鴛鴦，更使第三西湖爲之生色不少了。

記當時春灣之鎮長，爲一個附庸風雅之流，與鎮內一酒家樓女侍阿紅戀，幷欲在湖邊空地，築室以爲藏嬌之所，使阿紅能與杭州西湖之蘇小，惠州西湖之朝雲幷稱。更欲在湖上築堤，名爲紅堤，以與蘇堤白堤相輝映，後雖不果，但當地人士，已多以此爲話柄，而春灣第三西湖有此韻事流傳，雖不足與杭州及惠州之西湖媲美，但亦已生色不少也。

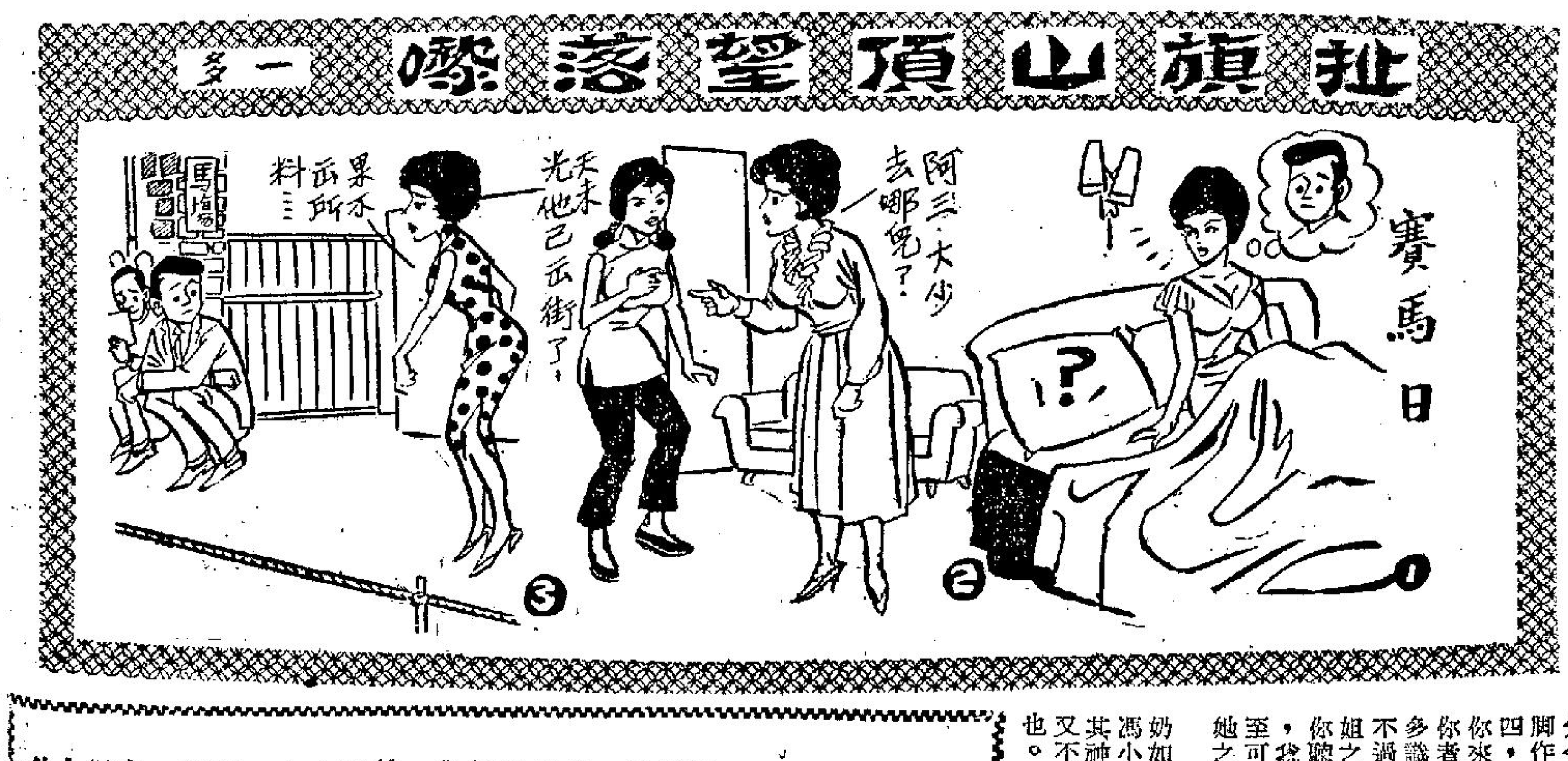
大鼻子

攔途截搶



扯旗山頂望落嚟

一多



熱辣樓聯畫

截劫行人施毒手

要將飛仔剃光頭

番鬼古怪古

復仇

槐遠

范戴見了珍妮，再也沒有想到與馬會有一個這樣美麗的妹妹，而且，在這個時候，她身上所圍的那條浴巾，又是那麼美麗，她赤着脚走到他的身邊。

范戴說：「剛才我注視你的時候，我才發現你的特點，不過，有一點，我必須提醒你，那就是我絕對不會爲你讓步的。」接着，他又談到她的哥哥與馬的事情，他說：「如果他是老老實實接納我的條件，我便一點事情也沒有。好果他還敢與我對抗的話，那麼，我可就會將他打死的。」

誰料珍妮聽了他的話後，却並不表示同意，她說：「如果你眞是那麼做的話，你將是一個愚不可及的人。」

但是，范戴聽了之後，却是非常發火，他說：「珍妮，你今年多大了？二十二歲是不是？但是，我試問你一句，像你現在這樣維護你的哥哥的行動，你要繼續維持多久？你總不能在他偷了東西以後，永遠是這樣替他辯護嗎。」

她這時倒了一杯酒喝，然後說：「他並不是永遠那樣壞的，至於就我來說，我則並不希望他這樣死去，因爲在我的生命中，他是我唯一的親人，我實在不能看着他死去，另外一方面，我還必須提醒你，那便是這一件事情，你的妻子也有關係，你是不是殺死她呢？」

「不，」他搖搖頭，「我絕對不會殺死她的。」

「這樣說來，你還是愛着她的？是不是？」珍妮問。

「我仍然是像過去一樣的愛着她，」范戴說，之後，他留心傾聽外面的風雨之聲，他從珍妮的手中，接過了那瓶酒，倒了一口到嘴裏面去，到了這個時候，他才想到他們已經很久沒有吃過東西了。

珍妮望着范戴，過了一會，她却以奇異的口吻說：「我認爲這是一件非常奇怪的事情，我認爲將來有一天，你一定會明白整件事情的。」

這一夜裏面，由於他們是孤男寡女，而且又是同處在一個房間之中，更因爲他們喝過了一點酒。於是，他們終於糊裡糊塗的發生了關係。

第二天，他們醒來了，外面的風雨停止了，范戴由於夜間的荒唐，他的身體，雖然感到困倦，但是，他的精神却是極端愉快。他拿了手槍準備上路。

「你想他們是不是會躲藏在那裡呢？」珍妮問道。

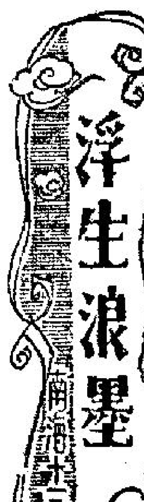
「我不曉得，」范戴說，「不過，我可以坦白的告訴你，雖然是經過了昨夜的事情，但要殺死與馬的心意，却是仍然沒有一點改變。」

之後，他們離開了那間汽車旅店，駕了車子繼續上路，當他們經過了一段相當的路程，由於那道橋是已經修好了，於是，他們便順利的渡了過去。之後，他們在與馬與露易絲躲藏的房子外面停了下來，范戴留心聽時，果然聽到她的妻子露易絲說話的聲音，於是他拿着手槍破門而入。（中）

浮生浪墨

南海十三郎

旅病窮愁爲遠客　冷懷淡泊未還鄉



曲江撤守之年，余等駐軍於粵贛邊區，窮鄉僻壤，生活甚苦，食無肉，每餐祗食鹹豆芥菜或瓜粒作飯餸，如遇附近墟期，往趁墟始購得多少肉類，時值天氣嚴寒，更以食亦不飽，每日啖糙米鹹味，生活與當地村人同樣清苦。然已知日軍不久潰敗，故縱吃苦逾恆，亦待勝利早臨，而當時縱有錢亦買不到肉食。適該村有豬一頭，擬售諸人宰食，余等合資將豬購得，宰而烹之，不料該頭爲豬𤞑，肉既堅韌，且粗而無味，祗可煲湯，亦算有肉食到肚耳。而間日得食花生大豆，已覺難得，村人知余等駐於此，特製糖不甩及甜糯米糕向余等兜賣，旺市異常。居此三月，而日軍又再進兵，衛過踞南虔南定南，沿公路撤兵北上，與我軍發生遭遇戰，斃敵甚多，後駐兵至一處鄉村，民房甚少，余等搭棚居住，附近有道觀一座，僅得道士一人居住，鄉人對道士甚尊重，時饋酒食，道士則分惠余等，余等得嘗臘鴨臘鵝，均道士所賜。居該鄉一月，我軍收復龍南虔南定南，余等率劇社到各部隊作慰勞演出，軍民亦來觀劇，當時一羣粵劇兵，演出「桃花扇底兵」、「陸文龍歸宋」、「孔雀東南飛」等劇，備受歡迎。而居民亦設宴款待，余等雖屬義演性質，然得一餐飯吃，願望已足。而余以居住山林瘴氣地區，染瘧疾，軍中又缺乏藥物，雖有建速丸多少，亦不足以根本愈疾，時發時止，患發冷瘧者數月，以致身體孱弱，精神不繼。當時以爲將瘐死他鄉，無機會以待勝利來臨矣。後余得一軍醫診治，斷爲惡性瘧疾，影響肝脾，爲余打針調治，病乃漸止，而余以缺乏營養，未能復原，賴軍中戰友，病中扶持，而心恨日寇，陷余旅病窮愁，身爲遠客，後隨劇社至後方演劇，稍得休養，當時余已覺神志微有失常，時對炮火之聲於腦海，時覺有被敵窮追之窘狀。實則寨邊情況，安全地帶，不過神經衰弱，即隔演劇鑼鼓聲響，亦幻作大炮轟擊，然生活尚未失常，時居炎夏，以時患發冷，頓增余雪地行軍之回憶。余知此時，無能寫作，惟有休息，冀疾早愈。不久，余至東江和平貝嶺等鄉鎮，得聞日寇無條件投降訊息，知遇家之期漸近，數年離[illegible]一段[illegible]收惠州博羅一帶，軍經[illegible]軍。余又隨部隊行軍，軍次惠[illegible]阻撓我隊接收村鎮[illegible]姪以余體弱多病，不宜隨軍[illegible]州後方休息，余乃得一遊[illegible]今弔古，然戰後頹垣破壁[illegible]狀，但盛世無緣遨遊佳地，而[illegible]大有荒涼往日平軍地，劫後[illegible]之感矣。（二七）

七十二行外記

勞道化

四三：輪任司理做私帮

聽完老三的說話，我已經肯定，老二確有貪污作弊的嫌疑，現在只係如何進行去查佢用乜野方法去作怪，能做得不露一些痕跡而已。於是我每日到老三的廠，從多方面查探，希望獲得一些線索。最先查老二上年度的原料採購與成品數量，兩者極符合，生意減縮咗，所用的原料亦隨應有的正比例而減少，這一點已經專家作成本會計時核算過，不必置疑。⊜再研究老二接手後的新措施，發覺佢在某一處地區，增設一個批發處，從廠裡調咗一個老職員去主持，而這個老職員，正是老二的大舅父耶。我當堂心有所觸，覺得有點奇怪，當下暗記在心，又叫老三召幾個製品部門的工人來談話，問吓去年和今年的工作，有什麼不同的地方？但地不約而同的答覆話相差無幾。再問佢是否去年的工作以悠閒，而今年特別忙迫？但地又話唔係，年年都係咁上下。我知道我所料的已有七八成，現在有有幾點有待調查的，我却不便參加，只有通知老三，叫佢自己相機行事，自己暗中調查，將所得話過我知。老三見我講得咁鄭重，當然不會聽過就算，隔咗成月，老三來同我報告幾點調查結果：

⊖全部原料店，已經証明去年老二經手定購原料，並沒有比上年減少，但同知單和收據時，老二會親自交帶，要分別開幾張。印裝包招紙的印務館，亦有同樣情形。

⊜製品部的舊日成品原料日報表，老二去年調了一個老婆外家的親戚負責，老二將近滿任之時，又將他調回原來工作崗位。

⊜經派出按貨員多名，向各代售店調查結果，去年各店所經銷本廠的藥品，並沒有減少，大部份反而有多少增加。

兇三樣調查報告之後，我更加証實我的推測，一點都冇錯，可以向老三提出結論。我對老三說，現有咁多證據，已經充份可以證明，去年廠的生意，不過係老二減縮到，將一部份成品售出之後，入咗自己荷包。老三這時才覺佢大佬咁好計仔，爲之苦笑。（此節完）

好萊塢的十九歲新星

祖綺談從影之秘密

·節子·

本報特稿

十九歲新星祖綺

祖綺希特爾頓這顆星在這些日子中光芒四射，越昇越高。她具備一切電影大明星的條件，美麗，有天才——使人驚異的水準上的頭腦——同時她更具有潑辣刺激而够韵的幾乎是不可捉摸的一種態度，譬如她要你到這裡來，但同時又給你來了個電報：「親愛的，別太接近我，否則會灼炙着你呢！」

最近會見了祖綺，她告訴我關於她過日的生活，與及對未來的計劃，她的希望於個人的職業的希望。她笑了起來：「我知道如今已站在証人席上了。」原來她坐在椅子的，現在又站了起來，繼續說道：「好吧，你喜歡問甚麼，請隨意發問，別管我能否答復啊！」她是個出色的聰明人，坦白到使你吃驚，但又有清新的感覺。

「想知道我的浪漫史麼？現在並沒有認眞的事情發生。我可曾鬧過戀愛麼？我想沒有還同事；把別人的利益和大衆的福利都擺在你自己面前，正好使你頭昏腦脹，到如今可還沒有個朋友使我會感到這樣子的，當然我也希望有一天會如此……」

「是的，我也有約會」，她繼續說道：「不過我對于事業更是認眞，如此一來，把我的尋樂時間——不是鬧浪漫史的時間——限制着了。」如你所知，祖綺現在纔不過是十九歲，因此，如果不是爲了工作，花去她那麼多的時間，可能不致使她喪失了普通一般青年的歡樂。

「我喜愛工作」，她答道：「你可以說我是爲了工作而生存。我的興趣，大部份與表演事業緊密地連系着，我找了個舞蹈班，還有演劇班，也得我喜歡，這些玩意兒，使我忙得個不亦樂乎。同時我還要到學校去看我的朋友，有時又和我的女學生到海灘去，偶然我的朋友和我聚在一起來個舞會，我不以爲失落了太多青年快樂呢。我跟她們不過是方式有點不同而已。不過比她們有較好的機會而已。我喜歡旅行，因此遇見許多有趣的朋友，而整個的電影事業使我瘋魔了起來。」

祖綺是當時得令的明星，她有兩部片子在拍攝中，但其他的公司的邀請，源源而來。此外，她還和狄克張伯倫在拍攝「的農曦」，與及森姆希活和比提戴維絲拍攝「愛情何去」兩部片子，祖綺覺得能跟這三大明星在一起拍片，眞是十分幸運的事，何況是這三大明星對她那麼的優遇呢。狄克張伯倫竭力的衛護她，並指點她如何演劇，她發覺他「十分和藹而絕不自大」，而比提戴維絲並抽出了一天功夫來向她示範，如何表演。

祖綺極之講究穿衣裳，因此有人以爲她是個衣架明星，「哎唷，我不是呀！」她放聲大笑起來說道：「衣服並不太使我感覺興趣。當然，我也有我的特別喜歡的衣着，但我僅是偶一爲之而已。」她穿衣服，偶然也會講究起來，例如她會穿一套海軍藍的衣裳，配上了一件淺藍色的襯衫，還配上藍色的皮鞋，手袋，和一雙長及手肘的白手套。

她最喜歡羅富利格蘭共同拍戲。她讚許的女明星是陳奈爾。她喜歡進食意大利式菜式。對於運動，她喜歡騎馬、狩獵，而她的嗜好是跳舞。

她希望在事業上能一躍而登上舞臺，「我以爲電影有更多的趣味」，她說出這句話時，顯然是經過許多思索的。「但舞台給予你更多的表演的機會。」

「工作，工作，還是工作——這是唯一可以嘗試和已証明爲成功的方法。」她答復我提出關於如何能變成爲一個大紅的明星問題。「有些人以爲如果在這一行中有了連系，可以多得些幫忙，其實如果你不立心去努力，沒有東西可以幫得你的忙的。在電影這一行中，競爭是非常之激烈，唯有下硬工夫才能使你有出人頭上之日！」

「總統先生」

奇里夫羅拔遜

自從在「魚雷艇一〇九號」中扮演過廿迺迪之後，奇里夫羅拔遜即被影圈中人稱爲「總統先生」，星運日隆，最近，他在聯美公司新片「美國總統競選黑幕」中，破題兒以政治家的姿態出現，居然演得頭頭是道，可圈可點。

在「美國總統競選黑幕」中，奇里夫羅拔遜飾演一個角色，是一個只求目的不擇手段的狠毒政客，活現在銀幕上。片中有許多爆炸性鏡頭，他演來非常精彩，把握着觀衆的緊張情緒。

奇里夫羅拔遜在學校念書的時候，即有志於從事影劇事業，由於他在學校裡有濃厚興趣，故被推選爲戲劇學會會長，離開學校之後，奇里夫羅拔遜找到一份工作，週薪僅五元，但他並不氣餒，艱苦的捱下去，並努力學習，希望能有機會向上爬，後來他時來運到，被名劇「羅拔先生」選中，演舞台劇，而且連演一年之久，亦從此成名了。在舞台上有了名氣後，奇里夫羅拔遜回紐約，開始轉入電視工作，後來他被伊力卡山看中，提拔他在「紫門巧婦」中參加演出，於是，奇里夫羅拔遜便一心向影壇求發展了。現在的奇里夫羅拔遜，已擠身於一流紅星之列，他剛拍竣「美國總統競選黑幕」後，便又有另一新片等他開鏡了。

「美國總統競選黑幕」中不擇手段心狠手辣的參議員奇里夫羅拔遜。

王昭君

㈢昭君入宮，居永明宮，滿懷希望，喜不自禁，一朝召幸，富貴雙臨，宮廷畫師毛延壽，賄賂成性，勒索黃金百兩，將醜嬌妍，全憑一枝彩筆，決定後宮佳麗如錦前程，人皆慈懷，莫敢拒賄。

㈣獨有昭君，自恃姿色出衆，拒絕賄賂宮廷畫師毛延壽，因而大觸其怒，遂串通黃門中尚書石顯，狼狽爲奸，將昭君畫像故妍爲醜，元帝按圖召幸，昭君因之再落選，冷落深宮達三年之久，可憐多少如花女，命運同歸故紙堆。（未完）

銀色冷盤

芳芳寶珠合組公司　大馬戲團移陣演出

去年，蕭芳芳自組「芳芳」影片公司拍了一套「紅綫盜俠」後，接着便携該片赴南洋各地登台，行前她母親曾有透露，走埠歸來後，芳芳和陳寶珠合組公司拍片及登台演出。當時使人非常驚訝，原因這一對同是神童出身的演員，年紀差不多，並且是演花旦戲，寶珠反串戲無人不贊，而這英才談起戀愛來，配搭是最理想，更兼芳芳從來沒有演過粵劇，如果眞的演出，更吸引觀衆。然而，芳芳歸來之後，使人意外的是，走埠歸來後的芳芳，竟然有退出影壇意，據她在人前透露，再拍若干套片後，便要赴歐攻讀，從此以後便脫離影壇。

這消息，使人更加重視，芳芳正是當紫時期，這個時候離開影壇，觀衆損失，不在話下，製片家們更傷腦筋了。因此，在她棄影之前，製片家們不斷的邀她拍片外，更有人勸她母親，使芳芳多演幾年，時打銷棄影念頭，從新計劃拍片大計，因此，她母女倆連日來頻頻和陳非儂、寶珠父女斟介，有意藉事重提，和芳芳合組「寶芳」電影公司，據透露者告知阿薇，彼此頻談後，目前經已落成七八，計劃合作拍的片，以古裝、歌唱武俠爲主，並[illegible]台一事暫且不提。

談及陳寶珠，使阿薇又想及外傳她的戀愛事來。這位年華十八的姑娘，正在影劇圈得意，而她的戀愛事，又接二連三的傳出來，首次給傳出的是她和新紮師兄吳千楓說愛談情，但寶珠極力否認。第二次給傳的是男女青梅竹馬期間認識，現在該男友在異邦攻讀。最近又給傳出她和張英才談起戀愛來，這事最使人注意，原因兩位都是圈中人，更兼兩位都是新紮師兄姐，但結果調查所知，所傳戀事，原來是在「雪花神劍」一片中的情節。三度誤傳中，可以想到關心寶珠的人實不少呢！

在南華球場上演了一個月的歐洲大馬戲團，昨天又移過九龍紅磡鐵路球場上演。這個使人一新耳目的馬戲團，上演以來大受好評，現在九龍上演，爲了普羅大衆，票價改爲由二元四起，馬戲在香港演出的機會並不多，正所謂機會難逢，不要錯過。

昨日剛談夏娃的苦悶，今早消息傳來，這位女星心臟病再度復發，日昨在拍戲中又感不適，於是去找醫生，用X光檢驗，醫生發覺她的心臟比前又發大了一些，因此勸她必需盡量減少熬夜，否則是會發生危險的。她的摯友李鳳聲，梅蘭等也力勸她休息一個小時期，到醫院去徹底治療。據說她本人考慮之下，也有赴醫院中休息一兩個星期。小病是福，身體爲重。阿薇希望夏娃眞的要徹底治療呢！

密鑼緊鼓

芳艷芬腔後繼人　梁翠芬演戲紅磡

白帆

錦芬劇團由廿晚起在紅磡的戲棚啣鑼，台期十天，那是爲京士柏街坊會的籌款而演出，第一晚公演「鳳閣恩仇未了情」，這是喜愛粵劇者佳音啊！

錦芬劇團由梁翠芬任正印花旦，林錦棠任文武生，所以把兩個人的名來做班牌；該劇團的其他老倌，計有新金山貞、新梁醒波、梁倩黛和梁展鵬等。今年九月二日、三號晚間林錦棠和梁翠芬曾結合綠，在大會堂演出名劇「胡不歸」，博得觀衆佳譽，這次再度聯合演出。

梁翠芬是已故紅伶梁懷玉的女兒，在劇圈中，梁懷玉被譽爲「半個薛覺先」，事實上，梁懷玉所演出的戲路，也似薛覺先啊！一九四九年，大陸易手前，梁懷玉偕同家人由廣州抵達香港，但稍事停留後，梁懷玉即由港赴台灣，今年夏季，病逝台北市，遺族三子五女，梁翠芬爲長女；但因爲在港演唱關係，未能赴台奔喪。今年十月，梁翠芬本欲隨梁醒波率領粵劇團赴台，俾攜其父骨灰返港，初步完成其父遺志，梁懷玉臨終遺言，火葬後骨灰，暫時寄存香港，等待廣州重光後，再遷返廣州安葬；不過梁翠芬又因台期事，未克赴台，所以其父骨灰，今仍存於台灣。

梁翠芬是出自粵劇的家庭，年幼時，就跟戲班中人來往，世叔伯輩也認爲梁翠芬天資聰穎，樂意予以教導。由此關係，梁翠芬年幼即與粵劇結緣，年歲稍長，梁翠芬即投身於粵劇圈，且屬當紅花旦出身。根據戲行中人表示：梁翠芬的唱工，則爲模仿芳艷芬，自從「一花且王」芳艷芬下嫁醫生，退出粵劇影劇圈後，喜歡芳艷芬唱腔的人，轉而喜歡梁翠芬了，尤其在最近的三年中，這種情形益更顯著，新界和離島的鄉民，非常歡迎梁翠芬演出，她經常以正印花旦姿態，在新界和離島的粵劇團演出，如果再假以時日，梁翠芬當可在大型戲班出任正印花旦，那屬意料中事，因爲梁翠芬的舞台藝術精神，沒有中斷，且再接再厲的幹，此外，她待人忠誠，態度和藹，戲行叔父輩對她愛護備至。

在粵劇圈中，梁翠芬雖靠自己演技而奮鬥，但是她的母親幫助，也屬一個主要因素，梁翠芬的母親，戲行中人稱爲芬媽，不但鼓勵愛女學藝和演出，並且還做了愛女的經理人，凡屬梁翠芬落班演戲洽商，均由芬媽個人負全權責任；這種情形正像李寶瑩、羽佳一樣。

梁翠芬幼年迄今，都由芬媽予以管教，不論劇演出抑或私生活，梁翠芬都樂意接納其母的建議和勸告，過去，現在如此，將來也如此，因爲母女之間，相依爲命，已逾十餘年光景了。由於梁翠芬將在紅磡演戲，芬媽日來忙碌之至，那是爲了愛女演出啊。

（九五）看到了一些血跡

韋聊西很持重，並不立刻答話，伸手揭開茶几上的煙盒，替自己點上火，猛吸數口；然後慢條斯理地……

我並不知道，是那個專寫影劇稿子的人告訴我的。

一刀仇

三八：要賺她府的情形

第七回：老馬竟迷途　癡兒欣入彀　空傳妙緒　乍展春雲

工商晚報

香港地

劉以鬯

（九五）看到了一些血跡

韋聊西很持重，並不立刻答話，伸手揭開茶几上的煙盒，替自己點上火，猛吸數口；然後慢條斯理地提出一個問題：

「麗麗小姐，你還記得那個大隻鄧嗎？」

麗麗聽到「大隻鄧」三個字，臉色刷的發青，心裡猶如大鼓一般，卜通卜通地亂跳。

韋聊西見她不開口，又加上幾句補充：「那大隻鄧就是銅鑼灣一家公寓的老闆。當初，你剛從澳門來到香港，人地生疏，由二嬸介紹你去大隻鄧處寄宿。你吃了一碟乾炒牛河與一杯熱茶，就感到頭昏腦脹。第二天早晨醒來，發現床單上有一些血跡，這才大吃一驚，知道自己失身，可木已成舟，一點辦法也沒有。後來……」

麗麗越聽越生氣，不等她將話語講完，就大聲驚叫起來：

「不要講了！」

韋聊西倒也十分聽話，立刻住口，只是一味抽煙，靜觀麗麗的反應。麗麗壓下內心的激動後，知道秘密已被揭穿，想抵賴，又怕事情攪得更糟，索性用默認的態度問他：

「你怎麼會知道的？」

韋聊西將長長的煙蒂子撳熄在灰缸裡，答：「我並不知道，是那個專寫影劇稿子的人告訴我的。」

「他是誰？」

「對不起，」韋聊西說：「我很怕是非，恕我不能將他的姓名告訴你。不過，你用不到耽心，這件事，既然被我知道了，我是一定不會讓那人對你採取鬧剛手段的。你要知道，你在銀幕上的表演實在太出色了。我一直是你的崇拜者。」

話語說得很動聽，可是絲毫真實感也沒有。麗麗是個聰明人，怎會辨不出？

問題是：韋聊西是她的仇人；此刻却要他來幫忙了，倔強如麗麗者，當然是不屑為的。事實上，韋聊西與她素昧平生，平白無故在報章上抨擊她，以致氣死了她的父親，這內中定必另有蹊蹺。不過，麗麗在處理這件事時，必須保持理智的清醒。那韋聊西既然裝出了假仁假義；她也應該用同樣的態度對付他。因此，她演戲似的問：

「你有辦法阻止那人抨擊我？」

「是的。」（九五）

碧玉青萍

諸葛青雲著 王雲插圖

九：菩薩心腸

楊叔度溫香在抱，慾發如狂，業已不能忍耐，遂把溫冰放在一座高峯腳下的草地以上，淫笑說道：

「溫姑娘，楊叔度業已盡力，既無潔淨洞穴可居，我們祇有席地幕天，共赴巫山之會的了！」

溫冰此時不僅無力掙扎，連求死也無法如願，祇有淚落如珠地，眼看楊叔度萬分輕薄，把自己所着衣裳，一件一件慢慢褪掉！

轉瞬之間，溫冰身上業已僅賸貼肉衣，楊叔度則獰笑連連，春情如火！

但就在這千鈞一髮關頭，獨孤策與田翠翠二人，恰巧雙雙趕到！

獨孤策與田翠翠是在峯腰路過，馳向「離魂谷」，但忽然瞥見峯腳下這等情形，怎不驚怒欲絕？

田翠翠問清那位宛若綿羊、正將慘遭「三烈陽魔」楊叔度蹂躪的絕美少女，便是「玉美人」溫冰以後，不禁微一沉吟，向獨孤策低聲說道：

「策弟，你要聽我話兒，才可以把溫冰姑娘救出『三烈陽魔』楊叔度的魔掌之下！」

獨孤策方寸已亂，自然連連點頭，田翠翠遂對他傳授一番錦囊妙計！

峯腰二人，剛把策畧擬定，峯下的「玉美人」溫冰，已如羊在虎口！

楊叔度把溫冰脫得祇賸貼肉褻衣以後，正準備自己解衣之際，忽然聽得頭上有嬌脆女音，曼聲歌道：

「昨宵神女會襄王，抵死纏綿抵死狂！翻被應憐風雨驟，陸郎猶帶綺羅香！」

歌聲極蕩，歌詞極艷，不僅把「三烈陽魔」楊叔度聽得愕然抬頭，連那滿眶痛淚，橫陳刀砧，待人宰割的「玉美人」溫冰，也對歌聲來處，注目凝視！

歌聲是來自山峯半腰的一塊巨石之上，石上坐着相擁溫存的一雙男女！

楊叔度認得這一男女中的綠衣美女，正是在「羅浮山」中相識的「綠衣幽靈」田翠翠，青衫少年則是田翠翠的面首聶容碧！

但溫冰却祇認識獨孤策，不認識田翠翠，她不僅對這與獨孤策過份親密的綠衣美女身份，頗為懷疑，並自心中自然而然地，升起了一股妒意！

田翠翠見楊叔度已對峯腰注目，遂自獨孤策懷抱之中站起，一面整理適才故意弄得凌亂的綠色羅衣，一面化成一朵碧雲，垂空飄落！

楊叔度見「綠衣幽靈」田翠翠這一現身，知道暫時無法與溫冰纏綿，不禁把滿腔慾火，化為怒火，恨得牙關緊咬，眉梢深蹙！

田翠翠身形落地，兩道朗徹秋波，先向「玉美人」溫冰打量幾眼，然後才對「三烈陽魔」楊叔度格格笑道：

「楊大哥，你真是一隻饞貓！在我「天香羅刹」秦妙蓮大姊身上，嚐得甜頭，居然又跑到這『野人山』中偷嘴！」

楊叔度「哼」了一聲，臉色鐵青，默然不語！

田翠翠依然春風滿面地嬌笑說道：「楊大哥，你為甚麼生氣？是怪我撞了你的好事麼？你到底去往『離魂谷』中，把我『七柔陰魔』楚綠珠大姊，救出險境沒有？」

楊叔度見她仍在信口胡言，不禁氣得厲嘯一聲，揚眉叫道：

「田翠翠，你為何對楊叔度編造謊言，騙得我遠自『羅浮』，趕到這『野人山』內？」

這一聲「田翠翠」，聽得「玉美人」溫冰萬分驚奇，暗想原來此女就是與自己殺母深仇「白髮鬼母」蕭瑛，一同前往「鬼山大漠陽峯」幽谷的「綠衣幽靈」，但獨孤策卻又怎會與這有名蕩女，神情親暱地，混在一處？（一〇〇）

溫冰被楊叔度將身上衣裳解去只剩貼身的一件。

七日完小說

賽車姻緣

司馬嬰城

陳天然說到這裡，我問：「兩位要點什麼食品？」他底目的是想趁這機會和安娜談談，誰知安娜却說：「天然，事不宜遲，最好你馬上就去替我找兩張船票，等你找到了，我做東，你喜歡吃什麼便吃什麼？」陳天然樂極忘形笑說：「是不是我喜歡怎樣便怎樣？」

安娜不加考慮的便說：「好」。但她忽然想起陳天然這句話有點語病，會有想入非非的念頭，如果在平時，陳天然要是這樣說，她會罵他一頓，但現在因為有事求他，故祇得嗔怒的瞪了他一眼便算了，陳天然以為討了便宜，笑哈哈的去了。

他先打了個電話給營業主任古永強，女傭說：古先生不在家，陳天然知道他不在家，便滿懷高興的找古太，對她說：「古太，我有一件重要的事要告訴你，這事對你夫婦感情很重要的，你要不要知道？……」

「陳先生，到底是什麼事？」古太着急的問。

「古太，要是你想知道，我到電車路的安樂園樓下等你，好不好？」……。

「好，好，」古太不待陳天然的話說完，便搶着說：「我馬上就來。」

二十分鐘後，古太到了安樂園見了陳天然，還沒座下便問：「陳先生，到底是什麼事？」

「古太，我不是說是非，祇是為了你和古先生的感情着想，不得不對你說……」

「陳先生，我知道你對我的好意，這些話不用說了，」古太急得像熱鍋上的螞蟻一樣，忙着說：「陳先生，請你快些把這事的實情告訴我吧！」

「古太，你知道古先生要去澳門？……」

「知道，」古太愕然凝視着陳天然，點了點頭，說。

「你知不知道古先生到澳門去幹什麼？」

「他說去看賽車……」

「哼！……」陳天然冷冷的一說，這一「哼」幾乎把古太的心也「哼」了出來，因為從陳天然的臉色上，態度上，曉得這「哼」字的背後隱藏着許多秘密，所以，顫聲的急問：

「陳先生，永強到底為什麼事去澳門？」

陳天然沒有答覆她這問題，却反問：

「你知道古先生和誰去澳門？」

「不知道，」古太惶然的搖了搖頭，跟着問：「永強到底和誰去澳門？」

「古太，我跟古先生是同事，跟你又這樣好，我不想你們夫婦間有什麼不愉快的事發生，所以最好還是不要讓古先生到澳門去好？……」

古太瞟了陳天然一眼，跟着又沉思了一會，陳天然曉得古太妒火怒火在燃燒了。

「古太，假如你把這事直白的說出，可能引起古先生的反感，而今我想出一個兩全的辦法……」

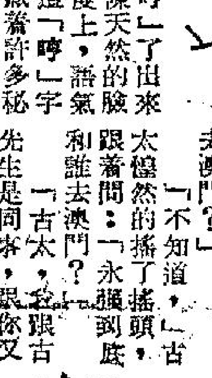
「什麼辦法呢？」古太忙不迭的問。

「我知道古先生是明日下午二時半乘佛山船去澳門的，等會兒他回來了，你靜靜的把他的兩張船票拿走：這樣他們便不能去澳門，同時又不敢在你面前說失了船票這回事……」

「啊，陳先生，這倒是一個辦法。」古太歡天喜地的說。

「古太，你拿了這兩張船票，怎樣處置？」陳天然睨了她一眼說。

「哼，我把它燒了，馬上燒了！」古太忽又悻然的說。（三）



南唐

南宮搏著

一〇八：花蕊故事

「確實了，凡是這類的傳說，總不會是假的。」

徐元瑀感慨地接下去：「從前，我們祇知道蜀主的花蕊夫人是美人，如今所得消息，花蕊夫人亦是才女，而且也大有見解，使人欽敬。」

「你先勿批評，講出她的使人敬的事來聽？」

「噢，她被俘由西蜀入汴京，途次葭萌驛，在驛館壁間題詞云：『初離蜀道心將碎，離恨綿綿，春日如年，馬上時時聞杜鵑。』祇此半截詞，因監押的兵官來催促上道，她不及終詞而去。此其一——」

李煜點點頭，低吟着這半截詞，漫聲說：

「一字一淚矣，雖然毫無雕飾，却是好詞！唉，這樣一位佳人，却入了宋宮。」

「還有，花蕊夫人入宮之後，甚得宋帝愛寵，據汴京傳說，有一回，宋帝在內廷宴會中，飲多了酒，驟然問花蕊夫人，蜀國如何會亡？她不答，宋帝說：

「大約，你也有份，自古美人皆亡國——」

花蕊夫人很不滿，請給紙筆，即席吟詩一首，那首詩如下：『君王城上樹降旗，妾在深宮那得知？十四萬人齊解甲，更無一個是男兒。』陛下，這首詩如一部春秋，蜀國君臣，聞之應當慚愧！」

「元瑀，如果我國臨到那一天，我決不樹降旗於城上，我寧願玉石俱焚！」

「陛下，佛佑南唐——」

「唉，暫時不談這些了，花蕊夫人才華不錯，可惜身世可悲，孟昶不爭氣，使妻妾受辱。」他稍頓，再問：「再有這一類消息嗎？」

「他沒有說及其他同類的訊息。」

「我們有一個宮娘在汴京。長久了，消息杳然。」

徐元瑀知道國主對宮娘的情份，默然不語。

「長久了，不知宮娘的際遇，可與花蕊夫人同？」李煜喃喃自語着——自從女英承伴之後，他對宮娘的思念被沖淡了，可是，在此一刻，他的相思恍忽地抬起頭來。

於是，從澄心堂出來之後，他乘車赴紫明水榭，激吊當年宮娘作金蓮舞的場所。

三朵金蓮，依然在。但是，風霜雨露，金蓮面目全非，有好幾片蓮瓣，已經折落了。

水榭左側的幾株桃樹，落花繽紛，絲草之上，映着殘紅，他看着殘艷的薺緋景光，不住地喟嘆，他想：難道，我的好的日子真的過完了？他又想：「娥皇在天上，永遠無見期；宮娘雖然在人間，但分處兩國，生離無殊死別——剩有女英，接連着的喪事，無法即時迎之入宮……」

他嘆息，重嘆息……（一〇八）

娘嫁

上官文武著

五：約定乘火車逃走

陳福昌看見柳葉這副樣子，便說：「你一定在香港沒有甚麼親友了……」柳葉淒然的點了點頭，陳福昌接着又說：「你也不宜在上水居住，最好還是到九龍，在那兒住下，找工作也方便點的。……」陳福昌說畢，走下床來穿衣服，並取了一百塊錢給柳葉，說：「你到九龍，在木屋區裡租一個房間，住下來再說……」

十分鐘前，柳葉對那胖漢恨之刺骨，但而今聽陳福昌這樣說，同時看見他的態度誠懇，不禁大為感動，望着那張一百塊錢的鈔票，不知怎樣才好。因為在她目前的環境，正急需這筆款項離開這個危險地帶，但是，無功不受祿，怎好白拿人家的錢，陳福昌看見她遲疑的樣子，便把鈔票放在桌上，沉思一會說：「你沒來過香港，到了九龍也無法找房子的，倒不如明天下午，我陪你乘火車到九龍：……」

柳葉經過上了王媽的當之後，本來有點戒心，但看見陳福昌態度誠懇，而且除了這辦法之外，沒有別的路好走，因此激動地默然點了點頭。

陳福昌輕聲的說：「我相信王媽明晨會帶同你的女兒回來了，你不用跟她吵，祇帶了女兒離開這兒便算，這樣，王媽也沒奈你何的……」頓了頓後又說：「明日正午在火車站等你……」

「陳先生……」柳葉感激的說：「多謝你的幫忙。……」

「別客氣，」陳福昌爽朗的說：「我去年逃來香港時，比你還狼狽呢。」接着又說：「柳小姐，大家都是逃難人，應該互相幫助的。」

翌晨七點多鐘，柳葉聽聞女兒的哭聲，急忙不迭的跑出去開門，把洪芳抱着狂吻，連聲安慰她。王媽尷尬地問：「那傢伙呢？」柳葉瞪了她一眼，暗示她不要做聲。王媽做了虧心事，反給柳葉的凜然正氣懾服，果然不敢聲張，輕步的走進廚房裡去。

九點多鐘，王媽弄好早飯，叫柳葉吃，柳葉搖了搖頭，半晌才說：「王媽，我要走了……」

「走？」王媽吃驚的問：「柳小姐，你去那兒？」

「還沒有定，祇是我馬上要離開這兒……」

「為什麼？」

「王媽，別問我為甚麼了。」柳葉雖然聽陳福昌的勸告，極力壓抑住怒火，但仍有點悻然之色，說：「我留在這兒也不能帮你賺錢的，總之，我不願煩你，你也別再纏住我……」

王媽被柳葉這樣一說，怔住了，她本來捨不得放柳葉這搖錢樹的，但看她的樣子，知道硬也不來，也被她懾服了，因此半天說不出話來，柳葉忙入房提起一個包袱，拖着洪芳，便走出門口，王媽搶着說：「柳小姐，你不要走，不能走呀！」⑤

一刀仇

四五：籌錢借屋

鳳仙自認不祇成為撈女，而且吸毒，已經無可救藥，陸達仁曰：「你何必自暴自棄，一個人行錯路可以番轉頭者，你上落醫院戒毒，相信亦係為飛仔所害，我可以送你入醫院戒毒，將毒癮戒除之後，自然可從新做人矣，你年紀輕，前途光明，何必自甘墮落，自甘沉淪。」

順姐亦交口相勸，鳳仙曰：「仁哥你因乜事對我咁好？我曾經好對你唔住者也。」陸達仁曰：「以前之事，我已經全部忘記，現在祇要將你救出火坑。」鳳仙終於接納陸達仁之好意，願入醫院戒毒。

所餘不足三百元，如果要租屋便不夠錢矣，不禁心煩，返到公寓，彭大偉曰：「陸哥，現在搵到一間屋，係西來街之舊樓，可以全層交吉，頂手五千元，月租二百五十元，抵到極。」陸達仁曰：「因何會咁平，西來街之舊樓，頂手通常過萬者也。」

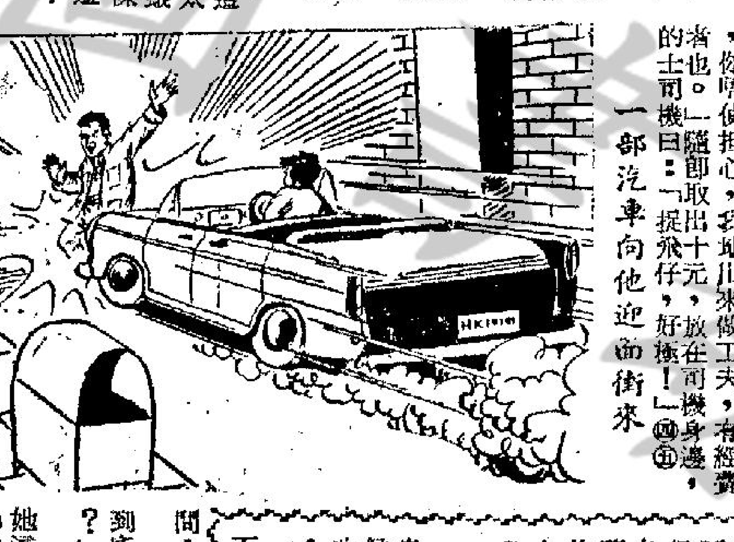
彭大偉曰：「有人話此屋有鬼，所以住客平價出頂。」陸達仁曰：「我地江湖撈仔，鬼就唔怕者，但係五千銀現在亦幾考起我。」彭大偉曰：「諗到一個辦法，陸哥，可否去問人借住一筆錢？」陸達仁曰：「邊處有錢借？」彭大偉曰：「可以問幾個大商家借錢。」

陸達仁曰：「我地憑乜嘢向商家借錢？」彭大偉曰：「憑黑龍黨個名就可以借三五千矣。」

陸達仁曰：「混賬，唔得，我地窮到冇飯食都不能亂咁敲人地竹槓，何況冇錢搬屋，大佬，你小心如果你敢在外面搞風搞雨，我會對付你者也。」彭大偉滿面通紅，而曰：「我唔敢。」

朱仔曰：「陸哥，何不又向有錢飛仔埋手？」陸達仁曰：「得，我地可以向有錢飛仔埋手，你知道邊一個可以作但三五千？」朱仔曰：「查吓先，三日內保証可以查出一個富家飛仔。」

第二日，陸達仁去醫院探鳳仙，落巴士後，行咗幾步，突然瞥見有一部汽車，向佢迎面衝來，發覺之前，已幾衝到，連忙一躍避開，汽車堪堪擦過，望吓原來駕車者係一個飛仔，此時回頭向佢笑吓，陸達仁馬上諗到，一定係飛仔向佢尋仇，知佢一定會來醫院探鳳仙，所以預備一部汽車，停在附近，叫住佢來，但未相撞，所以十分激氣，剛唔啱有的士來，佢截住上車，對司機曰：「兄弟，我係差人，前面有架私家車，上面有幾個飛仔，我要將佢地拘捕落車，唔該你同我追，車費照俾，你唔使担心，我地出來做工夫，有經驗的者也。」隨即取出十元，放在司機身邊，的士司機曰：「捉飛仔，好嘢！」（四五）



一部汽車向他迎面衝來

血青蛙

穆穆著

三八：要瞧地府的情形

四個大漢去了之後，姚仲明獨個兒躺在地牢之中，渾身內外，都是痛楚，確是受不了，他只有不住的呻吟；只是呻吟之間，他絕不怨艱，反而覺得自己受那般痛苦，縱不能救仇寧報仇，亦可以對得起叔父叔母教養恩義，內心自在得多；唯一牽掛，便是叔父情婦的那個女兒而已。

他一直在痛苦，不只身上傷口繼續流血，咀巴亦繼續吐血，石縫中的小螃蟹和爬蟲嗅到血腥味兒，盡都出伏在他身上傷口之間，吸血噬肉，使他更不好受。他想擇手把那些小動物驅逐，自己氣力全無，連手也沒辦法舉起，便知但必然要死，只是這地牢是四壁皆石，如果沒有醫藥，除了仇寧的人，相信再不會有人知道有這個地方的，他希望醫藥自是空想。

他本身的痛苦，已是不易支持的了，加上小螃蟹和爬蟲的吸血噬肉，痛苦自然增加，他的腦海還很清醒。他知道自己今次的昏迷，是氣力無法接受傷痛的結果；既不能挨受，還昏迷，便和人的死亡一樣，此後此間剩下來的，便是他那個不久便要變為白骨的死屍，他的一生，如此便要完結，為此之故，他禁不住暗嘆一口氣，作為好人的他要受苦難而死，叔父之仇無法報復，仇寧和四個大漢是得勝者了。

經過不知多少時間，他醒轉來。雙眼還未張開，便覺身上痛苦顯著減少，和昏去之時完全兩樣。為此，他絕不相信自己是生還，以為是踏進地府去，心裡道：「好的，我大概已到地府了。我向來就不相信有地府鬼魂之說，今兒正好把地府情形瞧清楚，證明我的不相信是錯誤。」他張開眼睛，要看地府，因是死，他的地方那麼，仍是仇寧用來作地牢的地方，可別。過去白骨纍纍，石縫中滿是小螃蟹和爬蟲；現在却打掃得相當乾淨，白骨完全被掃去；石縫的風，使他嗅到殺蟲水的氣味，小螃蟹和爬蟲，至於他自己，却不是躺在石縫安樂窩了，是躺在一張床子之上，不復如過去的躺在地上；身上汚血已被抹清，破敝的衣服經已換上新衣，身上傷口，是給藥物敷上。

且那人給他把地牢打掃整理，有床有褥，如此情形，不祇在他身上，是給他醫治而給他藥傷了；在始之初，他懷疑是仇寧一百萬塊錢，嚴刑示威之後，現在又用軟策；只是再想又覺得不對，因為仇寧要殺他之時，態度極是堅決，救助的必然另外有人；那人是誰呢？他自然想不到。想不到之下，坐起來，把此間情形看看，他一看，便是這地牢一角，新添了一張桌子，上面堆滿了食物。

姚仲明望見桌上有食物（三八）

短篇小說 櫻花舊夢

葉如音

抗戰後期，那是民國三十三年的夏天，我從安徽省屯溪後方，回到淪陷區的第二年。當時我正担任着某項抗日策反工作的聯絡任務，我居留在杭州的時間，比較住在上海的時間還要多。

為了生命安全和工作上的便利，經過了長時間的多方面設法，我終於取得了在杭州住宿日本旅館的資格。在我原是一個上海日本憲兵本隊指名要緝捕的抗日份子，但我則改名換姓，以茶商的身份，住的是日本旅館，吃的是日本食堂，優哉遊哉，消遙於西子湖畔。

我住的聚英旅館，是日本商人經營的，原先每天供膳供宿，後來因為軍部糧食不足，糧米停發，就取消了供膳。我生平愛吃口味清淡的飯菜，所以日本料理，對我頗合胃口。自聚英旅館停止供膳以後，我就常去找日本食堂進餐。在延齡路上，近英士路口的白鳥食堂，和長生路口的西湖食堂，還兩處是我常去光顧的地方。白鳥食堂離開聚英館比較更近，所以我常是他們的座上客。

白鳥食堂的佈置，幽雅而舒適，生意也非常興隆，女老闆是一個很肥胖的日本人，此外還有三個店員，都是年青的小姑娘，兩個是杭州本地人，一個是日本籍，招待很是週到。我初次喝到カルピス，就是在白鳥食堂。

一天中午，我在王萬興飯館吃了中飯出來，覺得肚子飽而口太膩，於是我就獨個兒走進對面的白鳥食堂，想喝些潤潤嘴的飲料，同時還想在日本式的矮沙發上，休息休息。

那個伶俐的日本小姑娘，笑嘻嘻的迎接着我，她問我：「李先生，要吃甚麼東西？」

我後來知道她的名字叫做三湘夏子。

我不愛喝咖啡，因為太刺激；我對各種汽水，亦不喜歡；可可呢，又太甜，而且不宜於飯後。我看着食品單上的日本字，一下子決定不下喝甚麼東西是好。

正在躊躇間，夏子却對我提供意見，她用着生硬的中國話說：「先生，卡爾批司好好的。」

我當時不知道卡爾批司究竟是一種甚麼東西，這是一個我初次聽到的名詞。這陌生的東西，我從來沒有吃過。我的好奇心立刻一動，自然願意嘗試嘗試。

夏子看着我同意，她隨即端來一杯乳白色的飲料，放在我的面前。她笑着說：「先生，卡爾批司，好好的，好好的。」

我端起杯來喝了一口，覺得甜蜜蜜的，又酸晶晶的，真是別有一種滋味。等到一杯喝完，神經上也起了下意識的作用，好像方才覺得肚子飽飽的，而此刻已經鬆得多了。

我又關照夏子再來一杯，我開始對這初嚐的異味，發生了興趣。

「先生，卡爾批司，好好的，好好的。」她邊說邊笑，送上了第二杯。

自此以後，我每去白鳥食堂，就專喝卡爾批司，一則價錢不貴，二則滋味別緻，三則有助於消化，而每次夏子一見我去，總是笑臉相迎，說：

「先生，卡爾批司，好好的，好好的。」

我對於她推薦的這種飲料，確實覺得非常滿意。

白鳥食堂從此就成了我經常去消磨時間的場所，一杯卡爾批司在手，靠着日本式的矮沙發，聽聽唱機上接連不斷地在播放着的日本流行歌曲，幾乎使我忘記了自己是潛伏在敵人的佔領地區，負有相當重要的使命。

日子一多，那個女老闆和三個小姑娘店員，都與我更相熟了。為了要在工作上獲取便利起見，我盡量展開和日本人接觸關係，蓋此可以多認識幾個日本人，與日本人主持的場合，所以我在白鳥食堂裏給小帳，總是比別人多些。因之，她們對我這個中國顧客，印象很好，就是那個日本肥婆，也承她對我另眼看待。

有一天下午，靠西湖邊的旗下地方，突然發生了緊急事件。四處馬路口上，刹時間都被封鎖了，商店也都打烊停業，路上行人，一律禁止行動。戴着鋼盔的日本憲兵，全身武裝配備，三個一組，五個一隊，在街道上，來來往往，盤問路人，按戶搜查，執行上峯兜捕暴動份子和嫌疑犯的命令。

當時，在白鳥食堂裡面，原有不少顧客，中國人、日本人、高麗人，也有未光復以前的台灣人，一聽到附近出事的消息，都急匆匆地趕快溜之大吉，所剩下來的，祇有我一個中國人，與四五個日本人，仍然坐在那里不走。

不久，日本憲兵按戶查問到白鳥食堂。一個拖着指揮刀的軍曹，滿臉殺氣，昂然闊步的跨進門來，在他後面，又跟着兩個握着快槍的憲兵，把守門口。矮胖的女老闆，立即走上前去恭迎。

我看到那軍曹和日本肥婆，咕嚕咕嚕了一陣，最後，他向屋內男女人等，依次端詳了一遍，又一揮手，昂然闊步的出門走了，站在門外的兩個憲兵，也跟着他在一陣皮鞋聲中消逝了。

屋子裡的人們都鬆了一口氣。一切恢復了原先的狀態。

她們三個店員中的一個，那個杭州小姑娘王秀英，她連奔帶走的來到我的座前。她很聽得懂日本話，露出非常高興的樣子，把現場的情形輕輕地告訴我說：

「我們老闆娘對你先生說好。那日佬兒問她，有沒有『不好』的中國人來過店裡？老闆娘說：中國人統統走了，現在店裡一個中國人也沒有。」

夏子也跟着走過來，靠近了我，指指點點的向我耳語說：「阿拉嚷嚷那氣好東西！沒有說，沒有說你先生是中國人啦！」

三湘夏子的品貌，生得很娟秀，她不但聰明天真，而且熟情活潑，假使她不開口說話，真不容易看出她是大和民族的日本人。

她告訴我說：她的年齡剛過第十五個生日不久，她來到中國，祇不過幾個月，她很願意與中國人多接近，也願意在中國永久住下去。

從這次事件起，我對白鳥食堂的上上下下，更覺得可親可愛。

我在白鳥食堂裡，夏子小姑娘送了我一個雅號，稱我為『卡爾批司先生』，後來，其他店員也都對我稱呼這個雅號了，而我也十分樂意接受。（完）

啓：八方風雲撰稿未到，暫停一天，明日續刊。

新華春夢

鐵嶺遺民著

第七回：老馬竟迷途 癡兒欣入轂 空傳妙緒 乍展春雲

袁克定尚未開口，楊度却搶着說道：「就請我們兩人，大爺今天有事要領教，所以未請外人。」

梁啟超更加不安，三人落座後，吃了幾杯酒，袁克定笑着問道：「最近日本無理提出二十一條的要求，梁先生的看法如何？」

梁啟超一見是談這個問題，放下了心，當時莊容答道：「關於此事，我的看法與政府一般人士不同，日人侵我，是永無止境，我退一尺，彼進一丈，最後終於不能後退之時，又當如何，應乘此全國軍民一致奮起之時，與日本作一次強硬交涉，勝了，固然是國家之福，敗了，政府也可以告無罪於國人。而且應將交涉經過，逐日公佈，以示大信，取得國人支持，像目前情況，只靠一兩人與日本折衝，而且採取秘密外交方式，最後必然要吃大虧，尤其不可不防。」

袁克定嘆口氣：「總統何嘗不想強硬，無如照目前情況，實在強硬不起來，我國兵員若光看點名冊到是不少，但真正能用於疆場的，却非常有限，一旦日本人打來，又怎麼對待。」

梁啟超說道：「這就叫做國必自伐而後人伐之，假若全國上下，一心一德，不必說日本人不敢欺侮，就是欺侮我們必有辦法對付，一旦打起仗來北京不守，可以遷都南京，南京不守可以遷都西安、重慶，昆明，總之我們的國土遼濶，日本的兵力有限，到了最後他會吃不消的，現在目前就作不到了，因為各省軍人擁兵自固，誰也不願意中央政府遷去奪了他們的地盤，八國聯軍之役，慈禧同光緒尚能奔西安，今天若有了事，政府最多能遷到石家莊。」梁啟超說過又長嘆一聲。

楊度笑道：「卓如，照你的說法，目前的局勢較清末尚不如了。」

梁啟超點頭道：「事實確是如此，清朝一直到了辛亥年，政府威信未墜，封疆大吏可以任意撤換，今天成嗎？」

楊度笑道：「照你的說法，反而是實施共和壞了事。」

梁啟超歷然一驚，說道：「是又不然，今天演成分割之局，是由於封疆大吏均握有兵權，中國自宋以來，皆用文人典兵，即使在清朝平安太平軍之後，有功將士多荐升至封疆大吏，但一旦担任文職，馬上就解除兵權，從沒有帶兵赴任的。過去所謂湘軍、淮軍，將也不得專其兵，不似今天情形。」

楊度說道：「卓如，我們都比較明瞭歐美各國的現況，也懂得憲法的眞義，你說中國目前情况，到底是適宜君主還是宜於共和？」

楊度說完這段話，室內空氣就顯得緊張起來，袁克定手按酒杯，微笑看着梁啟超。

梁啟超沉吟一下，說道：「我是個政論家，二位知道的，政論家的特點是只問政體，不問國體，所以哲子所提這個問題，我實在無可奉告。」

楊度不好再逼，袁克定也舉杯敬酒，飯後，梁啟超不肯多留，匆匆辭出，回到寓所馬上把家眷送走，自己也移居天津。（四〇）

……人，我實在不能看着他死去，另外一方面，我還必須提醒你，那便是這一件事情，你的妻子也有……

……面停了下來，凝留心聽時，果然聽到他的妻子露易絲說話的聲音，於是他拿着手槍撞開而入。（中）

……年都係吽上吽下，我知我所料的已有七八成。現在尚有「笑」鬼佢大佬咁好計，得之害……（此節完）

……「實方」電影公司，據透露者告知阿薇，彼此傾談後，目前經已審批七八，計劃合作拍的片，以古裝、歌唱武俠等為主……

……梁寶芬是出自粵劇的家庭，年幼時，就跟戲班中人……

工商晚報 分類廣告 銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字四十 每天壹元 上期收費 不折不扣

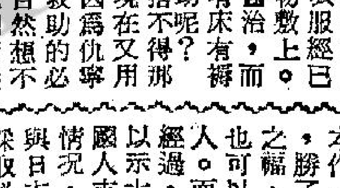
凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處 ㊀香港灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七二九三七〇 ㊁彌敦道七五六號B地下（即東樂戲院側近太子道口）電話：八〇九六五八 ㊂油蔴地上海街三一九號老寶公司 電話：八四三七三六 ㊃元朗康莊市場壽富街六號仁愛診所 電話：三七六

商業

搬屋 業餘 記雄 收費最平

德國 孖人牌 剪刀·鬃剪·肉刀·骨刀 總代理 多士果名有限公司 TEL:662857 J.A.Henckels Solingen



醫藥

蔡德芬 專醫 耳鼻喉 頭部痛症 七代祖傳四十年經驗 灣仔軒尼詩道三五五號 電話七三零七三五 分館中環大道中壹七六號 門號何東行三樓 診症時間：上午九時至十二時及下午六時至九時均在灣仔 十二時至四時在中環

傅氏 喇嘛（功課） 正宗西藏喇嘛 占卜夫婦姻緣 幸福兒女事業 前途吉凶憂疑 可問附回郵五分免費解答 喇嘛功對衰弱心跳氣喘中風偏枯高血壓便結痛特效 後受謝彌敦道銀行旺角分行左瑞華大廈六八一號三樓

譚素蘭 婦科 大佛醫社專醫胃病婦科 怕有怕多疑 經我診治包無錯誤 過期特效藥 即服即來 久未特效藥 一服便開 九時開診 六時停診 油蔴地彌敦道五三二號 剪此告白贈診

施玉蓮婦科 日本新法 是否有喜 一秘診便知 過期特效 藥服後二小時即通 見效收費 可知實際 經驗最多 安全可靠 掛號二元 德輔道中二四四號 玉器市場二樓

頸癧 五代祖傳 吳石 專醫 穿爛流膿三日埋口

徵求玩具 茲有歐美客商採購港製各種玩具及新奇出品 等廠商請將圖片價目寄本港郵箱四八二一 安福行

莊生談相 相面相掌 氣色流年 預決吉凶 婚姻職業 測字

鐘錶分期 首創 並有五元、十元 活期儲蓄 錶會 彌敦道785 永安錶行

聘請 請什役 大減房租 九龍城東頭村道鄭明園旅店 請伴減租五元 房減收三元

啟事 領帛金 領帛金 領福慰金 領帛金

浅野七賞牌洋灰

浅野七賞牌白色洋灰

日本洋灰股份有限公司

日本・東京都千代田区大手町・大手町大廈

CABLE ADDRESS: "ASANOCEMEN"

·豹·美·人· 安瑪嘉烈

安瑪嘉烈養了一隻馴服的小豹，愛不釋手，有人就稱她做豹美人，其實安瑪嘉烈本身就像豹一樣野性難馴。難怪「貓王」癡到她，也為之膽戰心驚了。

南華東華本季欠運 聯賽前途變化會大

一切對愉園間接予以幫助

甲組足球聯賽因有跑馬關係，今天無節目，明天則有東華愉園的重頭戲，是有關鍵的節目。

南華昨天雖然贏了光華，卻贏得非常艱苦，而且在最後一分鐘才造成二比一的局面，花墟場地惡劣，對南華不利。

目前甲組足球聯賽的形勢，經過昨天南光之戰，南華以失三分之多仍舊屈居於愉園之後，位列積分表上之次席，與元朗的環境相同。

愉園截至今天止，依然以四戰四勝的長勝成績位列第一位。陸軍呢則以五戰五敗，為「三零」部隊「敬陪末座」。

實力相當強的東華以四戰二負，落後甚遠。但如果以後再賽南璃，使得南勝的話，則會迫近南華，一般的看法，均以東華將不落後太遠，我亦有同感。東華到底是本屆甲組隊伍中，實力極強之隊伍，元朗不遑多讓。就各隊的實力分析，本季的甲組聯賽，有冠軍希望的隊伍，依然是南華、東華、元朗、愉園成份最高。

最可惜，元朗因有張耀國、楊偉業的被判波監，實力大大削弱，本身對冠軍的希望當然減少，間接有助於愉園。傑志之勝南華，與警察之和南華，則不祇直接對南華有打擊，間接亦帮助了愉、東、元三隊，而以愉園所獲得的利益最大。稽諸過去，每季所產生的冠軍，不大不小的，都會受到弱隊爆冷，間接獲得利益，本季如果南華到尾無法爭得冠軍的地位，則傑志給與南華之影響最大。南華付出很大的代價，才能擊倒東華，而無辜亦以花墟場地之不利而負於傑志。球賽的勝負，當然以技術為決定性的條件，有時亦有球運參入其中，南華雖然一向被人指為「一世够運」，但弱隊亦每每因對着南華而爆冷，於此南華亦常有最不行運的發現。

南華失去三分以後，前途已陷於未可樂觀，假如在第二循環再敗一場的話，更可以說對冠軍完全無望了。南華雖然增加鋒力，初期我們對它睇得甚好，但亦始終覺得它中堅的蘇文普礙着大戰必然吃虧，蘇文普是不能應付硬仗的。如果遇着對手辣的前鋒，更感於應付困難，機智的東華與愉園將來對南華必然是由於此一點，乘隙而入，確為南華的前途危。

愉園目前是獲得領先地位，究竟實力不算強，前鋒與後衛的弱點多過南華，我們最不同意劉添過多的輕敵表現，恐怕招致不良的後果，我們始終認定愉園不是冠軍相。

至於東華呢，則有失分過多（比南華且多失一分）之慮，不過，前後方實力不弱於任何一隊，迄目前為止，四戰雖然曾敗兩場，可是場場的演出，都非常超感，所敗的兩場，均是演出較好而失敗的，亦可以說有球運在其中。

如果以後，東華與南華，球運一路不好的話，則愉園雖日沒有冠軍相，則亦會搶得冠軍，故此本季聯賽前途的演變，將會甚大。不過，本季最大的弱點，各隊均無進步，乃可惜之甚也。（高參）

元朗希望獲減刑 免使前途失分多

張揚上訴定廿七審訊

元朗首腦趙不弱、陳永東、陳茂、林石等，參觀了南華在光華腳下，力保不敗之後，不勝「同人唔同命」之嘆，亦有認為南華最後時間能够擊敗光華，固屬技高一籌，但亦為「一世够運」。因為傷將眾多，對於足總廿七日的上訴會議，願望至大，希望無論如何在上訴中獲得減刑，能够使孫耀國、楊偉業能够適時增強實力，以免聯賽失分過多。

元朗本屆是集中全力組成理想鉅型班，組軍時間就費時五六個月策劃，而且每個隊員的選擇，則要求好波而又年輕，球品亦有相當考慮，因此全隊組班經費，幾為各甲組巨型班之中，成本最高的一隊，他們希望之大，於此可見，詎料在金禧盃賽，不但不能獲得第一屆金禧盃冠軍的光榮紀錄，而且張、楊兩員主將被逼出場，最後且被判入的波監。遭兩員主將被判八週波監以後，元朗首腦們羣情洶湧，十分激烈，他們最低限度要求上訴，會長鍾逸傑亦無法制止，昨天足總經已決定二十七日（星期五）下午五時卅分召開本屆第一次上訴會議，昨經分函通告元朗及球証傍証等有關人士屆時出席聽候研訊。

元朗首腦們昨天在花墟參觀光華對南華之後，對於本屆中型班之難打十分擔心，認為他們下星期四對東昇，亦非常危險，東昇的演出不稍遜於東方、光華，東昇曾經以三比一擊敗光華，在目前元朗傷疲交併，兵微將寡，這場實在難以言勝。陳永東指出東昇選隊波，在中型班之中比較年輕而且氣力充足的一隊，元朗對東昇又是排在香港會球場演出，這個場地比較狹小，易以密集防守，如果元朗先失球給他們打順條氣，想在他們腳下取回一分都不易，因為元朗現在實是傷兵太多了。現在除了主將張耀國、楊偉業在波監中，英雄無用武之地外，還有陳振權、盧德權，雖然經過醫院檢查以後，証明沒有爆骨或折斷，但「脫較」亦不是短時所能痊愈，刻正由該會醫療梁少帆及梁醫師加料治療，但無論如何下週四無法派用場，昨天仍然不能落地。

鄭炳全屆指一數，盧德權擔傷右腳踭，羅北大腿仍然十分紅腫，前天對東方以經紮住來打，東方左翼趙善可這樣活躍，有極大關係。陸文潤的腳受傷對東華就以經傷得很嚴重，對東方亦是紮住來打，這天又觸傷舊患，這樣一來以總共了六七件，最慘就是預備組再沒有可以值得提拔的球員。

元朗無論如何要在上訴之中，希望獲得減刑，趙不弱認為球証的報告書有許多漏洞，與事實不相符，而緊急小組之中球證與傍證報告亦有矛盾，形成有原告沒有被告，這次上訴會議元朗將要盡可舉出這些漏洞，希望不要摧殘新血球員，減少刑期，但據日間內傳出，因為主要是張、楊兩將是否「踢人」，如果「踢入」成案，八週波監已屬最少，緊急小組會議中某些主張判八個月，謝永祥主張判十二個星期，元朗這一上訴能否獲得減刑，一般認為希望很微了。（長江）

球壇測字攤

測駱德興—「駱」字

駱字左邊是「馬」字，指此君除踢波之外，對賭馬也感興趣，馬字右邊加「又」則成「馭」字，謂其頗易駕馭，並非蠻不講理之流；如果改為馬字加「也」字，便是「馳」字，指其在球場中善於奔馳，不遺餘力：駱字右方是「各」字，言其向抱「各行其是」宗旨，不受理人間事也。（玄上玄）

今日足球秩序

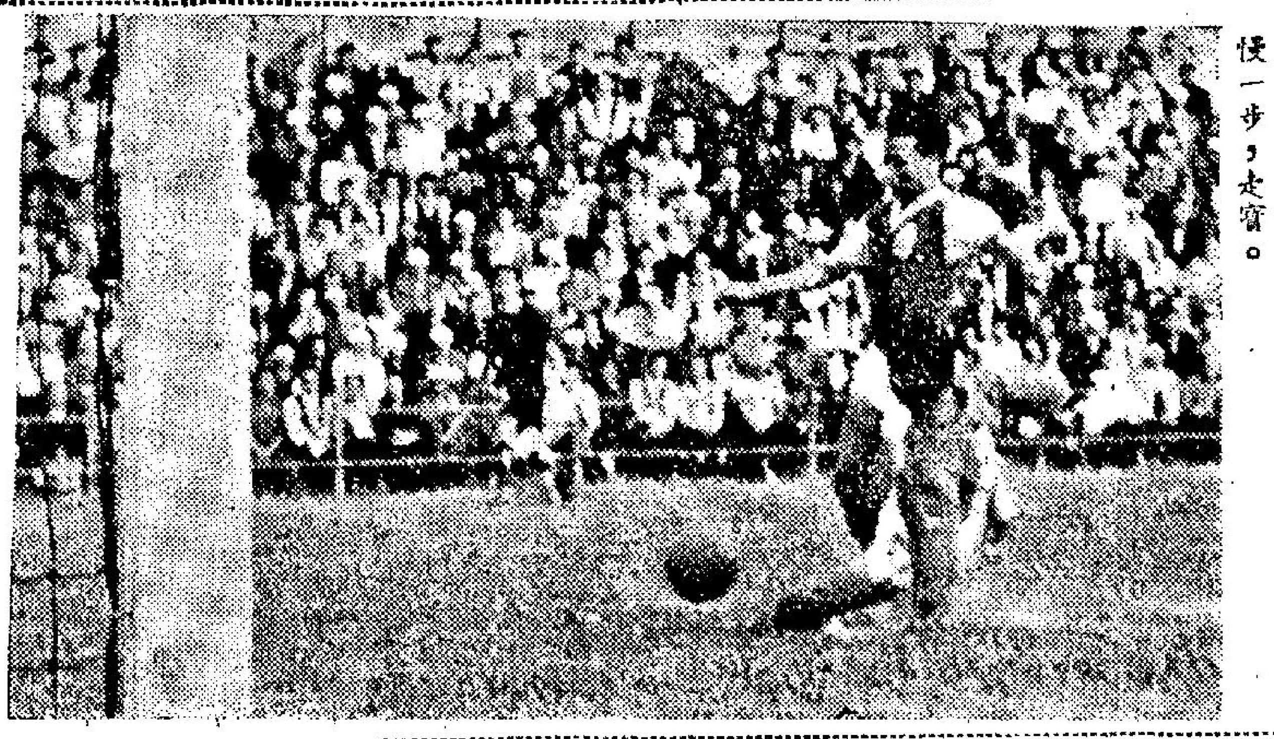
（丙組A聯賽）

筲漁對香港青年	下午二時半	港會場
港會對大埔	下午四時	港會場
天祥對港九青年	下午二時半	掃桿埔
蜆殼對鴨脷洲	下午四時	掃桿埔
空軍對聖約瑟	下午四時	啓德場

港瑞戰雲密佈

·彈鋏客·

歐洲勁旅宇哥登，
壓境東來顯技能，
密佈戰雲爭勝利，
先籌策略保威名，
球員集訓迎强敵，
主席臨場看練兵，
總督參觀增士氣，
共同奮勉為光榮。



南華昨天由陳劍輝打右輔（八號），演出亦不俗，圖為他獲得一個射門的機會，可惜慢一步，走寶。

且看射術誰高強 子岱目前居第一

已踏入第六週的甲組足球聯賽，以星島的射球紀錄最高，他們在六場比賽中，共射入廿二球之多，平均每場有三球以上的收穫，實屬難得。

星島在過去的六場比賽中，射入球數最多者為十比一大破陸軍一仗，共射入十球之多，這也是本屆聯賽揭開戰幕到今天的最高紀錄，其次，星島在對傑志一役，入球也不少，共射入七球，以七比一輕取傑志。

星島能够得到這樣高的入球紀錄，無可懷疑是因為有一個善射的張子岱在陣，有很大的關係。

統計張子岱在本屆聯賽過去的數場比賽中，個人已射入十一球，其中對陸軍及對傑志兩場比賽，他都有五球的收穫，所不同者，是對陸軍時所射入的五球，都是他直接射球入網得來，對傑志所射入的五球，則有兩球是主踢十二碼建功的收穫。

由于張子岱能左右開弓，射門勁而準，即使具有美妙身手的門將，也不易挽救過來。因此張子岱差不多每一場比賽都有入球紀錄，絕少交白卷。

猶憶去屆張子岱在「雙料冠軍」的傑志效力時，他也是這一屆聯賽個人入球紀錄最高的保持者，共射入四十二球之多（第二名個人射球最多的愉園郭滿華，也不過共射入廿五球，與張子岱相較，仍有十七球的大距離）而張子岱去屆在聯賽中，因為有一個時期被罰停賽，第一循環傑志對南華（傑志以二比五敗于南華）及傑志對警察（傑志勝二比零）兩場比賽均沒有上陣，實際上陣的合共廿場；除去傑志第二循環以三比二勝愉園一仗張子岱交白卷外，其餘十九場比賽，他都有入球紀錄。尤，他個人共射入六球（這一仗傑志勝十比零），成為去屆聯賽在一場比賽中個人射球最高的紀錄。

除去星島的張子岱在六場比賽中，個人射入十一球是現在聯賽的個人入球最高紀錄外，第二名個人射球最多的要算東方的沈世德了，共有六球的收穫，再次的便是警察的麥拉倫，共射入五球之多。

至于目前聯賽在一場比賽中個人入球最多的，除去星島張子岱射入五球高據首席外，居第二位的便是九巴的吳添來，警察的麥拉倫，東方的沈世德三人，吳添來在九巴對陸軍（九巴勝四比零）時個人射入三球，麥拉倫在警察對東昇（警察勝三比一）時個人包辦三球（其中一球是十二碼罰球），沈世德在東方對光華（這一仗三比三和）時亦有三球收穫。

其次，這一場比賽中，個人射入兩球者甚眾，計有南華的黃志強，元朗的楊偉業、劉志霖，愉園的李國強，黃文偉，星島的鄺演英、張子岱，警察的麥拉倫、鄧泰航，陸軍的加倍士。

茲將截至本月廿日止，甲組聯賽的個人射球紀錄分列如后：

姓名	射入球數	隸屬球會
張子岱	十一	星島
沈世德	六	東方
麥拉倫	五	警察
李國強	四	愉園
劉煥清	四	星島
吳添來	四	九巴
孫偉光	四	光華
袁權金	三	南華
黃志強	三	南華
楊偉業	三	元朗
劉志霖	三	元朗
鄺演英	三	星島
加倍士	三	陸軍
林英傑	二	東昇
何祥友	二	南華
李德偉	二	南華
郭錦洪	二	南華
張耀國	二	元朗
盧松江	二	元朗
黃文偉	二	愉園
郭滿華	二	愉園
羅國泰	二	愉園
袁權韜	二	東華
張子慧	二	星島
周少雄	二	九巴
蕭銳根	二	九巴
周志雄	二	九巴
陳炎新	二	光華
李德桐	二	光華
司徒森	二	傑志
黎子福	二	傑志
鄧泰航	二	警察
阮渭邦	二	東昇
陸國雄	一	東昇
梁偉雄	一	南華
陳建輝	一	南華
區彭年	一	元朗
張永清	一	元朗
何耀強	一	愉園
阮家富	一	愉園
莫振寧	一	東華
陳強	一	東華
林錦棠	一	東華
馮紀瑰	一	東昇
馮紀良	一	星島
黃德福	一	星島
曾榮漢	一	九巴
黎展球	一	九巴
曾鏡光	一	光華
孫志強	一	傑志
李炳松	一	傑志
謝炳權	一	傑志
劉繼照	一	傑志
馬瑞能	一	傑志
楊潤華	一	傑志
陳挺楠	一	警察
甯利士	一	警察
馮俊德	一	警察
張子文	一	東方
何應芬	一	東方
蘇偉標	一	東方
活特	一	東方
哈定	一	陸軍
徐柏烈	一	陸軍
曾霖	一	東昇

林方馮滿等預料先勝

南華硬地網球

南華會主辦的全港公開硬地網球錦標賽今日開鑼，首日上演高級組男子單打初賽六場，下午二點半與三點半分兩批在九龍皇囿南華球場舉行，林方、馮滿、馬健隆、徐天倫等好手分別執戈上陣，預料可以旗開得勝。

查南華會主辦的網球賽，例必於每年冬季舉行，本屆比往年略提早，參加單打的有二十四人，比上屆還多，參加雙打的亦是二十四對，則比上屆略少，該項賽事，分爲高級組與初級組，凡獲得過公開賽冠軍者不能參加高級組，因該會宗旨是培養新秀，讓未獲得過公開賽冠軍的新秀有出頭之日，故無所謂衛冕不衛冕了。

本屆單打被點為第一種子的是一名十七歲的留美學生孫以倫，他與乃兄孫以文例於每年的寒假回港參加該項冬令網球賽，孫以倫的發球技術與抽擊俱甚利害，等閒人物難攖其鋒，今年夏天還出席過溫布頓大賽，曾打入乙組單打半準決賽週，後被阿聯代表沙非淘汰出局。

被點為第二種子的是丹麥好手寶路辰，林方僅列第三位，第四種子是南華旗下新秀馮滿。

今明兩天，第一第二種將不會露臉，可能在下週才能亮相，比賽祇三盤兩勝制，今天賽序下午二時半開始有三場，即馬健隆對[illegible]……蘇頓士對史丹他利。（士心）

本屆世運田徑兩個風頭人物

阿比比與史乃路

在本屆世運會田徑競技中成為風頭人物的，舉世公認有兩位，就是阿比西尼亞的王宮侍衛阿比比，與紐西蘭的烟廠職員史乃路，前者是馬拉松怪傑，後者是中距離跑明星。

二十五歲的史乃路寂寂無名，但自羅馬世運會中獲得八百公尺冠軍後即名噪一時，四年後他不但能保持最佳狀態，而且屢破世界紀錄，在東京世運所有男子好手中只有他一人能奪取到兩枚金牌，就是八百公尺與一千五百公尺，因此，鞏固了他在全球中最佳的中距離跑家的地位，他目前仍然保持住八百公尺一分四十四秒三與一英哩三分五十四秒四兩項世界紀錄。

東京世運結束後，他已返回自己的祖國，前數天又傳來消息，他在十七晚的一項國際對抗比賽中，又創造了一英哩跑的世界新紀錄，他所創的新猷是三分五十四秒一，比原來紀錄快了十分之三秒，舉國都為他的出色成就而歡呼，到場觀衆看史乃路破一英哩世界紀錄的人超過二萬以上。

一英哩相當於一千六百〇九公尺又三十五公分，他在最初階段，讓本國其他選手領先，前兩個圈仍然處在第三位，跑過半英里後，史乃路脫穎而出，一枝獨秀，把其他選手拋後很遠，最後一個圈的速度稍減，但仍以十五公尺之遙擊敗與他同跑的勁敵捷克選手奧德羅吉（成績三分五十六秒四），第三名亦是紐西蘭名將約翰大衛斯（成績三分五十六秒八）。

三人的成績都很好，湊又湊巧得很，這三人亦同為本屆東京世運一千五百公尺的三甲人物，而且冠、亞、季軍的位置亦相同。

賽後，史乃路應觀衆的要求，通過播音器向二萬名觀衆講話，他說在最後一圈賽跑中是有生以來最辛苦的一次，你們是沒有辦法可以想像得到這一圈的辛苦情形，就愈好。

史乃路自成名以後，幾乎戰無不勝，他在奧克蘭中學讀書時，曾是學校橄欖球隊的前鋒，有速度有氣力，他最大的特點是比賽時……記得美國選手狄巴於一九一五年所創的一英哩世界紀錄是四分十二秒六，數十年內的成績俱在四分以上，經過了四十年以後才首次被英人巴尼斯於一九五四年突破了四分大關，創下三分五十九秒四的新猷，及後該項紀錄……近第二次刷新自己保持的世界紀錄已比最初的紀錄快了十八秒之多。（士心）

東傑之戰不改期

雙方勤操爭上游

足球總會因為宇奇登隊於本月廿九日，在港作第一場比賽，對於廿七日東華對傑志一仗，曾向東華及傑志兩隊，徵求改期。原因是怕東傑球將，可能因傷或過份疲勞而請求免役，便可能影響「香港腳」陣容的實力，影響收入，且亦對球迷唔住。

不過，足總這項提議，都不為東華及傑志兩隊所接納，東華統帥梁錦輝，認為東華入選為「香港腳」正選球將，只有高保強和林錦棠兩人而已，駱德興、陳燦林、袁權韜三將，不過只係副選，根本不會受到影響。

同時，宇奇登隊首仗戰「香港腳」，是由港督親身到場行握手禮，這是一項榮譽，則入選為「香港腳」球將，又怎會推詞申請免役？

梁錦輝的這一解釋，立即獲得足總秘書黃耀虹接納，因此，東華對傑志的一場聯賽，依然仍於本月廿七日舉行。

東華明戰愉園，賦閒球員對這一仗，極端重視。所以，東華在這一週的晨操夕練，十二分認真，昨晨為東華最後一次晨操，副帥廖烈遊則更親身到掃桿埔頭陸軍球場督練，東華球將士氣為之一振。

「副帥」廖烈遊昨晨一早，便趕車到天星碼頭，等候接隊長高保強，過海參加晨操，「高佬」大概因為起身過遲，以致到上午八時，才接到高保強。

由於「高佬」遲到，東華其他球將，原本經已練得差不多了，所以，廖烈遊只好……高保強，個人跑了十個大圈，全隊才收隊，前往悅興酒家，嘆其早茶。

昨晨東華甲組球將，僅陳強忠未到，原來陳強忠咳嗽未能到場練習，換句話說，全隊均有到場，參加晨操，希望明日能夠擊敗愉園。

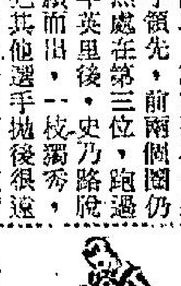
東華球本來還有林錦棠與吳澤濠，係在九龍居住的，因為東華統帥部認為明天對愉園一仗，關係重大，統帥曾廣利決定在這一週內，設一臨時宿舍，使這兩位球將免卻晨早過海之苦，吳澤濠與林錦棠近況奇佳，相信明日定可以踢出最佳之水準。

在悅興早茶時，各球員對於明天一仗，均會先後發表意見，大家都認為只要努力不懈，相信可以獲得兩分。

梁錦輝則對各球員表示，外間雖然認為東華贏死愉園，所謂「格食格」，不過，這是一種有毒的說法，因為，愉園近況奇佳，稍有不慎，便可能領正嘢，所以，梁錦輝要求各將，千萬不能稍存輕視之心。（羅通）（未完）

南華在花墟場 昨初次獲勝利

最後一分鐘挫光華



甲組足球聯賽南華昨在花墟場以二比一僅勝光華，此仗亦為「少林兵」本屆球季在該場之初次勝利。昨日到花墟場觀戰之球迷約達八千人。

光南初遇，演出一場攻守戰，此役南華採密集攻勢，而光華則採密集防守，觀其以平日担任防衛之球員担任兩輔，足見其抱嚴守突擊之作戰方針。南華於久攻不下之情形下，曾傾巢出擊，以致後防空虛，光華遂有乘虛而入之機會，故一度扳和，惟少林兵終於最後一分鐘取得勝利。

雙方陣容均有變動，南華蘇文普倦勤，以郭錦洪担任中堅，何祥友退居中衛，陳建輝上替右輔位置，光華黃兆和不出，由譚廼壩把關，陳炎新、黎展球缺場，以黎寶忠、梁桂康任兩輔，楊國傑、陳志剛作翼衛，譚華忠退回後防。

開賽時，光華以十人應戰，南華以梁凌寰，發動猛烈攻勢，至七分鐘，楊國傑到場，光華始足十一人之數，九分鐘，何祥友傳球，曾鏡洪在十八碼外射，譚廼壩接得來球，十一分鐘，孫偉光射門，球為劉建中所撥，黎寶忠衛門攔倒建中，被球証警告，繼而南華圍攻，光華密集防守，光華則以長傳急攻作突擊，故僅有零星攻勢，混戰至卅九分鐘，……射入，南華打開紀錄。上半場南華終以暫勝一球。

易地再戰，光華一度作反攻，惟無功而退，南華再攻，亦為對方守將所擊退，十四分鐘梁金耀勁射，譚廼壩躍起托球出界，惟以着地時扭傷，光華由梁柱康「反串」門將，南華乘勢進攻，至二十分鐘，廼壩復出，廿一分鐘，黃志強叩關，廼壩撲救，袁權金得球射高，光華突擊，廿六分鐘，梁桂康開弓，球中柱反彈而出。至卅二分鐘，劉瑞華傳球，李德桐在十五碼外遠射，扳成一比一，光華乘勢進攻，南華門前風聲鶴唳，直至四十四分鐘，南華何祥友自由球，志強接交何祥友頂入，成二比一，不久終場，南華僅勝。

（南華）梁金耀 劉建中 郭錦洪 何祥友 羅桂生 曾鏡洪 梁偉雄 袁權金 李德偉 陳建輝 黃志強

（光華）譚廼壩 陸炳耀 楊國傑 譚華忠 陳志剛 黎寶忠 梁桂康 孫偉光 李德桐 劉瑞華

以前門將叻晒 本季風水發翼

奇喇，今日乃係[illegible]，何解不聞齊茅山師傅念打波訣，但聞如泣如訴，如怨如慕，唔好時光唔開檔，竟然撫條長吟，真莫名其土地堂也。

打齊鶴童子，你不知矣，今日乃係食穀種之日，邊個叫你入錯行，打波一門，入於十項運動之末，今日有大馬而無波，放假衆食穀種可也。

茅山師傅，波既無得打，唔開檔豈非坐以待斃，還係由你打齊鶴童子主政，車天車地，不過我打齊鶴童子，早得兵學六韜兵法，車得唔會離譜，不會同你扶乩問戰拆招牌。

既然如此，由你開檔講其波經，但講波經時，切勿講到球迷奇過記呢個咁緊要。

諸君聽住，今年波又同往年不同，往年波睇自信贏，結局係輸，今年情況又不同，人人死打，打到最後一分鐘，仍想求勝，場場波睇到球迷拍爛手掌，並無欺場，與往年轉了九十度轉角。

講到今年打波風水，廿年一年內大發門將，如劉抽、和、朱士厘、雷神之類，又一年大發正前鋒，如張子岱、郭滿華、周少雄、劉繼照，人材多到選人時唔知選邊一個好，今年你估又發邊一個位置人材，今年是發左右兩翼，不過唔係新人，不過今年雙翼各隊都調配得好，場場波均是由雙翼發揮其威力，每次獲勝隊伍，多是雙翼間接之功，或直接投之功，今年場場波好睇，由於雙翼散得開，有波上得快傳得好，使人嘆觀止，諸君不妨一想，南華牛仔、怪腳，東華黑仔，元朗黑旋風、陳強、長腳鹿、劉煥清、鄺演英，傑志司徒森、黎子福，光華劉瑞華、李德桐、梁桂康、伊寶士，愉園李國強，巴士周少雄、蕭銳根，東方何應芬、郭石，東昇梁根、徐柏烈，在一羣翼鋒中，每一個都是翼鋒施威，甚而名列末席之東昇，徐柏烈和梁根，都有良好演出，巨型球隊守將，亦難制止其攻勢，甚而連東方兩條老柴何應芬、郭石，幾次在敵人腳下取得一分，皆是翼鋒能上被傳中，試看南華弟誰食胡？任何人均知雙翼，東華打到元朗叫苦連天，亦是雙翼齊飛，元朗打到巴士數到唔顧數，亦係雙翼犀利，巴士打愉園有八成攻勢，亦是雙翼底線傳中，愉園一個李國強，攪到南華後防風聲鶴唳，光華淘汰巴士，亦是雙翼攻勢，警察的鄧泰航，伊寶士，強如東華守將，亦要給其攻入傳中，其攻勢更比東華為多，警察和傑志，一個鄧泰航打到傑志失魂，在最近幾場最出色之雙翼為司徒森與黎子福，為翼鋒最出色之人，因為司徒森正式右翼，黎子福是左翼之材，搭配好威力大，除此之外，鄺演英、劉煥清最近演出可圈可點，星島勝傑志，雙翼矯捷快如一陣風。

除以上四人外，南華雙翼不談外，近況奇佳的是李國強、鄧泰航，此兩人傳一腳和射一腳，隨時均可威脅敵方，今年的波好睇，除大家實力外，翼鋒有波上和威脅對方，就是每隊雙翼良佳之故。（寅小仙）